**Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**
2024-2029

*Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων*

**2025/2135(INI)**

12.11.2025

# ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
# 230 - 630

**Σχέδιο έκθεσης**
**Anna Strolenberg**
(PE778/093v01-00)

Η κατάσταση των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση το 2024 και το 2025
(2025/2135(INI))

**Τροπολογία 230**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 1**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να σέβονται και να προωθούν τις αξίες της ΕΕ, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· | 1. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να σέβονται και να προωθούν τις αξίες της ΕΕ, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· ***παροτρύνει περαιτέρω την Επιτροπή να συμμορφώνεται με τις υποχρεώσεις της και να διενεργεί ενδελεχείς εκτιμήσεις επιπτώσεων στα θεμελιώδη δικαιώματα πριν από την υποβολή νομοθετικής πρότασης· παροτρύνει περαιτέρω την Επιτροπή να μην κάνει κατάχρηση των ταχειών διαδικασιών και να κινεί διαδικασίες επί παραβάσει, όπου απαιτείται·*** |

Or. en

**Τροπολογία 231**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 1**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να σέβονται και να προωθούν τις αξίες της ΕΕ, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· | 1. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να σέβονται και να προωθούν τις αξίες της ΕΕ, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· ***εκφράζει την ανησυχία του για την παράλειψη των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, ιδίως μετά τις ευρωπαϊκές εκλογές, να καταγγείλουν παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων και να καλέσουν τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπισή τους·*** |

Or. en

**Τροπολογία 232**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 1**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να σέβονται και να προωθούν τις αξίες της ΕΕ, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· | 1. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να σέβονται και να προωθούν τις αξίες της ΕΕ, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· ***σημειώνει ότι, ελλείψει ενιαίου ορισμού των αξιών που αναφέρονται στο άρθρο 2, οι αξίες αυτές θα πρέπει να νοούνται και να ερμηνεύονται σε στενή σύνδεση με τις διάφορες συνταγματικές παραδόσεις των κρατών μελών·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 233**
**Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 1**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ***σέβονται και να προωθούν τις αξίες*** της ΕΕ***, όπως*** κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· | 1. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ***διασφαλίζουν ότι οι αξίες*** της ΕΕ ***που*** κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ ***γίνονται σεβαστές και προωθούνται μέσω της οικουμενικής προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων για όλα τα άτομα στην Ένωση, με ιδιαίτερη έμφαση στα δικαιώματα και στις ελευθερίες των πολιτών της ΕΕ***· |

Or. en

**Τροπολογία 234**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 1**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να σέβονται και να προωθούν τις αξίες της ΕΕ, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· | 1. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να σέβονται και να προωθούν τις αξίες της ΕΕ, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ***, και τονίζει τη σημασία της συστηματικής εξέτασης των επιπτώσεων στα θεμελιώδη δικαιώματα κατά την προετοιμασία και την υποβολή νομοθετικών προτάσεων***· |

Or. en

**Τροπολογία 235**
**Milan Uhrík**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 1**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. παροτρύνει την Επιτροπή ***και τα κράτη μέλη να σέβονται και να προωθούν*** τις αξίες ***της ΕΕ***, ***όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο*** 2 της ΣΕΕ· | 1. παροτρύνει την Επιτροπή ***να σέβεται*** τις αξίες, ***τη μοναδικότητα και την πολιτιστική κληρονομιά των κρατών μελών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος*** 2 της ΣΕΕ ***και το άρθρο 167 της ΣΛΕΕ***· |

Or. en

**Τροπολογία 236**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 1**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. παροτρύνει ***την Επιτροπή*** και τα | 1. παροτρύνει ***όλα τα θεσμικά όργανα*** |

| | |
|---|---|
| κράτη μέλη να σέβονται και να προωθούν τις αξίες της ΕΕ, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· | και τα κράτη μέλη να σέβονται και να προωθούν τις αξίες της ΕΕ, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· |

Or. sk

**Τροπολογία 237**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 1**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. παροτρύνει την Επιτροπή ***και τα κράτη μέλη να σέβονται και να προωθούν τις αξίες της ΕΕ, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ***· | 1. παροτρύνει την Επιτροπή ***να σέβεται την κυριαρχία και τις αρμοδιότητες των κρατών μελών***· |

Or. en

**Τροπολογία 238**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 1**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να σέβονται ***και να προωθούν*** τις αξίες της ΕΕ, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· | 1. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να σέβονται τις αξίες της ΕΕ, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· |

Or. fi

**Τροπολογία 239**
**Nadine Morano**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 2**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***2. παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει τις ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. fr

**Τροπολογία 240**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 2**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***2. παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει τις ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. pl

**Τροπολογία 241**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 2**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 2. παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει τις ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη· | 2. παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει τις ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη ***των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ στα κράτη μέλη· εκφράζει την ανησυχία του για την ανεπαρκή εφαρμογή ορισμένων διατάξεων του Χάρτη, η οποία οφείλεται σε αποκλίνουσες εθνικές ερμηνείες· καλεί την Επιτροπή να λάβει αποτελεσματικά μέτρα για να διασφαλίσει την πλήρη και ομοιόμορφη εφαρμογή του Χάρτη σε όλα τα κράτη μέλη·*** |

Or. en

**Τροπολογία 242**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 2**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 2. παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει τις ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη· | 2. παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει τις ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη ***και υπενθυμίζει ότι το εργαλείο αυτό πρέπει να εξακολουθήσει να λειτουργεί συμπληρωματικά προς τις εκθέσεις της Επιτροπής για το κράτος δικαίου· τονίζει ότι και οι δύο εκθέσεις θα πρέπει να είναι συνεκτικές, να αλληλοενισχύονται και να παρέχουν τη δυνατότητα συνεπούς παρακολούθησης σε ολόκληρη την Ένωση·*** |

Or. en

**Τροπολογία 243**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 2**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 2. παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει τις ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη· | 2. παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει τις ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη· ***ζητεί να βελτιωθούν οι εκστρατείες ευαισθητοποίησης σε ενωσιακό και σε εθνικό επίπεδο, μεταξύ άλλων σε συνεργασία με τον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, με στόχο να δοθεί η δυνατότητα στα άτομα να*** |

| | |
|---|---|
| | ***κατανοήσουν πλήρως τα δικαιώματά τους και τον τρόπο άσκησής τους·*** |

Or. en

**Τροπολογία 244**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 2**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 2. παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει τις ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη· | 2. παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει τις ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη ***παρέχοντας επισκόπηση της εφαρμογής του σε ολόκληρη την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων της ολοκληρωμένης αξιολόγησης κάθε διάταξης του Χάρτη και στοχευμένων συστάσεων προς τα κράτη μέλη***· |

Or. en

**Τροπολογία 245**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 2**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 2. παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει τις ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη· | 2. παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει τις ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη***, μεταξύ άλλων με την ενίσχυση του βάθους ανάλυσής τους και με την παροχή σαφέστερης παρακολούθησης των προσδιορισμένων προκλήσεων που αφορούν τα θεμελιώδη δικαιώματα***· |

Or. en

**Τροπολογία 246**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 2**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 2. παροτρύνει την Επιτροπή να ***ενισχύσει τις*** ετήσιες εκθέσεις σχετικά με ***την εφαρμογή του*** Χάρτη· | 2. παροτρύνει την Επιτροπή να ***διασφαλίσει την πολιτική αμεροληψία στις*** ετήσιες εκθέσεις σχετικά με ***τον*** Χάρτη· |

Or. fi

**Τροπολογία 247**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 2 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***2α. επαινεί τον ρόλο του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ (FRA) στην παρακολούθηση της κατάστασης των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην ΕΕ, καθώς και στη στήριξη των υπευθύνων χάραξης πολιτικής ώστε να διασφαλίζεται ο σεβασμός και η προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην υφιστάμενη και στη μελλοντική νομοθεσία αλλά και πολιτική της ΕΕ· τονίζει την ανάγκη να διατεθούν περισσότεροι ανθρώπινοι και οικονομικοί πόροι στον Οργανισμό, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι ο FRA μπορεί να εκτελεί πλήρως και αποτελεσματικά τα καθήκοντα που του έχουν ανατεθεί·*** |

Or. en

**Τροπολογία 248**
**Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 2 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***2α. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν την πρωταρχική ευθύνη τους να προστατεύουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των πολιτών τους, ιδίως το δικαίωμα στη ζωή και το δικαίωμα στην ακεραιότητα του ατόμου, καθώς και να διασφαλίσουν ότι το εν λόγω καθήκον θα αποτελεί τον πρωταρχικό γνώμονα κατά τη στάθμιση των διαφόρων δικαιωμάτων και συμφερόντων που σχετίζονται με τη χάραξη δημόσιας πολιτικής, ιδίως στους τομείς της ασφάλειας και της μετανάστευσης·*** |

Or. en

**Τροπολογία 249**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 2 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***2α. επισημαίνει τον ρόλο του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ (FRA) στην παρακολούθηση της κατάστασης των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ένωση και στην παροχή δεδομένων, αναλύσεων και συμβουλών στους υπευθύνους χάραξης πολιτικής· τονίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η διάθεση επαρκών ανθρώπινων και οικονομικών πόρων στον Οργανισμό, ώστε να είναι σε θέση να εκπληρώνει αποτελεσματικά την εντολή του·*** |

Or. en

**Τροπολογία 250**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 3**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***3. υπογραμμίζει την ανάγκη ενίσχυσης των μηχανισμών παρακολούθησης και αξιολόγησης·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. pl

**Τροπολογία 251**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 3**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***3. υπογραμμίζει την ανάγκη ενίσχυσης των μηχανισμών παρακολούθησης και αξιολόγησης·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. fi

**Τροπολογία 252**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 3**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 3. υπογραμμίζει την ανάγκη ενίσχυσης των μηχανισμών παρακολούθησης και αξιολόγησης· | 3. ***αναγνωρίζει τον καίριο ρόλο των οριζόντιων αναγκαίων πρόσφορων όρων στον κανονισμό περί κοινών διατάξεων για τη διασφάλιση της συστηματικής εφαρμογής του Χάρτη·*** υπογραμμίζει την ανάγκη ενίσχυσης των μηχανισμών παρακολούθησης και αξιολόγησης ***για τη βελτίωση της πρακτικής εφαρμογής των*** |

| | |
|---|---|
| | ***εν λόγω όρων, ώστε να διασφαλιστεί ενισχυμένη διαφάνεια και συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών·*** |

Or. en

**Τροπολογία 253**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 3**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 3. υπογραμμίζει την ανάγκη ενίσχυσης των μηχανισμών παρακολούθησης και αξιολόγησης· | 3. υπογραμμίζει την ανάγκη ενίσχυσης των μηχανισμών παρακολούθησης και αξιολόγησης***, συμπεριλαμβανομένης της αξιολόγησης της εκπλήρωσης των οριζόντιων αναγκαίων πρόσφορων όρων στο πλαίσιο του κανονισμού περί κοινών διατάξεων, ώστε να διασφαλιστεί ότι τα προγράμματα της Ένωσης εφαρμόζονται σε πλήρη συμφωνία με τον Χάρτη και τις αξίες της ΕΕ, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ·*** |

Or. en

**Τροπολογία 254**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 3**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 3. υπογραμμίζει την ανάγκη ενίσχυσης των μηχανισμών παρακολούθησης και αξιολόγησης· | 3. υπογραμμίζει την ανάγκη ενίσχυσης των μηχανισμών παρακολούθησης και αξιολόγησης***, και καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει τα υφιστάμενα μέσα για να συνεχίσει να ενισχύει την αποτελεσματικότητα και τη συνοχή τους, μεταξύ άλλων όσον αφορά*** |

| | |
|---|---|
| | ***την εκτίμηση των επιπτώσεων των πολιτικών της ΕΕ στα θεμελιώδη δικαιώματα·*** |

Or. en

**Τροπολογία 255**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 3**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 3. υπογραμμίζει την ανάγκη ***ενίσχυσης των μηχανισμών παρακολούθησης και αξιολόγησης·*** | 3. υπογραμμίζει την ανάγκη ***να ενισχυθεί η παρακολούθηση της Επιτροπής·*** |

Or. en

**Τροπολογία 256**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 3 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***3α. επικροτεί την πρωτοβουλία αρκετών Ευρωπαίων ηγετών, όπως εκφράζεται στην ανοικτή επιστολή τους, να ξεκινήσουν μια εποικοδομητική συζήτηση σχετικά με την ισορροπία μεταξύ της εθνικής κυριαρχίας, της ασφάλειας και της ερμηνείας των θεμελιωδών δικαιωμάτων στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Δικαιωμάτων του Ανθρώπου· καλεί τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα να ξεκινήσουν διάλογο με το Συμβούλιο της Ευρώπης και τις εθνικές κυβερνήσεις ώστε να διασφαλιστεί ότι η προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων εξακολουθεί να είναι αποτελεσματική, με παράλληλο*** |

***σεβασμό της ικανότητας των κρατών μελών να διαφυλάσσουν τη δημόσια τάξη, την εθνική ασφάλεια και τις δημοκρατικές αξίες·***

Or. en

**Τροπολογία 257**
**Krzysztof Śmiszek**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 3 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***3α. επισημαίνει τα πορίσματα της έκθεσης του FRA του 2025 για τα θεμελιώδη δικαιώματα, όπου τονίζεται ότι, παρά την πρόοδο, η εφαρμογή του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων σε εθνικό επίπεδο εξακολουθεί να είναι άνιση· καλεί όλα τα κράτη μέλη να ορίσουν σαφή εθνικά σημεία επαφής για τον Χάρτη και να διασφαλίσουν ότι η εθνική νομοθεσία, οι πολιτικές και τα έργα που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ συμμορφώνονται πλήρως με τον Χάρτη·*** |

Or. en

**Τροπολογία 258**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 3 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***3α. εκφράζει την ανησυχία του για τις απόπειρες περιορισμού της ελευθερίας της έκφρασης, μεταξύ άλλων και στο διαδίκτυο· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να επανεξετάσουν το κανονιστικό πλαίσιο στον τομέα αυτόν*** |

***και να σεβαστούν την ελευθερία του λόγου και την ελευθερία της έκφρασης· αντιτίθεται, στο πλαίσιο αυτό, στην εισαγωγή λογοκρισίας με τη μορφή της ποινικοποίησης της λεγόμενης «ρητορικής μίσους» και στην αναθεώρηση της οδηγίας 2008/140·***

Or. pl

**Τροπολογία 259**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 3 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***3α. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον οι κυρώσεις της ΕΕ για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης συμμορφώνονται με την απαίτηση αναλογικότητας του δικαίου της ΕΕ και με το άρθρο 11 του Χάρτη· πιστεύει ακράδαντα ότι το δικαίωμα ακρόασης θα πρέπει να διασφαλίζεται προτού το Συμβούλιο εφαρμόσει τέτοια μέτρα, ιδίως όταν υπάρχει κίνδυνος υπονόμευσης των δικαιωμάτων των πολιτών της ΕΕ·*** |

Or. en

**Τροπολογία 260**
**Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 3 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***3α. σημειώνει με ανησυχία ότι οι ζώνες χαμηλών εκπομπών περιορίζουν την ικανότητα των πολιτών χαμηλού*** |

| | |
|---|---|
| | ***εισοδήματος να μετακινούνται προς τις πόλεις της ΕΕ και εντός αυτών· παροτρύνει, στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη να θέσουν τέλος στις εν λόγω ζώνες, καθώς επηρεάζουν σοβαρά τη θεμελιώδη ελευθερία κυκλοφορίας·*** |

Or. en

**Τροπολογία 261**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 3 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***3α. υπογραμμίζει ότι η ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου, συμπεριλαμβανομένων των συστάσεών της, θα πρέπει να ενισχυθεί κατά τρόπο ώστε να μπορεί να χρησιμοποιηθεί άμεσα για τον καθορισμό της χρήσης άλλων υφιστάμενων μέσων της εργαλειοθήκης για το κράτος δικαίου· καλεί επίσης την Επιτροπή να αποσαφηνίσει τις προθεσμίες και το όριο στο οποίο οι ελλείψεις που εντοπίζονται στην έκθεση για το κράτος δικαίου θα πρέπει να θεωρούνται αρκούντως σοβαρές ώστε να δικαιολογείται η προσφυγή στα εν λόγω μέσα·*** |

Or. en

**Τροπολογία 262**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***4. επαναλαμβάνει την ανάγκη για τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. fi

**Τροπολογία 263**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 4. ***επαναλαμβάνει την ανάγκη για τη θέσπιση μηχανισμού*** της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· | 4. ***υπενθυμίζει ότι ο αρχικά προβλεπόμενος μηχανισμός*** της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα ***έχει πλέον εξελιχθεί σε ένα ευρύτερο σύστημα, καθώς η εργαλειοθήκη που έχει στη διάθεσή της η Ένωση έχει διευρυνθεί σημαντικά· τονίζει ότι η αποτελεσματικότητα του συστήματος εξαρτάται από τη συνεκτική και συνεπή εφαρμογή του σε όλα τα θεσμικά όργανα· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη θέσπισης Ευρωπαϊκού Εξαμήνου για το κράτος δικαίου, με σαφή δομή, καθορισμένα ορόσημα και ενεργές συνεισφορές από όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι, μολονότι αρχικά θα επικεντρώνεται στο κράτος δικαίου, ένα τέτοιο Εξάμηνο θα πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο που να επιτρέπει τη σταδιακή επέκτασή του σε όλες τις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ, διασφαλίζοντας μια ολοκληρωμένη και συνεπή προσέγγιση για την προστασία των αξιών της Ένωσης· επισημαίνει ότι αυτός ο ετήσιος κύκλος πρέπει να βασίζεται σε αξιόπιστους και αντικειμενικούς δείκτες και ότι σχετικά πορίσματα θα πρέπει να οδηγούν σε πραγματικές και προβλέψιμες συνέπειες, οι οποίες θα αντικατοπτρίζουν τη λογική*** |

***του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου που εφαρμόζεται στα δημόσια οικονομικά·***

Or. en

**Τροπολογία 264**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 4. επαναλαμβάνει την ανάγκη για τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· | 4. ***τονίζει την εγγενή σχέση μεταξύ της υποβάθμισης του κράτους δικαίου και των παραβιάσεων των ανθρωπίνων και θεμελιωδών δικαιωμάτων, των επιθέσεων κατά της κοινωνίας των πολιτών και της διάβρωσης της δημοκρατίας·*** επαναλαμβάνει την ανάγκη για τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα***, ο οποίος θα περιλαμβάνει όλες τις αξίες της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 2 της ΣΕΕ και θα βασίζεται σε διοργανική συμφωνία μεταξύ της Επιτροπής, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, με σκοπό τη διασφάλιση μιας ενιαίας προσέγγισης όσον αφορά την ετήσια παρακολούθηση σε όλα τα κράτη μέλη, σαφών προθεσμιών και συγκεκριμένων μέτρων για περιπτώσεις στις οποίες οι ελλείψεις εξακολουθούν να μην αντιμετωπίζονται·*** |

Or. en

**Τροπολογία 265**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 4. ***επαναλαμβάνει την ανάγκη για τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου*** και ***τα θεμελιώδη δικαιώματα***· | 4. ***σημειώνει ότι, παράλληλα με τους υφιστάμενους μηχανισμούς για την προστασία της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου*** και ***των θεμελιωδών δικαιωμάτων, υπάρχει ανάγκη για συνεχή αξιολόγηση του κατά πόσον τα διαθέσιμα μέσα σε επίπεδο Ένωσης είναι επαρκή και συνεπή με τις αρμοδιότητες που ανατίθενται βάσει των Συνθηκών· λαμβάνει υπόψη τον μηχανισμό «Ασπίδα Δημοκρατίας», που πρότεινε πρόσφατα η Επιτροπή, και εκφράζει την πρόθεσή του να συμμετάσχει εποικοδομητικά στην περαιτέρω ανάπτυξή του·*** |

Or. en

**Τροπολογία 266**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 4. ***επαναλαμβάνει την ανάγκη*** για τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· | 4. ***αντιτίθεται στις ιδέες*** για τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· |

Or. pl

**Τροπολογία 267**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 4. επαναλαμβάνει την ανάγκη ***για τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη*** | 4. επαναλαμβάνει την ανάγκη ***να αξιοποιηθούν αποτελεσματικά οι*** |

| | |
|---|---|
| ***δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα·*** | ***υφιστάμενοι μηχανισμοί αντί να δημιουργηθούν νέοι·*** |

Or. sk

**Τροπολογία 268**
**Krzysztof Śmiszek**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***4α. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι το Συμβούλιο δεν έχει σημειώσει απτή πρόοδο στο πλαίσιο της διαδικασίας του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ κατά της Ουγγαρίας· τονίζει ότι η Ένωση δεν μπορεί να ανέχεται μόνιμες παραβιάσεις των θεμελιωδών αξιών της· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει ειδικές ανά χώρα συστάσεις με σαφείς προθεσμίες και μετρήσιμα κριτήρια αναφοράς· παροτρύνει την Επιτροπή να διερευνήσει τη δυνατότητα ενεργοποίησης παρόμοιας διαδικασίας δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 1 της ΣΕΕ όσον αφορά τη Σλοβακία, υπό το πρίσμα των πρόσφατων εξελίξεων που επηρεάζουν την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τις έρευνες για τη διαφθορά·*** |

Or. en

**Τροπολογία 269**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

***4α. εκφράζει τη λύπη του για την πολιτική ορισμένων κρατών μελών να αμφισβητούν την αρχή της υπεροχής του δικαίου της ΕΕ καθώς και του διεθνούς δικαίου με το ψευδές πρόσχημα της προστασίας της «εθνικής ταυτότητας»· υπογραμμίζει ότι η υπεροχή του δικαίου της ΕΕ αποτελεί τον ακρογωνιαίο λίθο της λειτουργίας της Ένωσης και του σεβασμού του κράτους δικαίου σε όλα τα κράτη μέλη, αρχή στην οποία δεσμεύονται κατά την προσχώρησή τους· τονίζει ότι, με την αμφισβήτηση αυτής της αρχής, οι εν λόγω κυβερνήσεις θέτουν ουσιαστικά υπό αμφισβήτηση την προσήλωσή τους στις αξίες και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την ιδιότητα του μέλους της ΕΕ·***

Or. en

**Τροπολογία 270**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***4α. καταδικάζει την προσφυγή των αρχών επιβολής του νόμου σε βίαιες και δυσανάλογες επεμβάσεις κατά τη διάρκεια ειρηνικών διαδηλώσεων· ενθαρρύνει τις αρμόδιες εθνικές αρχές να εξασφαλίζουν τη διεξαγωγή διαφανούς, αμερόληπτης, ανεξάρτητης και αποτελεσματικής έρευνας όταν υπάρχουν υποψίες ή εικασίες ότι έχει γίνει χρήση δυσανάλογης βίας· υπενθυμίζει ότι οι υπηρεσίες επιβολής του νόμου είναι πλήρως υπεύθυνες για την εκπλήρωση των καθηκόντων τους και τη συμμόρφωσή τους με τα σχετικά νομικά και επιχειρησιακά πλαίσια·*** |

Or. en

**Τροπολογία 271**
**Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Lucia Yar**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***4α. παροτρύνει τα κράτη μέλη, ιδίως εκείνα με σημαντικό αριθμό αποφάσεων του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου οι οποίες δεν έχουν τεθεί σε εφαρμογή, να επιταχύνουν την εφαρμογή τους και να θεσπίσουν διαφανείς εθνικούς μηχανισμούς παρακολούθησης για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να ενισχύσουν τη συνεργασία με το Συμβούλιο της Ευρώπης με σκοπό την προώθηση της αποτελεσματικής εκτέλεσης των εν λόγω αποφάσεων·*** |

Or. en

**Τροπολογία 272**
**Krzysztof Śmiszek**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***4β. επαναλαμβάνει ότι η οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, οι επιθέσεις κατά της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης και οι απειλές κατά του χώρου της κοινωνίας των πολιτών δεν αποτελούν μεμονωμένα περιστατικά, αλλά μέρος μιας συστημικής διάβρωσης του κράτους δικαίου σε αρκετά κράτη μέλη, όπως επιβεβαιώνεται στην έκθεση του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων του 2025 και στην έκθεση*** |

***της Επιτροπής του 2025 για το κράτος δικαίου· τονίζει ότι οι τάσεις αυτές υπονομεύουν την αμοιβαία εμπιστοσύνη μεταξύ των κρατών μελών και την ορθή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς·***

Or. en

**Τροπολογία 273**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***4β. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι τα κράτη μέλη έχουν διαφορετικά όρια όσον αφορά τη χρήση βίας και όπλων από τις αρχές επιβολής του νόμου για τη διατήρηση της δημόσιας τάξης· προτρέπει να απαγορευτούν ορισμένα είδη λιγότερο θανατηφόρων όπλων και συσκευών για τη διατήρηση της δημόσιας τάξης, όπως τα δακρυγόνα, οι χειροβομβίδες κρότου-λάμψης και οι εκτοξευτές LBD 40· καλεί τα κράτη μέλη να μην θεσπίζουν περιοριστικούς νόμους όσον αφορά την ελευθερία του συνέρχεσθαι·*** |

Or. en

**Τροπολογία 274**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***4γ. τονίζει ότι θα πρέπει να αποφεύγονται οι κατά διακριτική ευχέρεια ομαδικές συλλήψεις δυνητικών διαδηλωτών· καλεί τα κράτη μέλη να*** |

***χρησιμοποιούν, για τη διατήρηση της δημόσιας τάξης, εναλλακτικές πρακτικές που έχουν ήδη αποδειχθεί αποτελεσματικές σε ορισμένα κράτη μέλη, ιδίως δε την άμεση επικοινωνία με τους διαδηλωτές, μεταξύ άλλων μέσω μεγάλων οθονών, να αποφεύγουν στο μέτρο του δυνατού τη σωματική επαφή με τους διαδηλωτές και να στηρίζονται σε διαμεσολαβητές με κατάρτιση στην ψυχολογία και την κοινωνιολογία·***

Or. en

**Τροπολογία 275**
**Krzysztof Śmiszek**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***4γ. σημειώνει με ανησυχία την αυξανόμενη πολιτική παρέμβαση στο έργο της δικαστικής αρχής, την παρενόχληση δικαστών και εισαγγελέων και τη χρήση πειθαρχικών διαδικασιών για τη φίμωση ανεξάρτητων δικαστικών φωνών, όπως επισημαίνεται από τον FRA και το Συμβούλιο της Ευρώπης· καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει πλήρως τον κανονισμό για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου και να διασφαλίσει ότι τα κονδύλια της ΕΕ δεν συμβάλλουν σε παραβιάσεις των αξιών του άρθρου 2 της ΣΕΕ·*** |

Or. en

**Τροπολογία 276**
**Krzysztof Śmiszek**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4 δ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
| --- | --- |
| | ***4δ. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για τις συνεχιζόμενες συστημικές παραβιάσεις του κράτους δικαίου στην Ουγγαρία, η οποία εξακολουθεί να υπόκειται στη διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 της ΣΕΕ από το 2018 χωρίς απτή πρόοδο· εκφράζει τη λύπη του για την εσκεμμένη αποδυνάμωση της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης και της ακαδημαϊκής ελευθερίας, για την κατάχρηση εξουσιών έκτακτης ανάγκης και για τη στοχοποίηση της κοινωνίας των πολιτών, καθώς και των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ+· σημειώνει ότι η έκθεση της Επιτροπής του 2025 για το κράτος δικαίου και η έκθεση του FRA του 2025 για τα θεμελιώδη δικαιώματα επιβεβαιώνουν την περαιτέρω επιδείνωση των ελέγχων και ισορροπιών, καθώς και την εκτεταμένη διαφθορά και τη μη συμμόρφωση με τις αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ· υπενθυμίζει ότι οι τάσεις αυτές συνιστούν συστημική απειλή για τις αξίες του άρθρου 2 της ΣΕΕ και παροτρύνει το Συμβούλιο να προχωρήσει σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 της ΣΕΕ καθώς και την Επιτροπή να επιβάλει αυστηρά τον κανονισμό για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου·*** |

Or. en

**Τροπολογία 277**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4 δ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
| --- | --- |
| | ***4δ. καλεί τα κράτη μέλη να θεσπίσουν κατευθυντήριες γραμμές για όλη την ΕΕ για μια διαφανή, ανεξάρτητη και συνεπή*** |

| | |
|---|---|
| | ***διαδικασία επιλογής, δοκιμής και ελέγχου των όπλων που χρησιμοποιούνται από τα όργανα επιβολής του νόμου, με βάση τα πρότυπα, τις συστάσεις και τις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών· σημειώνει ότι, μέσω της αξιολόγησης αυτής, θα πρέπει να προσδιορίζεται η συμμόρφωσή τους με το διεθνές δίκαιο και τα διεθνή πρότυπα ανθρωπίνων δικαιωμάτων πριν από την επιλογή και την ανάπτυξή τους· καλεί τα κράτη μέλη να συλλέξουν στοιχεία σχετικά με όλες τις χρήσεις βίας, ώστε να καταστεί δυνατή η συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με τη χρήση, την αθέμιτη χρήση, τις απροσδόκητες συνέπειες, τους τραυματισμούς και τους θανάτους και τα αίτιά τους·*** |
| | Or. en |

**Τροπολογία 278**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 5. παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τη διαφθορά και να συμμορφωθούν πλήρως με τις συστάσεις της GRECO· | 5. ***σημειώνει με ανησυχία τα συμπεράσματα της έκθεσης της Διεθνούς Διαφάνειας σχετικά με τον δείκτη αντίληψης της διαφθοράς για το 2024, στην οποία αναφέρεται ότι, παρόλο που «η κορυφαία βαθμολογία ανήκει στη Δυτική Ευρώπη και την Ευρωπαϊκή Ένωση, [...] έχει μειωθεί συνολικά για δεύτερο συνεχόμενο έτος —πολλοί ηγέτες εξυπηρετούν επιχειρηματικά συμφέροντα και όχι το κοινό καλό και οι νόμοι συχνά εφαρμόζονται ανεπαρκώς»·*** παροτρύνει τα κράτη μέλη να ***εντείνουν τις προσπάθειές τους για*** να καταπολεμήσουν τη διαφθορά και να συμμορφωθούν πλήρως με τις ***διεθνείς υποχρεώσεις τους,*** |

***συμπεριλαμβανομένων εκείνων που απορρέουν από τις συμβάσεις των Ηνωμένων Εθνών και του Συμβουλίου της Ευρώπης κατά της διαφθοράς, καθώς και να συμμορφωθούν πλήρως με τις*** συστάσεις της GRECO· ***εκφράζει την ανησυχία του για την κατάργηση αποτελεσματικών πλαισίων καταπολέμησης της διαφθοράς από ορισμένα κράτη μέλη, όπως στην περίπτωση της Σλοβακίας, όπου η GRECO ζητεί την αποκατάσταση της εξειδίκευσης των φορέων καταπολέμησης της διαφθοράς, και σημειώνει με ανησυχία την ανακοίνωση παρόμοιων μέτρων από την κυβέρνηση στη Βαρσοβία· θεωρεί ότι ένα ισχυρό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς είναι επίσης απαραίτητο στο πλαίσιο της διεύρυνσης της ΕΕ, όπως καταδεικνύεται από τις πρόσφατες διαμαρτυρίες στην Ουκρανία κατά της διάλυσης και της απώλειας της ανεξαρτησίας εξειδικευμένων θεσμών για την καταπολέμηση της διαφθοράς, καθώς και από τη μαζική αντίθεση των Σέρβων στη διαφθορά·***

Or. pl

**Τροπολογία 279**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 5. παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τη διαφθορά και να συμμορφωθούν πλήρως με τις συστάσεις της GRECO· | 5. ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για το αυξανόμενο επίπεδο διαφθοράς που παρατηρείται σε διάφορα κράτη μέλη και για την αποκάλυψη περιπτώσεων διαφθοράς στις οποίες εμπλέκονται υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι και πολιτικοί·*** παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τη διαφθορά και να συμμορφωθούν πλήρως με τις συστάσεις |

της GRECO***, συμπεριλαμβανομένων εκείνων του 5ου γύρου αξιολογήσεών της σχετικά με τα πρόσωπα που ασκούν ανώτατα εκτελεστικά καθήκοντα και τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου***[1α]·

***[1α] https://rm.coe.int/horizontal-study-5th-round-eng/1680b631a3***

Or. en

**Τροπολογία 280**
**David Casa, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Chloé Ridel, Daniel Freund, Mariusz Kamiński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 5. παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τη διαφθορά και να συμμορφωθούν πλήρως με τις συστάσεις της GRECO· | 5. παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τη διαφθορά και να συμμορφωθούν πλήρως με τις συστάσεις της GRECO· ***παροτρύνει τα κράτη μέλη να στηρίξουν μια φιλόδοξη οδηγία για την καταπολέμηση της διαφθοράς και να διασφαλίσουν την αποτελεσματική, έγκαιρη και ακόμη πιο φιλόδοξη εφαρμογή της με σκοπό να ενισχυθεί η μάχη κατά της διαφθοράς·*** |

Or. en

**Τροπολογία 281**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 5. παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τη διαφθορά και να συμμορφωθούν πλήρως με τις συστάσεις | 5. παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τη διαφθορά και να συμμορφωθούν πλήρως με τις συστάσεις |

| | |
|---|---|
| της GRECO· | της GRECO***, να εγκρίνουν ταχέως μια φιλόδοξη οδηγία για την καταπολέμηση της διαφθοράς και να διασφαλίσουν την αποτελεσματική, έγκαιρη και ακόμη πιο φιλόδοξη εφαρμογή της με σκοπό να ενισχυθεί η μάχη κατά της διαφθοράς***· |

Or. en

**Τροπολογία 282**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 5. παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τη διαφθορά και να συμμορφωθούν πλήρως με τις συστάσεις της GRECO· | 5. παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τη διαφθορά και να συμμορφωθούν πλήρως με τις συστάσεις της GRECO· ***καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν τη διαφάνεια στις δημόσιες δαπάνες και στην πολιτική χρηματοδότηση, καθώς και να προστατεύσουν τους δικαστές, τους δημοσιογράφους και τους δημόσιους υπαλλήλους που αποκαλύπτουν περιπτώσεις διείσδυσης του εγκλήματος***· |

Or. en

**Τροπολογία 283**
**Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 5. παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τη διαφθορά και να συμμορφωθούν πλήρως με τις συστάσεις | 5. παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τη διαφθορά και να συμμορφωθούν πλήρως με τις συστάσεις της GRECO· ***ζητεί την απαγόρευση των*** |

| | |
|---|---|
| της GRECO· | ***νόμων περί αμνηστίας και της απονομής χάριτος για αδικήματα διαφθοράς, καθώς οδηγούν σε ατιμωρησία και υπονομεύουν σοβαρά την εμπιστοσύνη του κοινού στην ισότητα ενώπιον του νόμου·*** |

Or. en

**Τροπολογία 284**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 5. παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τη διαφθορά και να συμμορφωθούν πλήρως με τις συστάσεις της GRECO· | 5. παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τη διαφθορά και να συμμορφωθούν πλήρως με τις συστάσεις της GRECO***, καθώς και με εκείνες που εκδίδονται από άλλους σχετικούς διεθνείς και ευρωπαϊκούς φορείς, συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας***· |

Or. en

**Τροπολογία 285**
**Krzysztof Śmiszek**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***5α. καλεί την Επιτροπή να χρησιμοποιεί συστηματικά τον κανονισμό για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, ώστε να προστατεύεται ο προϋπολογισμός της Ένωσης από καταχρήσεις στα κράτη μέλη όπου εξακολουθούν να υπάρχουν διαρθρωτικές ελλείψεις στον τομέα του κράτους δικαίου· υπενθυμίζει ότι οι επιμέρους ή*** |

***συμβολικές μεταρρυθμίσεις στην Ουγγαρία και στη Σλοβακία δεν μπορούν να αντικαταστήσουν την πραγματική συμμόρφωση με την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, τις αποτελεσματικές εγγυήσεις για την καταπολέμηση της διαφθοράς καθώς και τον σεβασμό της κοινωνίας των πολιτών· υπογραμμίζει ότι τα στοιχεία αυτά συνδέονται άρρηκτα με την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων, μεταξύ άλλων των δικαιωμάτων της πραγματικής προσφυγής, της ισότητας ενώπιον του νόμου και της πρόσβασης στη δικαιοσύνη, όπως κατοχυρώνονται στα άρθρα 20 και 47 του Χάρτη·***

Or. en

**Τροπολογία 286**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***5α. επαναλαμβάνει ότι κάθε παρακολούθηση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τον νόμο, να εξυπηρετεί νόμιμο σκοπό και να είναι αναγκαία και αναλογική· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το νομικό πλαίσιο ορισμένων κρατών μελών δεν παρέχει ακριβείς, αποτελεσματικές και ολοκληρωμένες διασφαλίσεις σχετικά με την εντολή, την εκτέλεση και τους πιθανούς μηχανισμούς προσφυγής κατά μέτρων παρακολούθησης· υπογραμμίζει ότι όλα τα μέτρα παρακολούθησης πρέπει να υπόκεινται σε επαρκή δικαστικό έλεγχο και αποτελεσματική εποπτεία·*** |

Or. en

**Τροπολογία 287**
**Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***5α. σημειώνει με ανησυχία ότι σε ορισμένα κράτη μέλη η προσωρινή κράτηση χρησιμοποιείται υπέρμετρα ή χωρίς επαρκή αιτιολόγηση· παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι η στέρηση της ελευθερίας πριν από τη δίκη θα εφαρμόζεται μόνο ως έσχατη λύση, σε πλήρη συμμόρφωση με τα πρότυπα της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και με το τεκμήριο αθωότητας, καθώς και να ενισχύσουν τη δικαστική εποπτεία και την περιοδική επανεξέταση των αποφάσεων κράτησης·*** |

Or. en

**Τροπολογία 288**
**Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci, Petra Steger**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***5α. τονίζει ότι είναι σημαντικό να τηρείται η διάκριση των εξουσιών στην καταπολέμηση της διαφθοράς· σημειώνει με ανησυχία την έλλειψη ανεξαρτησίας της Εισαγγελίας στην Ισπανία, με τον Γενικό Εισαγγελέα να προστατεύει ενεργά τα συμφέροντα της σημερινής κυβέρνησης, ο οποίος επί του παρόντος δικάζεται για αποκάλυψη μυστικών κατά τη διάρκεια της θητείας του·*** |

Or. en

**Τροπολογία 289**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***5α. καλεί τα κράτη μέλη να θεσπίσουν μηχανισμούς πρόληψης, διόρθωσης και επιβολής κυρώσεων για την κατάχρηση διακριτικής ευχέρειας και να παράσχουν επαρκείς αιτιολογήσεις στις αποφάσεις τους, ιδίως όταν επηρεάζουν τα δικαιώματα ατόμων·*** |

Or. en

**Τροπολογία 290**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***5α. καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει ολοκληρωμένη αξιολόγηση της εφαρμογής της οδηγίας για τους πληροφοριοδότες δημοσίου συμφέροντος και να λάβει τα αναγκαία μέτρα ώστε να διασφαλιστεί η πλήρης και ορθή μεταφορά της στο εθνικό δίκαιο·*** |

Or. en

**Τροπολογία 291**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***5β. εκφράζει την ανησυχία του σχετικά με περιπτώσεις αδικαιολόγητης επίκλησης της «εθνικής ασφάλειας» για να δικαιολογηθεί η ανάπτυξη και χρήση κατασκοπευτικού λογισμικού και για διασφαλιστεί η απόλυτη μυστικότητα και η έλλειψη λογοδοσίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δήλωση της Επιτροπής, σύμφωνα με τη νομολογία του ΔΕΕ ότι η απλή αναφορά στην εθνική ασφάλεια δεν μπορεί να ερμηνευθεί ως απεριόριστη εξαίρεση από την εφαρμογή του ενωσιακού δικαίου και θα απαιτούσε σαφή αιτιολόγηση, και καλεί την Επιτροπή να δώσει συνέχεια στη δήλωση αυτή στις περιπτώσεις που υπάρχουν ενδείξεις κατάχρησης· θεωρεί ότι σε μια δημοκρατική και διαφανή κοινωνία που σέβεται το κράτος δικαίου, τέτοιοι περιορισμοί στο όνομα της εθνικής ασφάλειας θα αποτελούν την εξαίρεση και όχι τον κανόνα·*** |

Or. en

**Τροπολογία 292**
**Krzysztof Śmiszek**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 5 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***5β. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να ενσωματώσουν τα πορίσματα της έκθεσης του FRA του 2025 για τα θεμελιώδη δικαιώματα στον ετήσιο κύκλο για το κράτος δικαίου· τονίζει ότι η προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων, μεταξύ άλλων της ελευθερίας της έκφρασης, της ισότητας και της πρόσβασης στη δικαιοσύνη, είναι άρρηκτα συνδεδεμένη με την αρχή του*** |

***κράτους δικαίου·***

Or. en

**Τροπολογία 293**
**Nadine Morano**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας των δημόσιων μέσων ενημέρωσης·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. fr

**Τροπολογία 294**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· | 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· ***εκφράζει βαθύτατη ανησυχία για τις αυξανόμενες επιθέσεις κατά δημοσιογράφων και εκδοτών, με δυσανάλογο αντίκτυπο στις γυναίκες· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, καθώς και τις υποψήφιες και τις δυνάμει υποψήφιες για προσχώρηση στην ΕΕ*** |

| | |
|---|---|
| | ***χώρες να εξασφαλίσουν την ασφάλεια και την προστασία των δημοσιογράφων, συμπεριλαμβανομένων των ερευνητών δημοσιογράφων και των ελεγκτών γεγονότων, οι οποίοι είναι ιδιαίτερα εκτεθειμένοι· τονίζει το γεγονός ότι οι συνηθέστερες μορφές απειλής περιλαμβάνουν λεκτικές επιθέσεις, διαδικτυακή παρενόχληση, εκφοβισμό στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης και μέσω μηνυμάτων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, καθώς και νομικές απειλές, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων που καλύπτονται από την οδηγία κατά των αγωγών SLAPP («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού»), καθώς και περιστατικά έμμονης παρενοχλητικής παρακολούθησης και προσωπικής παρενόχλησης· ζητεί τη θέσπιση ειδικών επιβαρυντικών περιστάσεων στο ποινικό δίκαιο για αδικήματα που διαπράττονται κατά δημοσιογράφων, όταν οι πράξεις αυτές έχουν κίνητρο ή συνδέονται με τις επαγγελματικές τους δραστηριότητες·*** |
| | Or. en |

**Τροπολογία 295**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· | 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας των δημόσιων μέσων ενημέρωσης ***και διαφάνειας όσον αφορά την ιδιοκτησία των μέσων ενημέρωσης· υπενθυμίζει ότι η ελευθερία και η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης,*** |

***συμπεριλαμβανομένων των ειδησεογραφικών μέσων υψηλής ποιότητας τα οποία χρηματοδοτούνται με βιώσιμο και διαφανή τρόπο, τόσο των παραδοσιακών όσο και των ψηφιακών, των ανεξάρτητων δημοσιογράφων και των ερευνητών δημοσιογράφων, των ελεγκτών γεγονότων και των ερευνητών, καθώς και η ύπαρξη ισχυρών και ανεξάρτητων δημόσιων μέσων ενημέρωσης είναι απαραίτητες για τη δημοκρατία, συνιστούν εγγύηση κατά της κατάχρησης εξουσίας και το καλύτερο αντίδοτο στην παραπληροφόρηση·***

Or. en

**Τροπολογία 296**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, ***συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας*** των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· | 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, ***συμπεριλαμβανομένων των προκλήσεων που αφορούν την ανεξαρτησία*** των δημόσιων μέσων ενημέρωσης***, ενώ επικροτεί την έγκριση του ευρωπαϊκού κανονισμού για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες ως σημαντικά βήματα προς τη διασφάλιση της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης, της συντακτικής ανεξαρτησίας και ενός ασφαλέστερου διαδικτυακού περιβάλλοντος πληροφόρησης σε ολόκληρη την Ένωση, και υπογραμμίζει τη σημασία της στενής παρακολούθησης και επιβολής της πλήρους και ορθής εφαρμογής τους·*** |

Or. en

**Τροπολογία 297**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· | 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας των δημόσιων μέσων ενημέρωσης***, η οποία ήταν ιδιαίτερα εμφανής κατά την πρόσφατη προεδρική εκστρατεία στην Πολωνία, όταν τα δημόσια μέσα ενημέρωσης διεξήγαγαν μεροληπτική και προπαγανδιστική εκστρατεία για λογαριασμό του υποψηφίου του κυβερνώντος στρατοπέδου, χρηματοδοτώντας την, μάλιστα, παράνομα***· |

Or. pl

**Τροπολογία 298**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης | 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις ***στη συντακτική ανεξαρτησία και τη δημοσιογραφική ακεραιότητα, καθώς*** και ***για*** τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της |

| | |
|---|---|
| ανεξαρτησίας των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· | δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· ***υπογραμμίζει τη σημασία της διατήρησης των ελεύθερων και ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης ως ακρογωνιαίου λίθου μιας δημοκρατικής κοινωνίας·*** |

Or. en

**Τροπολογία 299**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· | 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· ***υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι στις ελεύθερες δημοκρατίες τα μέσα ενημέρωσης πρέπει επίσης να είναι ανοιχτά στην κριτική·*** |

Or. fi

**Τροπολογία 300**
**Milan Uhrík**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση**,** τις πολιτικές παρεμβάσεις και ***τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της*** | 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη ***εξωτερική*** πίεση ***και*** τις πολιτικές παρεμβάσεις ***από ΜΚΟ*** και ***εκστρατείες στα μέσα ενημέρωσης που*** |

| | |
|---|---|
| ***δημοσιογραφίας*** σε αρκετά κράτη μέλη***, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας των δημόσιων μέσων ενημέρωσης***· | ***επηρεάζουν τον εσωτερικό διάλογο και την κοινή γνώμη*** σε αρκετά κράτη μέλη· |

Or. en

**Τροπολογία 301**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την ***αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά*** των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, ***συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας*** των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· | 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την ***έλλειψη ανεξαρτησίας και επαγγελματισμού*** των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας σε αρκετά κράτη μέλη, ***συμπεριλαμβανομένων*** των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· |

Or. sk

**Τροπολογία 302**
**Petar Volgin**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας ***σε αρκετά κράτη μέλη***, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· | 6. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αυξανόμενη πίεση, τις πολιτικές παρεμβάσεις και τις επιθέσεις κατά των μέσων ενημέρωσης και της δημοσιογραφίας, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης ανεξαρτησίας των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· |

Or. en

**Τροπολογία 303**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***6α. εκφράζει τη λύπη του για την αυξανόμενη χρήση λεκτικών επιθέσεων από υψηλόβαθμους αξιωματούχους σε ορισμένα κράτη μέλη κατά μεμονωμένων δημοσιογράφων· επισημαίνει ότι οι γυναίκες δημοσιογράφοι στοχοποιούνται ιδιαίτερα, με αναφορές στην προσωπική τους κατάσταση, στην οικογενειακή τους ζωή ή στην εξωτερική τους εμφάνιση· τονίζει ότι ένα τέτοιο αρνητικό περιβάλλον για τη δημοσιογραφική εργασία μπορεί να οδηγήσει σε ορισμένο βαθμό αυτολογοκρισίας στο έργο τους, κάτι το οποίο έχει συνέπειες για την επιλογή της επαγγελματικής σταδιοδρομίας των δημοσιογράφων·*** |

Or. en

**Τροπολογία 304**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***6α. καλεί την κυβέρνηση του Donald Tusk να απόσχει από κάθε περαιτέρω παραβίαση του συντάγματος της Δημοκρατίας της Πολωνίας και από οποιαδήποτε περαιτέρω αποσάθρωση των ανεξάρτητων θεσμών στους οποίους βασίζεται η πολωνική έννομη τάξη, συμπεριλαμβανομένων των επιθέσεων*** |

| | |
|---|---|
| | ***κατά του Συνταγματικού Δικαστηρίου, το οποίο αποτελεί τη ραχοκοκαλιά του πολωνικού νομικού συστήματος· σημειώνει ότι η κυβέρνηση του Donald Tusk θα υποστεί ποινικές συνέπειες για τη ριζική αλλαγή της συνταγματικής τάξης της Δημοκρατίας της Πολωνίας και την εισαγωγή συστημικής ανομίας·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 305**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***6α. καταδικάζει τις καταπιεστικές στρατηγικές που χρησιμοποιούν οι κυβερνήσεις ορισμένων κρατών μελών, όπως η χρήση στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού και οι εκστρατείες δυσφήμισης, καθώς και την αύξηση της ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης σε ολόκληρη την ΕΕ και του κρατικού ελέγχου στα δημόσια μέσα ενημέρωσης, στην κοινωνία των πολιτών και στα ακαδημαϊκά ιδρύματα, με αποτέλεσμα την αυτολογοκρισία και την αυξανόμενη επιδείνωση της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης και της ακαδημαϊκής ελευθερίας·*** |

Or. en

**Τροπολογία 306**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

***6α. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις απόπειρες επιβολής λογοκρισίας και περιορισμού της ελευθερίας του λόγου στα κράτη μέλη·***

Or. en

**Τροπολογία 307**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***6β. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σε χώρες όπως η Πολωνία, μετά την ανάληψη της εξουσίας από στρατόπεδο που ισχυρίζεται ότι είναι δημοκρατικό, οι αρχές ενός δημοκρατικού κράτους που διέπεται από το κράτος δικαίου αντικαθίστανται από μια πολιτική ρεβανσισμού, διώξεων της αντιπολίτευσης, πολιτικών δικών, προληπτικής κράτησης ή ακόμη και περιπτώσεων βασανιστηρίων, με αποτέλεσμα τη δημιουργία ενός οιονεί αυταρχικού συστήματος που περιγράφεται από τον Donald Tusk ως «μαχόμενη δημοκρατία»·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 308**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***6β. προειδοποιεί για την αυξανόμενη επιρροή ολιγαρχών που ευθυγραμμίζονται*** |

***με την κυβέρνηση στα μέσα ενημέρωσης και για το γεγονός ότι τα χρησιμοποιούν ως εργαλείο πολιτικής προπαγάνδας· εκφράζει την ικανοποίησή του για την έναρξη ισχύος του ευρωπαϊκού κανονισμού για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης τον Αύγουστο του 2025 και καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την πλήρη και αποτελεσματική εφαρμογή του·***

Or. en

**Τροπολογία 309**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***6γ. θεωρεί ότι η παράνομη και βίαιη απόκτηση του ελέγχου των δημόσιων μέσων ενημέρωσης στην Πολωνία, συμπεριλαμβανομένης της διακοπής των ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών εκπομπών για αρκετές ημέρες με τη χρήση μεθόδων των μυστικών υπηρεσιών και κατά παράβαση όλων των δικαιωμάτων και προτύπων από την κυβέρνηση του Donald Tusk, δεν συνάδει με τα ευρωπαϊκά πρότυπα· ζητεί να αναιρεθούν οι εν λόγω αποφάσεις, να συναχθούν νομικές συνέπειες και να καταβληθεί αποζημίωση·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 310**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 7**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 7. εκφράζει τη λύπη του για τις συστημικές αποτυχίες στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων κατά δημοσιογράφων σε διάφορα κράτη μέλη, όπως η Μάλτα, η Ελλάδα και η Σλοβακία· | 7. εκφράζει τη λύπη του για τις συστημικές αποτυχίες στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων κατά δημοσιογράφων σε διάφορα κράτη μέλη, όπως η Μάλτα, η Ελλάδα και η Σλοβακία· ***· καταδικάζει απερίφραστα κάθε μορφή βίας, εκφοβισμού και παρακολούθησης κατά δημοσιογράφων· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν άμεση και αποτελεσματική προστασία για όλους όσοι απειλούνται, συμπεριλαμβανομένων της επαρκούς αστυνομικής συνοδείας, όπου απαιτείται, και της στήριξης των οικογενειών τους· παροτρύνει τις εθνικές αρχές να θέσουν τέλος στην ατιμωρησία μέσω διεξοδικών και διαφανών ερευνών και διώξεων·*** |

Or. en

**Τροπολογία 311**
**Ελισσάβετ Βόζεμπεργκ-Βρυωνίδη, Φρέντης Μπελέρης**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 7**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 7. εκφράζει τη λύπη του για ***τις συστημικές αποτυχίες*** στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων κατά δημοσιογράφων ***σε*** διάφορα κράτη μέλη***, όπως η Μάλτα, η Ελλάδα και η Σλοβακία***· | 7. εκφράζει τη λύπη του για ***τυχόν ελλείψεις*** στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων κατά δημοσιογράφων ***στα κράτη μέλη· επικροτεί τα μέτρα που έλαβαν πολλά κράτη μέλη για την προστασία των δημοσιογράφων· αναγνωρίζει ότι*** διάφορα κράτη μέλη ***έχουν εγκρίνει ειδικά σχέδια δράσης και έχουν λάβει μέτρα για τη δημιουργία ειδικών δομών στήριξης που προωθούν την ασφάλεια των δημοσιογράφων, όπως ορίζεται στην έκθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής του 2025 σχετικά με την κατάσταση του κράτους δικαίου στην Ευρωπαϊκή Ένωση***· |

Or. en

**Τροπολογία 312**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 7**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 7. εκφράζει τη λύπη του για τις συστημικές αποτυχίες στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων κατά δημοσιογράφων σε διάφορα κράτη μέλη, όπως η Μάλτα, η Ελλάδα και η Σλοβακία· | 7. εκφράζει τη λύπη του για τις συστημικές αποτυχίες στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων κατά δημοσιογράφων σε διάφορα κράτη μέλη, όπως η Μάλτα, η Ελλάδα και η Σλοβακία· ***αποτίει φόρο τιμής στον Ján Kuciak και στην Daphne Caruana Galizia και στο ουσιαστικό έργο τους ως ερευνητών δημοσιογράφων, ενώ καλεί τις αρμόδιες αρχές να διασφαλίσουν την απονομή δικαιοσύνης·*** |

Or. en

**Τροπολογία 313**
**David Casa**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 7**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 7. εκφράζει τη λύπη του για τις συστημικές αποτυχίες στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων κατά δημοσιογράφων σε διάφορα κράτη μέλη, όπως η Μάλτα, η Ελλάδα και η Σλοβακία· | 7. εκφράζει τη λύπη του για τις συστημικές αποτυχίες στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων κατά δημοσιογράφων σε διάφορα κράτη μέλη, όπως η Μάλτα, η Ελλάδα και η Σλοβακία· ***υπογραμμίζει ότι η μη διερεύνηση και δίωξη εγκλημάτων που αποκαλύπτονται από δημοσιογράφους τούς θέτει σε αυξημένο κίνδυνο απειλών και βίας·*** |

Or. en

**Τροπολογία 314**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 7**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 7. εκφράζει τη λύπη του για τις συστημικές αποτυχίες στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων κατά δημοσιογράφων σε διάφορα κράτη μέλη, όπως η Μάλτα, η Ελλάδα και η Σλοβακία· | 7. εκφράζει τη λύπη του για τις συστημικές αποτυχίες στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων κατά δημοσιογράφων σε διάφορα κράτη μέλη, όπως η Μάλτα, η Ελλάδα και η Σλοβακία· ***υπογραμμίζει την επείγουσα ανάγκη για ισχυρότερες διασφαλίσεις, αποτελεσματικές έρευνες και στιβαρά νομικά πλαίσια ώστε να προστατεύονται οι δημοσιογράφοι·*** |

Or. en

**Τροπολογία 315**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 7**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 7. εκφράζει ***τη λύπη*** του για ***τις συστημικές αποτυχίες*** στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων κατά δημοσιογράφων σε διάφορα κράτη μέλη, ***όπως η Μάλτα, η Ελλάδα και η Σλοβακία***· | 7. εκφράζει ***τη βαθιά*** του ***ανησυχία*** για ***τις συνεχιζόμενες ελλείψεις*** στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων ***που διαπράττονται*** κατά δημοσιογράφων σε διάφορα κράτη μέλη, ***ενώ ζητεί να ενταθούν οι προσπάθειες για την προάσπιση της δικαιοσύνης και του κράτους δικαίου***· |

Or. en

**Τροπολογία 316**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 7**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 7. εκφράζει τη λύπη του για τις συστημικές αποτυχίες στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων κατά δημοσιογράφων σε διάφορα κράτη μέλη***, όπως η Μάλτα, η Ελλάδα και η Σλοβακία***· | 7. εκφράζει τη λύπη του για τις συστημικές αποτυχίες στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων κατά δημοσιογράφων σε διάφορα κράτη μέλη· |

Or. en

**Τροπολογία 317**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 7**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 7. εκφράζει τη λύπη του για ***τις συστημικές αποτυχίες στη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων κατά δημοσιογράφων*** σε διάφορα κράτη μέλη, όπως η Μάλτα, η Ελλάδα και η Σλοβακία· | 7. εκφράζει τη λύπη του για ***τη διάδοση παραπληροφόρησης και αβάσιμων πληροφοριών από δημοσιογράφους*** σε διάφορα κράτη μέλη, όπως η Μάλτα, η Ελλάδα και η Σλοβακία· |

Or. sk

**Τροπολογία 318**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 7 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***7α. ζητεί την ενίσχυση της προστασίας των ατόμων που καταπολεμούν τη διαφθορά στα υψηλότερα επίπεδα της διακυβέρνησης· διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι σε ορισμένα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της*** |

***Πολωνίας, τα άτομα που καταπολεμούν τη διαφθορά υφίστανται αντίποινα και διώξεις, ακόμη και 12 έτη μετά τη δημοσιοποίηση υποθέσεων διαφθοράς στα υψηλότερα επίπεδα διακυβέρνησης·***

Or. pl

**Τροπολογία 319**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 7 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***7α. καταδικάζει την ποινικοποίηση του έργου των δημοσιογράφων και τονίζει ότι δεν θα πρέπει να φυλακίζονται ή να απειλούνται με ποινή φυλάκισης για δυσφήμιση· καλεί τα κράτη μέλη να μην επιβάλλουν ποινικές κυρώσεις για αδικήματα των μέσων ενημέρωσης·*** |

Or. en

**Τροπολογία 320**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 7 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***7β. καλεί την κυβέρνηση του Donald Tusk να σέβεται το σύνταγμα της Δημοκρατίας της Πολωνίας και τους νόμους, και να τηρεί και να εκτελεί τις αποφάσεις του Συνταγματικού Δικαστηρίου, οι οποίες είναι τελεσίδικες και καθολικά δεσμευτικές·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 321**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 7 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***7γ. εκφράζει την ανησυχία του για τον αποκλεισμό, από την κυβέρνηση Tusk, των μέσων ενημέρωσης της αντιπολίτευσης —ιδίως του τηλεοπτικού σταθμού Telewizja Republika— από συνεντεύξεις Τύπου, κατά παράβαση των διεθνών προτύπων, και για τους σχετικούς περιορισμούς στην πρόσβαση σε πληροφορίες και στη λογοδοσία της κυβέρνησης· ειδικότερα, καταδικάζει την άρνηση να συμμετάσχει το μεγαλύτερο τηλεοπτικό ειδησεογραφικό κανάλι (Telewizja Republika) στις έκτακτες συνεντεύξεις τύπου που πραγματοποιήθηκαν σε σχέση με τις πρόσφατες πλημμύρες στην Πολωνία, δεδομένου ότι αυτό όχι μόνο συνιστά παραβίαση του δικαιώματος στην πληροφόρηση, αλλά έχει επίσης αρνητικό αντίκτυπο στην ασφάλεια ορισμένων τμημάτων της κοινωνίας· καταδικάζει τις ενέργειες στις οποίες προέβη η κυβέρνηση Tusk με σκοπό την άσκηση πιέσεων σε δημόσιες και ιδιωτικές εταιρείες ώστε να αποσυρθούν από συμβάσεις διαφημιστικής προώθησης που έχουν συνάψει με μέσα ενημέρωσης της αντιπολίτευσης·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 322**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 7 δ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***7δ. θεωρεί απαράδεκτη τη στέρηση οικονομικών πόρων από την αντιπολίτευση, κατά παράβαση των δικαστικών αποφάσεων, όπως διαπιστώθηκε πρόσφατα στην Πολωνία· σημειώνει ότι μια τέτοια προσέγγιση παραβιάζει τις αρχές της δημοκρατίας και στρεβλώνει σε μεγάλο βαθμό την εκλογική διαδικασία και, ως εκ τούτου, υπονομεύει τα εκλογικά αποτελέσματα·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 323**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 7 ε (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***7ε. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ, όπως στην περίπτωση της Πολωνίας, έχουν καταστεί υποστηρικτές των μετακομμουνιστικών συστημάτων, με την υπεράσπιση διεφθαρμένων, αναποτελεσματικών και αδιαφανών δομών, καταπατώντας, ως εκ τούτου, τα θεμελιώδη δικαιώματα των πολιτών και αποδυναμώνοντας τη δημοκρατία·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 324**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ασφάλεια και την προστασία των δημοσιογράφων και των παραγόντων των μέσων ενημέρωσης ***και*** να προωθήσουν τα ελεύθερα, ανεξάρτητα και πλουραλιστικά μέσα ενημέρωσης· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τα αναγκαία μέτρα για τον τερματισμό όλων των υποθέσεων στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού που υφίστανται στην ΕΕ· | 8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ασφάλεια και την προστασία των δημοσιογράφων και των παραγόντων των μέσων ενημέρωσης***, ιδίως των ερευνητών δημοσιογράφων· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη*** να προωθήσουν τα ελεύθερα, ανεξάρτητα και πλουραλιστικά μέσα ενημέρωσης***, μεταξύ άλλων με τη στενή παρακολούθηση και την επιβολή της πλήρους και ορθής εφαρμογής του ευρωπαϊκού κανονισμού για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί αξιόπιστη νομική προστασία για τα δημόσια μέσα ενημέρωσης, με την εξασφάλιση της συντακτικής ανεξαρτησίας και της σταθερής χρηματοδότησής τους και με την προστασία τους από πολιτικές επιρροές και παρεμβάσεις, προκειμένου να μπορούν να εξυπηρετούν το δημόσιο συμφέρον αποτελεσματικά και αμερόληπτα· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί στενά τέτοιες εξελίξεις σε ολόκληρη την ΕΕ και να αντιμετωπίζει τις συνεχιζόμενες προκλήσεις***· καλεί ***επίσης*** την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τα αναγκαία μέτρα για τον τερματισμό όλων των υποθέσεων στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού που υφίστανται στην ΕΕ· |
| | Or. en |

**Τροπολογία 325**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ασφάλεια και την προστασία των δημοσιογράφων και των παραγόντων των μέσων ενημέρωσης και να προωθήσουν τα ελεύθερα, ανεξάρτητα και πλουραλιστικά μέσα ενημέρωσης· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τα αναγκαία μέτρα για τον τερματισμό όλων των υποθέσεων στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού που υφίστανται στην ΕΕ· | 8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ασφάλεια και την προστασία των δημοσιογράφων και των παραγόντων των μέσων ενημέρωσης και να προωθήσουν τα ελεύθερα, ανεξάρτητα και πλουραλιστικά μέσα ενημέρωσης· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τα αναγκαία μέτρα για τον τερματισμό όλων των υποθέσεων στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού που υφίστανται στην ΕΕ· ***παροτρύνει τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να μεριμνήσουν για την ταχεία μεταφορά της οδηγίας κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού στο εθνικό δίκαιο και να εγγυηθούν την αποτελεσματική εφαρμογή της από τον Μάιο του 2026· παροτρύνει την Επιτροπή να επεξεργαστεί πρόταση για την επέκταση της εφαρμογής της πέραν των διασυνοριακών υποθέσεων στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού·*** |
| | Or. en |

**Τροπολογία 326**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ασφάλεια και την προστασία των δημοσιογράφων και των παραγόντων των μέσων ενημέρωσης και να προωθήσουν τα ελεύθερα, ανεξάρτητα και πλουραλιστικά μέσα ενημέρωσης· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τα αναγκαία μέτρα για τον τερματισμό όλων των υποθέσεων στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού | 8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ασφάλεια και την προστασία των δημοσιογράφων και των παραγόντων των μέσων ενημέρωσης και να προωθήσουν τα ελεύθερα, ανεξάρτητα και πλουραλιστικά μέσα ενημέρωσης· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι δράσεις της Επιτροπής, μέχρι στιγμής είναι μεροληπτικές και καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει τη διαφάνεια τέτοιας στήριξης, μεταξύ*** |

| | |
|---|---|
| που υφίστανται στην ΕΕ· | ***άλλων για αξιόπιστες φωνές που ασκούν κριτική στις πολιτικές της ΕΕ·*** καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τα αναγκαία μέτρα για τον τερματισμό όλων των υποθέσεων στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού που υφίστανται στην ΕΕ· |

Or. pl

**Τροπολογία 327**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ασφάλεια και την προστασία των δημοσιογράφων και των παραγόντων των μέσων ενημέρωσης και να προωθήσουν τα ελεύθερα, ανεξάρτητα και πλουραλιστικά μέσα ενημέρωσης· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να εφαρμόσουν τα αναγκαία*** μέτρα ***για τον τερματισμό όλων των*** υποθέσεων στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού ***που υφίστανται στην ΕΕ***· | 8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ασφάλεια και την προστασία των δημοσιογράφων και των παραγόντων των μέσων ενημέρωσης και να προωθήσουν τα ελεύθερα, ανεξάρτητα και πλουραλιστικά μέσα ενημέρωσης· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να λάβουν αποτελεσματικά*** μέτρα***, σύμφωνα με την οδηγία κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού, για την πρόληψη και την αντιμετώπιση*** υποθέσεων στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού ***σε ολόκληρη την Ένωση***· |

Or. en

**Τροπολογία 328**
**Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

***8α. επιμένει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να σέβονται άνευ όρων το θεμελιώδες δικαίωμα κάθε πολίτη της «λήψης ή μετάδοσης πληροφοριών ή ιδεών, χωρίς την ανάμειξη δημοσίων αρχών και αδιακρίτως συνόρων», όπως κατοχυρώνεται στο άρθρο 11 του Χάρτη· τονίζει, ως εκ τούτου, ότι εάν επιβληθούν τυχόν περιορισμοί στο εν λόγω δικαίωμα, συμπεριλαμβανομένης της νομοθεσίας για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης και της ρητορικής μίσους, πρέπει να αποτελούν έκτακτο μέτρο έσχατης ανάγκης, να προβλέπονται από τον νόμο, να είναι απολύτως αναγκαίοι και αναλογικοί καθώς και να περιέχουν σαφείς, αδιαμφισβήτητους και νομικά ασφαλείς ορισμούς, ώστε να αποτρέπεται η κατάχρησή τους για την καταστολή επικριτικών ή διαφωνουσών φωνών·***

Or. en

**Τροπολογία 329**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***8α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δίνει προτεραιότητα στον διάλογο με οργανώσεις που υποστηρίζουν άκριτα τις πολιτικές των Βρυξελλών, συχνά με φιλελεύθερο και αριστερό προφίλ, τις οποίες χρηματοδοτεί η ίδια, και οι οποίες βρίσκονται σε ανοικτή σύγκρουση με συντηρητικές κυβερνήσεις, δημιουργώντας, ως εκ τούτου, έναν «θάλαμο αντήχησης» που προωθεί το ίδιο αφήγημα, κάτι που αντιβαίνει στις αρχές της δημοκρατίας· καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει ανεξάρτητο έλεγχο σχετικά με*** |

| | |
|---|---|
| | ***τους πρόσφατους ισχυρισμούς ότι η Επιτροπή χρηματοδότησε οργανισμούς, των οποίων η αρμοδιότητα ήταν να ασκούν πιέσεις στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και σε άλλα θεσμικά όργανα, για τη στήριξη ορισμένων ιδεολογικών έργων που προωθούνται από την Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένης της Πράσινης Συμφωνίας και της μετανάστευσης, καθώς και να δημοσιεύσει πλήρως τα αποτελέσματα του εν λόγω ελέγχου·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 330**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***8α. εκφράζει τη λύπη του για την αυξανόμενη πρακτική υψηλόβαθμων αξιωματούχων σε ορισμένα κράτη μέλη να διακόπτουν την επικοινωνία με βασικά μέσα ενημέρωσης, καθώς αυτό αποτελεί σημαντικό εμπόδιο στο δικαίωμα του κοινού να ενημερώνεται σχετικά με το έργο της κυβέρνησης· τονίζει ότι οι ενέργειες αυτές περιορίζουν την ελευθερία και τη διαφάνεια των μέσων ενημέρωσης και συμβάλλουν στη διάδοση της παραπληροφόρησης με απώτερο σκοπό τη χειραγώγηση του κοινού·*** |

Or. en

**Τροπολογία 331**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***8α. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με την επιδείνωση της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης και της ασφάλειας των δημοσιογράφων σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που κατατάσσονται χαμηλότερα στον Παγκόσμιο Δείκτη Ελευθερίας του Τύπου για το 2025· παροτρύνει την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τον εκφοβισμό, την παρακολούθηση και τις στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού κατά δημοσιογράφων μέσω της πλήρους επιβολής του ευρωπαϊκού κανονισμού για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·*** |

Or. en

**Τροπολογία 332**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***8α. καλεί τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τη σύσταση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την ασφάλεια των δημοσιογράφων ώστε να ενισχυθεί η προστασία των εξόριστων δημοσιογράφων, συμπεριλαμβανομένων των διασφαλίσεων κατά της κατάχρησης των ερυθρών αγγελιών της Ιντερπόλ, καθώς και να επιταχύνουν τις διαδικασίες παροχής ασφαλούς καταφυγίου και ασύλου[1α]·*** |
| | ***[1α] https://edoc.coe.int/en/media/12123-europe-press-freedom-report-2024-*** |

***confronting-political-pressure-disinformation-and-the-erosion-of-media-independence.html***

Or. en

**Τροπολογία 333**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***8β. υπογραμμίζει ότι οι δημόσιοι λειτουργοί έχουν ιδιαίτερη ευθύνη όσον αφορά την επικοινωνία τους με το κοινό· τονίζει ότι η διάδοση παραπληροφόρησης ή οι δημόσιες επιθέσεις κατά δημοσιογράφων από δημόσιους λειτουργούς αποτελούν αυξανόμενο πρόβλημα που προωθεί ένα ανεκτικό περιβάλλον προπαγάνδας, πόλωσης, ρητορικής μίσους, ακόμη και εγκλημάτων μίσους· παροτρύνει όλα τα δημόσια πρόσωπα να αναγνωρίσουν και να αναλάβουν την ευθύνη τους στην επικοινωνία με το κοινό, διασφαλίζοντας ότι ο λόγος τους παραμένει γεμάτος σεβασμό, τεκμηριωμένος και επαγγελματικός·*** |

Or. en

**Τροπολογία 334**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

***8β. υπενθυμίζει ότι 16 κράτη μέλη της ΕΕ δεσμεύτηκαν πρόσφατα να ενισχύσουν τη στήριξη για την ακεραιότητα της πληροφόρησης και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη της να συνεργαστούν με τους παγκόσμιους εταίρους τους με σκοπό τη στήριξη του Διεθνούς Ταμείου για τα μέσα ενημέρωσης δημόσιου συμφέροντος και να διασφαλίσουν βιώσιμη χρηματοδότηση για την ερευνητική δημοσιογραφία και τα δημόσια μέσα ενημέρωσης·***

Or. en

**Τροπολογία 335**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***8γ. καταδικάζει τη διάδοση ρητορικής μίσους, μεταξύ άλλων στα καθιερωμένα μέσα ενημέρωσης και στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, καθώς συνιστά σοβαρή απειλή για τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου· ζητεί ισχυρότερη επιβολή των κανονισμών για τα μέσα ενημέρωσης προκειμένου να καταπολεμηθεί η ρητορική μίσους και να διασφαλιστεί ένα συμπεριληπτικό τοπίο με πολυμορφία στα μέσα ενημέρωσης, σύμφωνα με το ψήφισμά του της 18ης Ιανουαρίου 2024 σχετικά με την κατάσταση των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση· υπογραμμίζει το γεγονός ότι εξέχουσες δημόσιες προσωπικότητες και πολιτικοί πρέπει να δώσουν το παράδειγμα και να διασφαλίσουν τη διεξαγωγή διαλόγου που θα διαπνέεται από σεβασμό· υπογραμμίζει ότι η ελευθερία της έκφρασης πρέπει να ασκείται εντός του*** |

***νόμου και σύμφωνα με το άρθρο 11 του Χάρτη και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται ως ασπίδα για τη ρητορική μίσους και τα εγκλήματα μίσους·***

Or. en

**Τροπολογία 336**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***8γ. καταδικάζει απερίφραστα την εσκεμμένη χειραγώγηση και στρέβλωση του δικαιώματος στην ελευθερία της έκφρασης και της πληροφόρησης από ακροδεξιά κινήματα και πολιτικούς για τη νομιμοποίηση της ρητορικής μίσους, της παραπληροφόρησης και του εκφοβισμού δημοσιογράφων και μειονοτήτων· τονίζει ότι το εν λόγω δικαίωμα δεν μπορεί να χρησιμοποιείται ως πρόσχημα για την υπονόμευση της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων·*** |

Or. en

**Τροπολογία 337**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Υπότιτλος 2 α (νέος)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***Διασταύρωση των θεμελιωδών δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και της*** |

***τεχνολογίας***

Or. en

**Τροπολογία 338**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8 δ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***8δ. καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει ειδική ανάλυση των εργαλείων που διαθέτουν και εφαρμόζουν τα κράτη μέλη για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης και των εξωτερικών παρεμβάσεων που συνδέονται με εκλογικές διαδικασίες, αναγνωρίζοντας ότι οι απειλές αυτές υπονομεύουν τα θεμελιώδη δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος λήψης και μετάδοσης πληροφοριών, της δημοκρατικής συμμετοχής και των ελεύθερων και δίκαιων εκλογών· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή να διασφαλίσει την περιοδική επανεξέταση της τρέχουσας κατάστασης στα κράτη μέλη, για παράδειγμα με τη συμπερίληψη της αξιολόγησης των εν λόγω εργαλείων που διαθέτουν στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου·*** |

Or. en

**Τροπολογία 339**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8 ε (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

***8ε. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι όλα τα μέτρα που λαμβάνονται για την προστασία της ΕΕ από εξωτερικές παρεμβάσεις και χειραγώγηση των πληροφοριών πρέπει να περιλαμβάνουν ισχυρές και αποφασιστικές διασφαλίσεις για τα θεμελιώδη δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένης της ελευθερίας της έκφρασης·***

Or. en

**Τροπολογία 340**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8 στ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***8στ. επισημαίνει την αυξανόμενη τάση χειραγώγησης των εκλογών στην ΕΕ τόσο από εγχώριους όσο και από ξένους παράγοντες· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν την εφαρμογή και την επιβολή της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες, του κανονισμού για την ΤΝ και του κανονισμού σχετικά με τη διαφάνεια και τη στόχευση της πολιτικής διαφημιστικής προβολής, συμπεριλαμβανομένης της διασφάλισης επαρκών ανθρώπινων και τεχνικών πόρων για τη διαφύλαξη της ακεραιότητας των μελλοντικών εκλογών στην ΕΕ·*** |

Or. en

**Τροπολογία 341**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 9. συμμερίζεται την άποψη του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ ότι οι αλγόριθμοι δεν θα πρέπει να ελέγχουν τι βλέπουν οι άνθρωποι και ότι οι εταιρείες τεχνολογίας θα πρέπει να χρησιμοποιούν επιχειρηματικά μοντέλα που δεν δίνουν προτεραιότητα στην αλληλεπίδραση εις βάρος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· | 9. συμμερίζεται την άποψη του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ ότι οι αλγόριθμοι δεν θα πρέπει να ελέγχουν τι βλέπουν οι άνθρωποι και ότι οι εταιρείες τεχνολογίας θα πρέπει να χρησιμοποιούν επιχειρηματικά μοντέλα που δεν δίνουν προτεραιότητα στην αλληλεπίδραση εις βάρος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· ***καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει τις εν εξελίξει έρευνες σχετικά με τις μεγάλες επιγραμμικές πλατφόρμες και να διασφαλίσει την πλήρη επιβολή της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες· παροτρύνει τους διαδικτυακούς μεσάζοντες να δημοσιοποιήσουν τον τρόπο με τον οποίο οι αλγόριθμοί τους κατατάσσουν, συνιστούν και διαδίδουν το περιεχόμενο, καθώς και να τερματίσουν τις πρακτικές σκόπιμης εκμετάλλευσης της πόλωσης για κερδοσκοπικούς σκοπούς· ζητεί την ενίσχυση των επενδύσεων στον γραμματισμό στα μέσα ενημέρωσης και στον ψηφιακό γραμματισμό, ιδίως για τους νέους, ως το πιο αποτελεσματικό μέσο προστασίας κατά της χειραγώγησης·*** |

Or. en

**Τροπολογία 342**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 9. ***συμμερίζεται*** την άποψη του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ ότι οι αλγόριθμοι δεν θα πρέπει ***να ελέγχουν τι βλέπουν*** οι άνθρωποι και ότι οι εταιρείες | 9. ***σημειώνει*** την άποψη του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ ότι οι αλγόριθμοι δεν θα πρέπει ***να καθορίζουν αποκλειστικά τις πληροφορίες στις οποίες έχουν πρόσβαση*** |

| | |
|---|---|
| τεχνολογίας θα πρέπει ***να χρησιμοποιούν*** επιχειρηματικά μοντέλα ***που δεν δίνουν προτεραιότητα στην*** αλληλεπίδραση ***εις βάρος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων***· | οι άνθρωποι και ότι οι εταιρείες τεχνολογίας θα πρέπει να ***αναπτύσσουν*** επιχειρηματικά μοντέλα ***με σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων παράλληλα με την καινοτομία και την*** αλληλεπίδραση· ***υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστούν η διαφάνεια, η λογοδοσία και οι κατάλληλες εγγυήσεις στα αλγοριθμικά συστήματα, με παράλληλη αναγνώριση του σημαντικού ρόλου των ψηφιακών τεχνολογιών στην προώθηση της πρόσβασης σε πληροφορίες και της δημοκρατικής συμμετοχής***· |

Or. en

**Τροπολογία 343**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 9. συμμερίζεται την άποψη του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ ότι οι αλγόριθμοι δεν θα πρέπει να ελέγχουν τι βλέπουν οι άνθρωποι και ότι οι εταιρείες τεχνολογίας θα πρέπει να χρησιμοποιούν επιχειρηματικά μοντέλα που δεν δίνουν προτεραιότητα στην αλληλεπίδραση εις βάρος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· | 9. ***ζητεί οι νέες τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των συστημάτων ΤΝ, να διέπονται από τις αρχές της διαφάνειας, της εξηγησιμότητας, της δικαιοσύνης και της λογοδοσίας, καθώς και να διενεργούνται ανεξάρτητες εκτιμήσεις επιπτώσεων, προκειμένου να προληφθεί η επιδείνωση του ρατσισμού και των υφιστάμενων ανισοτήτων***· συμμερίζεται την άποψη του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ ότι οι αλγόριθμοι δεν θα πρέπει να ελέγχουν τι βλέπουν οι άνθρωποι και ότι οι εταιρείες τεχνολογίας θα πρέπει να χρησιμοποιούν επιχειρηματικά μοντέλα που δεν δίνουν προτεραιότητα στην αλληλεπίδραση εις βάρος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· |

Or. en

**Τροπολογία 344**

**Karlo Ressler**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 9. συμμερίζεται την άποψη του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ ότι οι αλγόριθμοι δεν θα πρέπει να ελέγχουν τι βλέπουν οι άνθρωποι και ότι οι εταιρείες τεχνολογίας θα πρέπει να χρησιμοποιούν επιχειρηματικά μοντέλα που δεν δίνουν προτεραιότητα στην αλληλεπίδραση εις βάρος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· | 9. συμμερίζεται την άποψη του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ ότι οι αλγόριθμοι δεν θα πρέπει να ελέγχουν τι βλέπουν οι άνθρωποι και ότι οι εταιρείες τεχνολογίας θα πρέπει να χρησιμοποιούν επιχειρηματικά μοντέλα που δεν δίνουν προτεραιότητα στην αλληλεπίδραση εις βάρος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· ***τονίζει ειδικότερα την ανάγκη προστασίας των παιδιών στο διαδίκτυο, απαιτώντας από τις υπηρεσίες στις οποίες είναι πιθανό να έχουν πρόσβαση τα παιδιά να εφαρμόζουν ασφάλεια εκ σχεδιασμού και ηλικιακά κατάλληλο σχεδιασμό, προεπιλεγμένες ρυθμίσεις υψηλής προστασίας της ιδιωτικής ζωής, καθώς και αναλογική διασφάλιση της ηλικίας με προστασία της ιδιωτικής ζωής·*** |

Or. en

**Τροπολογία 345**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 9. ***συμμερίζεται την άποψη του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ ότι οι αλγόριθμοι δεν θα πρέπει να ελέγχουν τι βλέπουν οι άνθρωποι και*** ότι οι εταιρείες τεχνολογίας θα πρέπει ***να χρησιμοποιούν επιχειρηματικά μοντέλα*** που δεν ***δίνουν προτεραιότητα στην αλληλεπίδραση εις βάρος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων***· | 9. ***επισημαίνει ότι οι τεχνολογικές εξελίξεις και τα εξελισσόμενα επιχειρηματικά μοντέλα στον ψηφιακό τομέα έχουν αυξανόμενες επιπτώσεις στην πρόσβαση σε πληροφορίες και στην προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων· υπογραμμίζει*** ότι οι εταιρείες τεχνολογίας θα πρέπει ***να λειτουργούν με διαφάνεια και λογοδοσία, διασφαλίζοντας ότι οι αλγόριθμοι και τα*** |

| | |
|---|---|
| | ***συστήματα συστάσεων περιεχομένου τους σχεδιάζονται και χρησιμοποιούνται με τρόπους*** που δεν ***υπονομεύουν τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις δημοκρατικές αξίες***· |

Or. en

**Τροπολογία 346**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 9. συμμερίζεται την άποψη του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ ότι οι αλγόριθμοι δεν θα πρέπει να ελέγχουν τι βλέπουν οι άνθρωποι και ότι οι εταιρείες τεχνολογίας θα πρέπει να χρησιμοποιούν επιχειρηματικά μοντέλα που δεν δίνουν προτεραιότητα στην αλληλεπίδραση εις βάρος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· | 9. συμμερίζεται την άποψη του γενικού γραμματέα του ΟΗΕ ότι οι αλγόριθμοι δεν θα πρέπει να ελέγχουν τι βλέπουν οι άνθρωποι και ότι οι εταιρείες τεχνολογίας θα πρέπει να χρησιμοποιούν ***διαφανείς αλγόριθμους και*** επιχειρηματικά μοντέλα που δεν δίνουν προτεραιότητα στην αλληλεπίδραση εις βάρος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· |

Or. pl

**Τροπολογία 347**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 9. ***συμμερίζεται την άποψη του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ ότι οι αλγόριθμοι δεν θα πρέπει να ελέγχουν τι βλέπουν οι άνθρωποι και ότι οι εταιρείες τεχνολογίας θα πρέπει να χρησιμοποιούν επιχειρηματικά μοντέλα που δεν δίνουν προτεραιότητα στην αλληλεπίδραση εις*** | 9. ***τονίζει τη σημασία της αλγοριθμικής διαφάνειας· επισημαίνει ότι πρέπει να καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια για τη διασφάλιση της πολιτικής ουδετερότητας στο διαδίκτυο, ώστε να καταστεί δυνατή η διεξαγωγή του ποικιλόμορφου διαλόγου που είναι*** |

*βάρος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·* *απαραίτητος για τη δημοκρατία·*

Or. fi

**Τροπολογία 348**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***9α. τονίζει ότι το επιχειρηματικό μοντέλο των πλατφορμών μέσων κοινωνικής δικτύωσης που βασίζεται στην προσέλκυση της προσοχής οδηγεί στη διάδοση συναισθηματικά φορτισμένου και διχαστικού περιεχομένου με σοβαρές επιπτώσεις στα θεμελιώδη δικαιώματα, όπως τα δικαιώματα του παιδιού, το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, η ισότητα και η απαγόρευση διακρίσεων· υπογραμμίζει ότι χρησιμοποιείται συχνά ως μέσο για εξωτερικές παρεμβάσεις και υβριδικές επιθέσεις λόγω των αλυσιδωτών επιπτώσεών του στην ποιότητα της κοινωνικής συνοχής και των δημοκρατικών διαδικασιών· υπογραμμίζει την ανάγκη αντιμετώπισης αυτών των προκλήσεων στο πλαίσιο του ευρύτερου οικοσυστήματος ανθεκτικότητας της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει την παρακολούθηση της εφαρμογής της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες (DSA) από τις επιγραμμικές πλατφόρμες, ιδίως όσον αφορά τις υποχρεώσεις εκτίμησης και μετριασμού των κινδύνων για τις πολύ μεγάλες επιγραμμικές πλατφόρμες και τις πολύ μεγάλες επιγραμμικές μηχανές αναζήτησης, καθώς και να διασφαλίσει αποτελεσματική μεταπαρακολούθηση· παροτρύνει την Επιτροπή να διατηρεί*** |

***υψηλό επίπεδο φιλοδοξίας όσον αφορά την επιβολή της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες και να εξακολουθεί να είναι αυστηρή απέναντι στις προσπάθειες υπονόμευσης της εν λόγω νομοθεσίας·***

Or. en

**Τροπολογία 349**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***9α. εκφράζει την ανησυχία του για τις εξωτερικές παρεμβάσεις στα κράτη μέλη, στις οποίες θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνονται οι πηγές παρεμβολών σε άλλα κράτη μέλη και σε θεσμικά όργανα της ΕΕ, όπως η χειραγώγηση των μέσων κοινωνικής δικτύωσης και η παραπληροφόρηση· ζητεί τον σεβασμό της κυριαρχίας των κρατών μελών και τη μη παρέμβαση στις δημοκρατικές διαδικασίες, τα οποία δυστυχώς δεν αποτέλεσαν τον κανόνα κατά τα προηγούμενα έτη και τα οποία πρέπει να εξεταστούν ενδελεχώς, όχι μόνο όσον αφορά τις παρεμβάσεις από τρίτες χώρες και φορείς, αλλά και από άλλα κράτη μέλη και θεσμικά όργανα· σημειώνει τις απαράδεκτες πρωτοβουλίες χρήσης πλατφορμών μέσων κοινωνικής δικτύωσης για τη χειραγώγηση της κοινής γνώμης σε διάφορα κράτη μέλη·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 350**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***9β. επισημαίνει τις αρνητικές επιπτώσεις που μπορεί να επιφέρουν οι επιγραμμικές πλατφόρμες στην ψυχική υγεία των παιδιών και στα θεμελιώδη δικαιώματά τους, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος της διανοητικής ακεραιότητας· επικροτεί την ανακοίνωση της πρώτης έρευνας σε επίπεδο ΕΕ σχετικά με τις επιπτώσεις των μέσων κοινωνικής δικτύωσης στην ευημερία των νέων και καλεί την Επιτροπή να επιταχύνει τη διαδικασία, προκειμένου να παράσχει αποδεικτικά στοιχεία για πολιτικές που αποσκοπούν στην προστασία των δικαιωμάτων των παιδιών στο διαδίκτυο·*** |

Or. en

**Τροπολογία 351**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***9γ. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την πλήρη, συνεπή και έγκαιρη εφαρμογή και επιβολή των διατάξεων της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες σχετικά με την προστασία των ανηλίκων, ώστε να εξασφαλιστεί υψηλό επίπεδο ιδιωτικότητας, ασφάλειας και προστασίας των παιδιών καθώς και καλύτερη προστασία των νεαρών χρηστών από επιβλαβές και παράνομο περιεχόμενο και από διαφημίσεις βάσει κατάρτισης προφίλ· υπογραμμίζει ότι η επικείμενη πράξη για την ψηφιακή δικαιοσύνη πρέπει να αντιμετωπίσει*** |

***αποτελεσματικά τα αποδεδειγμένα νομικά κενά όσον αφορά την προστασία των παιδιών στο διαδίκτυο και τη διασφάλιση των δικαιωμάτων τους·***

Or. en

**Τροπολογία 352**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9 δ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***9δ. επισημαίνει τις προκλήσεις που θέτουν τα διαλογικά ρομπότ παραγωγικής ΤΝ, συμπεριλαμβανομένων του κινδύνου αύξησης της ψυχολογικής εξάρτησης των χρηστών, ιδίως των παιδιών, και της πιθανότητας τα εν λόγω συστήματα να προκαλέσουν συναισθηματική ή γνωστική βλάβη μέσω των αλληλεπιδράσεών τους· τονίζει ότι ο κίνδυνος αυτός επηρεάζει άμεσα την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων του παιδιού, της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της διανοητικής ακεραιότητας και του δικαιώματος λήψης πληροφοριών κατά τρόπο κατάλληλο για την ηλικία και την ανάπτυξη· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί στενά κατά πόσον τα υφιστάμενα νομικά πλαίσια μπορούν να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις εν λόγω ανησυχίες, με ιδιαίτερη έμφαση στη διασφάλιση μιας ισχυρής προοπτικής για τα δικαιώματα των παιδιών και τα θεμελιώδη δικαιώματα κατά την αξιολόγηση·*** |

Or. en

**Τροπολογία 353**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9 ε (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***9ε. παροτρύνει τα κράτη μέλη να συμπεριλάβουν στα σχολικά και τα πανεπιστημιακά προγράμματα σπουδών τον γραμματισμό στα μέσα ενημέρωσης και τον ψηφιακό γραμματισμό, την αγωγή του πολίτη, την κοινή ευρωπαϊκή ιστορία, τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων, την κριτική σκέψη και την προώθηση της συμμετοχής του κοινού, αναγνωρίζοντάς τα ως κρίσιμα στοιχεία για την ουσιαστική συμμετοχή στον δημοκρατικό βίο και στην αποτελεσματική άσκηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων, μεταξύ άλλων της ελευθερίας της έκφρασης και του δικαιώματος λήψης πληροφοριών· τονίζει την ανάγκη να καταβληθούν παράλληλες προσπάθειες για την ευαισθητοποίηση των ενηλίκων σχετικά με τον τρόπο αντιμετώπισης της παραπληροφόρησης και για την προώθηση του ψηφιακού γραμματισμού· ζητεί μια συντονισμένη στρατηγική της ΕΕ για τον γραμματισμό στα μέσα επικοινωνίας και τον ψηφιακό γραμματισμό με έργα που παράγουν απτά αποτελέσματα σημαντικής κλίμακας με εμβέλεια σε ολόκληρη την Ένωση·*** |

Or. en

**Τροπολογία 354**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9 στ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***9στ. εκφράζει τη λύπη του για την αυξανόμενη πρακτική της κυβερνητικής παρακολούθησης ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης και δημοσιογράφων από τις υπηρεσίες πληροφοριών· καταδικάζει απερίφραστα τις προσπάθειες ορισμένων κυβερνήσεων να παρουσιάζουν τα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης και τους δημοσιογράφους ως παράγοντες ριζοσπαστικοποίησης ή να περιορίζουν το έργο τους, χαρακτηρίζοντάς τους ως απειλές για την κοινωνία ή την εθνική ασφάλεια·*** |

Or. en

**Τροπολογία 355**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 10**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 10. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς*** τα κράτη μέλη, και ιδίως ***προς την*** Ελλάδα, ***την Κύπρο***, ***την*** Ιταλία, ***την*** Ουγγαρία, ***την*** Πολωνία και ***την*** Ισπανία, ***να ακολουθήσουν όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής*** για ***τη διερεύνηση της χρήσης*** του λογισμικού Pegasus και αντίστοιχου κατασκοπευτικού λογισμικού παρακολούθησης (PEGA), καθώς και ***τις συστάσεις της Επιτροπής*** της Βενετίας· | 10. ***σημειώνει ότι*** τα κράτη μέλη, και ιδίως ***η*** Ελλάδα, ***η Κύπρος***, ***η*** Ιταλία, ***η*** Ουγγαρία, ***η*** Πολωνία και ***η*** Ισπανία, ***έχουν αποτελέσει αντικείμενο ερευνών από την εξεταστική επιτροπή*** για ***τη χρήση*** του λογισμικού Pegasus και αντίστοιχου κατασκοπευτικού λογισμικού παρακολούθησης (PEGA), καθώς και ***από την Επιτροπή*** της Βενετίας***, οι συστάσεις των οποίων, ωστόσο, δεν είναι δεσμευτικές για τα κράτη μέλη· αναγνωρίζει ότι το πρόβλημα της συστηματικής χρήσης λογισμικού κρυπτογράφησης από το οργανωμένο έγκλημα, τις τρομοκρατικές οργανώσεις και τις εχθρικές υπηρεσίες, καθώς και η ανάγκη ανάληψης δράσης για την αντιμετώπισή του, έχει τεθεί στη στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια*** |

***ProtectEU·***

Or. pl

**Τροπολογία 356**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 10**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 10. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τα κράτη μέλη, και ιδίως προς την Ελλάδα, την Κύπρο, την Ιταλία, την Ουγγαρία, την Πολωνία και την Ισπανία, να ακολουθήσουν όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής για τη διερεύνηση της χρήσης του λογισμικού Pegasus και αντίστοιχου κατασκοπευτικού λογισμικού παρακολούθησης (PEGA), καθώς και τις συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας· | 10. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τα κράτη μέλη, και ιδίως προς την Ελλάδα, την Κύπρο, την Ιταλία, την Ουγγαρία, την Πολωνία και την Ισπανία, να ακολουθήσουν όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής για τη διερεύνηση της χρήσης του λογισμικού Pegasus και αντίστοιχου κατασκοπευτικού λογισμικού παρακολούθησης (PEGA), καθώς και τις συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας· ***τονίζει την ανάγκη για πλήρη λογοδοσία και διαφάνεια σε όλες τις περιπτώσεις παράνομης παρακολούθησης· ζητεί τη δημιουργία μητρώου σε επίπεδο Ένωσης για πωλητές κατασκοπευτικού λογισμικού και την αποτελεσματική δικαστική εποπτεία, ώστε να διασφαλιστεί ότι η παρακολούθηση δεν θα χρησιμοποιηθεί ποτέ κατά δημοσιογράφων, ακτιβιστών ή πολιτικών αντιπάλων·*** |

Or. en

**Τροπολογία 357**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 10**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 10. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τα κράτη μέλη, και ιδίως προς την Ελλάδα, την Κύπρο, την Ιταλία, την Ουγγαρία, την Πολωνία και την Ισπανία, να ακολουθήσουν όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής για τη διερεύνηση της χρήσης του λογισμικού Pegasus και αντίστοιχου κατασκοπευτικού λογισμικού παρακολούθησης (PEGA), καθώς και τις συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας· | 10. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τα κράτη μέλη, και ιδίως προς την Ελλάδα, την Κύπρο, την Ιταλία, την Ουγγαρία, την Πολωνία και την Ισπανία, να ακολουθήσουν όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής για τη διερεύνηση της χρήσης του λογισμικού Pegasus και αντίστοιχου κατασκοπευτικού λογισμικού παρακολούθησης (PEGA), καθώς και τις συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας· ***παροτρύνει την Επιτροπή να ανταποκριθεί στις αυξανόμενες απειλές που θέτουν οι τεχνολογίες κατασκοπευτικού λογισμικού·*** |

Or. en

**Τροπολογία 358**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 10**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 10. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τα κράτη μέλη***, και ιδίως προς την Ελλάδα, την Κύπρο, την Ιταλία, την Ουγγαρία, την Πολωνία και την Ισπανία,*** να ακολουθήσουν ***όλες*** τις συστάσεις ***της εξεταστικής επιτροπής για τη διερεύνηση της χρήσης του λογισμικού Pegasus και αντίστοιχου κατασκοπευτικού λογισμικού*** παρακολούθησης ***(PEGA), καθώς και τις συστάσεις της Επιτροπής*** της Βενετίας· | 10. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τις συστάσεις ***σχετικά με τη χρήση τεχνολογιών*** παρακολούθησης ***που εγκρίθηκαν από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή*** της Βενετίας ***του Συμβουλίου της Ευρώπης και που παρέχουν σημαντική καθοδήγηση για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τα θεμελιώδη δικαιώματα, με το κράτος δικαίου και με τη δημοκρατική εποπτεία·*** |

Or. en

**Τροπολογία 359**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 10**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 10. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τα κράτη μέλη***, και ιδίως προς την Ελλάδα, την Κύπρο, την Ιταλία, την Ουγγαρία, την Πολωνία και την Ισπανία,*** να ακολουθήσουν όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής για τη διερεύνηση της χρήσης του λογισμικού Pegasus και αντίστοιχου κατασκοπευτικού λογισμικού παρακολούθησης (PEGA), καθώς και τις συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας· | 10. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής για τη διερεύνηση της χρήσης του λογισμικού Pegasus και αντίστοιχου κατασκοπευτικού λογισμικού παρακολούθησης (PEGA), καθώς και τις συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας· |

Or. en

**Τροπολογία 360**
**Nadine Morano**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 11**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***11. ζητεί να οριστικοποιηθεί η προσχώρηση της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. fr

**Τροπολογία 361**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 11**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***11. ζητεί να οριστικοποιηθεί η προσχώρηση της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. en

**Τροπολογία 362**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 11**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 11. ζητεί να οριστικοποιηθεί η προσχώρηση της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου· | 11. ζητεί να οριστικοποιηθεί η προσχώρηση της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου ***(ΕΣΔΑ), υπενθυμίζει ότι το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη γνωμοδότησή του 2/13, εντόπισε ορισμένα νομικά εμπόδια στην προσχώρηση και υπογραμμίζει τη σημασία της αντιμετώπισής τους προκειμένου να καταστεί δυνατή η έγκαιρη και επιτυχής προσχώρηση της Ένωσης***· |

Or. en

**Τροπολογία 363**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 11**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 11. ***ζητεί να οριστικοποιηθεί*** η προσχώρηση της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου· | 11. ***τονίζει ότι*** η προσχώρηση της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου ***πρέπει να πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τις ισχύουσες Συνθήκες***· |

Or. pl

**Τροπολογία 364**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 11 – εδάφιο 1 (νέο)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***σημειώνει με βαθιά ανησυχία την επιδείνωση της κατάστασης όσον αφορά την ελευθερία της έκφρασης στην Ευρώπη· επισημαίνει ότι μία από τις βασικές προϋποθέσεις για τη δημοκρατία είναι ο ελεύθερος διάλογος, στο πλαίσιο του οποίου οι διαφορετικές απόψεις δεν αποκλείονται απλώς και μόνο επειδή ενδέχεται να προκαλέσουν δυσάρεστες εντυπώσεις ή να ενοχλήσουν· τονίζει ότι, λόγω της ασάφειάς τους, οι νόμοι σχετικά με τις ψηφιακές υπηρεσίες και τη ρητορική μίσους δεν πληρούν τα κριτήρια για νομικά μέτρα που περιορίζουν τα ανθρώπινα δικαιώματα·*** |

Or. fi

**Τροπολογία 365**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Υπότιτλος 3**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***Παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα*** | ***διαγράφεται*** |

Or. en

**Τροπολογία 366**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Υπότιτλος 3**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***Παραβιάσεις*** των θεμελιωδών δικαιωμάτων ***στα σύνορα*** | ***Προστασία*** των θεμελιωδών δικαιωμάτων ***στη διαχείριση των συνόρων*** |

Or. en

**Τροπολογία 367**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Υπότιτλος 3**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***Παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα*** | ***Προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ*** |

Or. pl

**Τροπολογία 368**
**Petar Volgin**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***12. καταδικάζει απερίφραστα τις εκτεταμένες παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των επαναπροωθήσεων, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε αρκετά κράτη μέλη·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. en

**Τροπολογία 369**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 12. καταδικάζει απερίφραστα ***τις εκτεταμένες παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των επαναπροωθήσεων, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε αρκετά κράτη μέλη***· | 12. καταδικάζει απερίφραστα ***την αυξανόμενη βία εις βάρος αστυνομικών, συνοριοφυλάκων και άλλων υπηρεσιών, μεταξύ άλλων κατά την άσκηση των καθηκόντων τους και κατά τη διάρκεια επιχειρήσεων για τον τερματισμό υβριδικών επιθέσεων εναντίον της ΕΕ που εργαλειοποιούν τη μετανάστευση, γεγονός το οποίο οδήγησε στον θάνατο Πολωνού στρατιώτη στα σύνορα με τη Λευκορωσία· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η βία αυτή οδήγησε στον θάνατο ενός στρατιώτη· ζητεί τη στήριξη των αξιωματικών κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους προς το κράτος και την κοινωνία·*** |
| | Or. pl |

**Τροπολογία 370**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 12. ***καταδικάζει απερίφραστα τις εκτεταμένες παραβιάσεις*** των θεμελιωδών δικαιωμάτων ***στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των επαναπροωθήσεων, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε αρκετά κράτη μέλη***· | 12. ***υπενθυμίζει ότι στο νέο νομοθετικό πλαίσιο, δυνάμει του συμφώνου της ΕΕ για τη μετανάστευση και το άσυλο, θεσπίζονται αναθεωρημένοι κανόνες για τις διαδικασίες ασύλου, τη διαχείριση των συνόρων και την αλληλεγγύη· υπογραμμίζει ότι η αποτελεσματική και νόμιμη εφαρμογή του απαιτεί πλήρη σεβασμό*** των θεμελιωδών δικαιωμάτων ***και πρέπει να διασφαλίζει τη συμμόρφωση με τις ενωσιακές και τις διεθνείς υποχρεώσεις· επισημαίνει ότι η τήρηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων πρέπει να συνεχίσει να παρακολουθείται στενά***· |
| | Or. en |

**Τροπολογία 371**
**Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Jaroslav Bžoch, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 12. καταδικάζει απερίφραστα τις εκτεταμένες παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων ***στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των επαναπροωθήσεων, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε αρκετά κράτη μέλη***· | 12. καταδικάζει απερίφραστα τις εκτεταμένες παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων ***των πολιτών της ΕΕ λόγω της έλλειψης προστασίας των εξωτερικών συνόρων· τονίζει ότι η μαζική μετανάστευση θέτει σε κίνδυνο τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης που ορίζεται στις Συνθήκες· ζητεί την άμεση απέλαση όλων των μεταναστών που βρίσκονται παράνομα στην ΕΕ, καθώς και όλων όσοι έχουν καταδικαστεί ποινικά***· |

Or. en

**Τροπολογία 372**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 12. ***καταδικάζει απερίφραστα τις εκτεταμένες παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των επαναπροωθήσεων, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε*** αρκετά κράτη μέλη· | 12. ***σημειώνει ότι*** αρκετά κράτη μέλη ***εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν σημαντική επιχειρησιακή πίεση στα εξωτερικά τους σύνορα· υπογραμμίζει ότι οι εν λόγω προκλήσεις απαιτούν συντονισμένη ευρωπαϊκή αντιμετώπιση, μεταξύ άλλων με εξορθολογισμένες και αποτελεσματικές διαδικασίες, σε πλήρη συμφωνία με το ισχύον ενωσιακό και διεθνές πλαίσιο·*** |

Or. en

**Τροπολογία 373**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 12. καταδικάζει απερίφραστα τις εκτεταμένες παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των επαναπροωθήσεων, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε αρκετά κράτη μέλη· | 12. καταδικάζει απερίφραστα τις εκτεταμένες παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των επαναπροωθήσεων ***και των κακομεταχειρίσεων***, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε αρκετά κράτη μέλη· ***οι πρακτικές αυτές συχνά δεν αναφέρονται και δεν διερευνώνται·*** |

Or. en

**Τροπολογία 374**
**Karlo Ressler, Ελισσάβετ Βόζεμπεργκ-Βρυωνίδη**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 12. καταδικάζει απερίφραστα ***τις εκτεταμένες παραβιάσεις*** των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα***, συμπεριλαμβανομένων των επαναπροωθήσεων, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε αρκετά κράτη μέλη***· | 12. καταδικάζει απερίφραστα ***κάθε παραβίαση*** των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα· ***καλεί όλες τις αρμόδιες αρχές να διασφαλίσουν την πλήρη συμμόρφωση με το ενωσιακό και το διεθνές δίκαιο, παράλληλα με τη στοχευμένη στήριξη της ΕΕ για τη βελτίωση των διαδικασιών, της κατάρτισης και της εποπτείας***· |

Or. en

**Τροπολογία 375**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 12. ***καταδικάζει απερίφραστα τις εκτεταμένες παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των επαναπροωθήσεων, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε αρκετά κράτη μέλη***· | 12. ***ζητεί μετ' επιτάσεως την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ από την παράνομη μετανάστευση***· |

Or. sk

**Τροπολογία 376**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 12. ***καταδικάζει απερίφραστα τις εκτεταμένες παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα***, συμπεριλαμβανομένων των επαναπροωθήσεων***, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε αρκετά κράτη μέλη***· | 12. ***παροτρύνει τα κράτη μέλη να προστατεύσουν αποτελεσματικά τα σύνορά τους***, συμπεριλαμβανομένων των επαναπροωθήσεων· ***είναι της άποψης ότι μια αυστηρότερη συνοριακή πολιτική είναι απαραίτητη για την προστασία της ασφάλειας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων των Ευρωπαίων·*** |

Or. fi

**Τροπολογία 377**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 12. καταδικάζει απερίφραστα τις εκτεταμένες παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των | 12. καταδικάζει απερίφραστα τις εκτεταμένες παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των |

| | |
|---|---|
| επαναπροωθήσεων***, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε αρκετά κράτη μέλη***· | επαναπροωθήσεων ***και της χρήσης βίας από εθνικές αρχές, όπως οι αρχές επιβολής του νόμου και οι συνοριοφύλακες***· |

Or. en

**Τροπολογία 378**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 12. καταδικάζει απερίφραστα τις ***εκτεταμένες*** παραβιάσεις ***των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα***, ***συμπεριλαμβανομένων των επαναπροωθήσεων, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε αρκετά*** κράτη μέλη· | 12. καταδικάζει απερίφραστα τις παραβιάσεις ***και τις απόπειρες παραβιάσεων των συνόρων των κρατών μελών***, ***καθώς και την άσκηση πίεσης στα*** κράτη μέλη ***ώστε να υποκύψουν στις μεταναστευτικές πιέσεις***· |

Or. en

**Τροπολογία 379**
**Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 12. ***καταδικάζει απερίφραστα τις εκτεταμένες παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των επαναπροωθήσεων, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε*** αρκετά κράτη μέλη· | 12. ***σημειώνει ότι*** αρκετά κράτη μέλη ***εξακολουθούν να θεωρούν αναγκαία την εφαρμογή διαφόρων μέτρων για την πρόληψη των παράνομων διελεύσεων των εξωτερικών συνόρων***· |

Or. en

**Τροπολογία 380**
**Milan Uhrík**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 12. καταδικάζει απερίφραστα τις εκτεταμένες παραβιάσεις ***των θεμελιωδών δικαιωμάτων*** στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των ***επαναπροωθήσεων***, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε αρκετά κράτη μέλη· | 12. καταδικάζει απερίφραστα τις εκτεταμένες παραβιάσεις στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των ***παράνομων διελεύσεων***, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε αρκετά κράτη μέλη· |

Or. en

**Τροπολογία 381**
**Nadine Morano**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 12. καταδικάζει απερίφραστα ***τις εκτεταμένες παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των επαναπροωθήσεων, οι οποίες μετατρέπονται σε συστηματική πρακτική σε αρκετά κράτη μέλη***· | 12. καταδικάζει απερίφραστα ***τα δίκτυα παράνομης διακίνησης και όλους όσοι βοηθούν την παράνομη διακίνηση μεταναστών και προσφύγων, πρακτική που παραβιάζει τα θεμελιώδη δικαιώματα των ατόμων***· |

Or. fr

**Τροπολογία 382**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 13**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να | 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να |

| | |
|---|---|
| συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ***και να μην εγκρίνουν μεταναστευτικές πολιτικές που επιδεινώνουν την ανισότητα και τον αποκλεισμό***· | συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· ***υπογραμμίζει ότι οι διεθνείς δεσμεύσεις δεν μπορούν να υπερισχύουν του καθήκοντος των κρατών μελών να προστατεύουν την ασφάλεια των πολιτών τους· επισημαίνει ότι μια χαλαρή μεταναστευτική πολιτική είχε ως αποτέλεσμα να επιτραπεί η είσοδος στην Ένωση μεγάλου αριθμού μεταναστών που δεν σέβονται την ισότητα·*** |
| | Or. fi |

**Τροπολογία 383**
**Nadine Morano**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 13**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να ***μην*** εγκρίνουν μεταναστευτικές πολιτικές ***που επιδεινώνουν την ανισότητα και τον αποκλεισμό***· | 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να εγκρίνουν ***αποτελεσματικές*** μεταναστευτικές πολιτικές ***για τη μείωση της παράνομης μετανάστευσης, την καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης μεταναστών και της εμπορίας ανθρώπων, και να διασφαλίσουν την ορθή εκτέλεση των διοικητικών και δικαστικών αποφάσεων, ιδίως στον τομέα της επιστροφής***· |
| | Or. fr |

**Τροπολογία 384**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 13**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να μην εγκρίνουν μεταναστευτικές πολιτικές ***που επιδεινώνουν την ανισότητα και τον αποκλεισμό***· | 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να μην εγκρίνουν μεταναστευτικές πολιτικές ***η εφαρμογή των οποίων θέτει σε κίνδυνο τους πολίτες των κρατών μελών ή συνιστά απειλή για την ασφάλεια και τη δημόσια τάξη στα κράτη μέλη***· |

Or. en

**Τροπολογία 385**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 13**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να μην εγκρίνουν μεταναστευτικές πολιτικές που επιδεινώνουν την ***ανισότητα και τον αποκλεισμό***· | 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να μην εγκρίνουν μεταναστευτικές πολιτικές που επιδεινώνουν την ***εγκληματικότητα, οδηγούν σε κοινωνικές εντάσεις και συγκρούσεις, ενώ απειλούν την εσωτερική ασφάλεια, την κοινωνική συνοχή και τη δημόσια τάξη***· |

Or. pl

**Τροπολογία 386**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 13**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να | 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να |

| | |
|---|---|
| συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να μην εγκρίνουν μεταναστευτικές πολιτικές που επιδεινώνουν την ανισότητα και τον αποκλεισμό· | συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων***, να προωθήσουν τις ταχείες έρευνες*** και να μην εγκρίνουν μεταναστευτικές πολιτικές που επιδεινώνουν την ανισότητα και τον αποκλεισμό· ***ζητεί τη θέσπιση μηχανισμού για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης με τις εν λόγω υποχρεώσεις·*** |

Or. en

**Τροπολογία 387**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 13**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 13. ***καλεί την*** ΕΕ και τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ***να μην εγκρίνουν μεταναστευτικές πολιτικές που επιδεινώνουν την ανισότητα και τον αποκλεισμό·*** | 13. ***υπενθυμίζει ότι η*** ΕΕ και τα κράτη μέλη ***πρέπει*** να συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ***θα πρέπει να συνεχίσουν να παρακολουθούν στενά τις επιπτώσεις στα θεμελιώδη δικαιώματα εντός των υφιστάμενων νομικών πλαισίων καθώς και κατά την κατάρτιση μελλοντικής νομοθεσίας, μεταξύ άλλων στον τομέα του ασύλου και της μετανάστευσης·*** |

Or. en

**Τροπολογία 388**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 13**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να | 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να |

| | |
|---|---|
| συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ***και να μην εγκρίνουν*** μεταναστευτικές πολιτικές ***που επιδεινώνουν την ανισότητα και τον αποκλεισμό***· | συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ***στις*** μεταναστευτικές πολιτικές ***τους και ενθαρρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να λαμβάνουν υπόψη την κατάσταση των ευάλωτων ομάδων κατά τον σχεδιασμό και την εφαρμογή τέτοιων μέτρων***· |

Or. en

**Τροπολογία 389**
**Milan Uhrík**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 13**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να μην εγκρίνουν μεταναστευτικές πολιτικές που ***επιδεινώνουν την ανισότητα και τον αποκλεισμό***· | 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να μην εγκρίνουν μεταναστευτικές πολιτικές που ***διευκολύνουν την παράνομη διέλευση των συνόρων και υπονομεύουν την ασφάλεια των πολιτών των κρατών μελών της ΕΕ***· |

Or. en

**Τροπολογία 390**
**Petar Volgin**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 13**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ***και να μην εγκρίνουν μεταναστευτικές πολιτικές που επιδεινώνουν την ανισότητα και τον*** | 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· |

***αποκλεισμό***·

Or. en

**Τροπολογία 391**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 13**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη ***να συμμορφωθούν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και*** να ***μην*** εγκρίνουν μεταναστευτικές πολιτικές που ***επιδεινώνουν την ανισότητα και τον αποκλεισμό***· | 13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν μεταναστευτικές πολιτικές που ***προστατεύουν με συνέπεια την ΕΕ και τους πολίτες της***· |

Or. sk

**Τροπολογία 392**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 13 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***13α. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει κατά πόσον οι περιορισμοί εισόδου στον χώρο Σένγκεν, συμπεριλαμβανομένων των de facto μόνιμων ελέγχων στα σύνορα της Γερμανίας, ισοδυναμούν με την κατάρτιση προφίλ λόγω εθνικότητας***· |

Or. pl

**Τροπολογία 393**
**Nadine Morano**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 14**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***14. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τέλος στη συστηματική παρεμπόδιση των μη κυβερνητικών προσπαθειών έρευνας και διάσωσης· υπενθυμίζει την επείγουσα ανάγκη να συσταθεί ένα ταμείο έρευνας και διάσωσης της ΕΕ και καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να διαθέσουν κατάλληλη χρηματοδότηση για τον σκοπό αυτό στο επόμενο ΠΔΠ·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. fr

**Τροπολογία 394**
**Petar Volgin**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 14**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***14. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τέλος στη συστηματική παρεμπόδιση των μη κυβερνητικών προσπαθειών έρευνας και διάσωσης· υπενθυμίζει την επείγουσα ανάγκη να συσταθεί ένα ταμείο έρευνας και διάσωσης της ΕΕ και καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να διαθέσουν κατάλληλη χρηματοδότηση για τον σκοπό αυτό στο επόμενο ΠΔΠ·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. en

**Τροπολογία 395**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 14**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 14. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τέλος στη συστηματική παρεμπόδιση των μη κυβερνητικών προσπαθειών έρευνας και διάσωσης· υπενθυμίζει ***την επείγουσα ανάγκη να συσταθεί ένα ταμείο έρευνας και διάσωσης της ΕΕ και*** καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να διαθέσουν κατάλληλη χρηματοδότηση για ***τον σκοπό αυτό*** στο επόμενο ΠΔΠ· | 14. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τέλος στη συστηματική παρεμπόδιση των μη κυβερνητικών προσπαθειών έρευνας και διάσωσης***, υπό την προϋπόθεση ότι είναι νόμιμες και δεν στηρίζουν την εμπορία ανθρώπων ούτε εξυπηρετούν τους πολιτικούς στόχους των υβριδικών επιθέσεων που εκμεταλλεύονται την εργαλειοποίηση της μετανάστευσης***· υπενθυμίζει ***ότι τα κράτη μέλη και η ΕΕ διαθέτουν εξειδικευμένους φορείς και υπηρεσίες για την ανάληψη δράσης στον εν λόγω τομέα, η οποία πρέπει να υποστηριχθεί επειγόντως, μεταξύ άλλων με την αύξηση της χρηματοδότησης για επιχειρήσεις έρευνας και διάσωσης***· καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να διαθέσουν κατάλληλη χρηματοδότηση για ***τους σκοπούς αυτούς*** στο επόμενο ΠΔΠ· |

Or. pl

**Τροπολογία 396**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 14**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 14. παροτρύνει την Επιτροπή ***και τα κράτη μέλη να θέσουν*** τέλος στη συστηματική παρεμπόδιση των ***μη κυβερνητικών*** προσπαθειών ***έρευνας και διάσωσης· υπενθυμίζει την επείγουσα ανάγκη να συσταθεί ένα ταμείο έρευνας και διάσωσης της ΕΕ και καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να διαθέσουν κατάλληλη χρηματοδότηση για τον σκοπό αυτό στο επόμενο ΠΔΠ***· | 14. παροτρύνει την Επιτροπή ***να θέσει*** τέλος στη συστηματική παρεμπόδιση των προσπαθειών ***να καταστεί εκ νέου ασφαλής η Ευρώπη***· |

Or. en

**Τροπολογία 397**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 14**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 14. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τέλος ***στη συστηματική παρεμπόδιση*** των μη κυβερνητικών ***προσπαθειών έρευνας και διάσωσης· υπενθυμίζει την επείγουσα ανάγκη να συσταθεί ένα ταμείο έρευνας και διάσωσης της ΕΕ και καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να διαθέσουν κατάλληλη χρηματοδότηση για τον σκοπό αυτό στο επόμενο ΠΔΠ·*** | 14. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τέλος ***στις παράνομες δραστηριότητες*** των μη κυβερνητικών ***οργανώσεων που εμπλέκονται στη λαθραία διακίνηση παράνομων μεταναστών στην ΕΕ·*** |

Or. sk

**Τροπολογία 398**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 14**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 14. ***παροτρύνει*** την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να θέσουν τέλος στη συστηματική παρεμπόδιση*** των μη κυβερνητικών προσπαθειών έρευνας και διάσωσης· ***υπενθυμίζει την επείγουσα ανάγκη να συσταθεί ένα ταμείο έρευνας και διάσωσης της ΕΕ και καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να διαθέσουν κατάλληλη χρηματοδότηση για τον σκοπό αυτό στο επόμενο ΠΔΠ·*** | 14. ***καλεί*** την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να διασφαλίσουν τη διεξαγωγή*** των μη κυβερνητικών προσπαθειών έρευνας και διάσωσης ***σύμφωνα με το ενωσιακό και το διεθνές δίκαιο·*** |

Or. en

**Τροπολογία 399**

**Lukas Mandl, Ελισσάβετ Βόζεμπεργκ-Βρυωνίδη**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 14**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 14. ***παροτρύνει*** την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να θέσουν τέλος στη συστηματική παρεμπόδιση των μη κυβερνητικών προσπαθειών*** έρευνας και διάσωσης***· υπενθυμίζει την επείγουσα ανάγκη να συσταθεί ένα ταμείο έρευνας και διάσωσης της ΕΕ και καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να διαθέσουν κατάλληλη χρηματοδότηση για τον σκοπό αυτό στο επόμενο ΠΔΠ·*** | 14. ***καλεί*** την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να διασφαλίσουν ότι οι δραστηριότητες*** έρευνας και διάσωσης ***στη θάλασσα διεξάγονται με συντονισμένο και νόμιμο τρόπο υπό την εποπτεία των αρμόδιων εθνικών και ευρωπαϊκών φορέων· τονίζει ότι όλοι οι παράγοντες, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων, πρέπει να λειτουργούν σε πλήρη συμμόρφωση με τις ισχύουσες νομοθετικές διατάξεις και τις υποδείξεις από τις εθνικές αρχές·*** |

Or. en

**Τροπολογία 400**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 14**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 14. ***παροτρύνει την*** Επιτροπή ***και τα κράτη μέλη να θέσουν τέλος στη συστηματική παρεμπόδιση των μη κυβερνητικών προσπαθειών έρευνας και διάσωσης· υπενθυμίζει την επείγουσα ανάγκη να συσταθεί ένα ταμείο έρευνας και διάσωσης της ΕΕ και καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να διαθέσουν κατάλληλη χρηματοδότηση για τον σκοπό αυτό στο επόμενο ΠΔΠ·*** | 14. ***υπενθυμίζει στην*** Επιτροπή ***ότι ο αναποτελεσματικός έλεγχος των εξωτερικών συνόρων της Ένωσης συνιστά σημαντική απειλή για τα ανθρώπινα δικαιώματα σε ολόκληρη την Ευρώπη· τονίζει ότι, με τον περιορισμό της μετανάστευσης σε μεγάλη κλίμακα μπορούν να σωθούν ζωές, καθώς μειώνονται τα κίνητρα για τους μετανάστες να ακολουθούν επικίνδυνες οδούς προς την Ευρώπη·*** |

Or. fi

**Τροπολογία 401**

**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 14 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***14α. υπενθυμίζει ότι το άρθρο 46 του κανονισμού για τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής μπορεί να ενεργοποιηθεί σε περίπτωση παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων· καλεί τον Οργανισμό να αξιοποιήσει προδραστικά όλα τα εργαλεία που έχει στη διάθεσή του, ιδίως τη δυνατότητα ενεργοποίησης του άρθρου 46, σε περίπτωση παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τον Frontex να τερματίσει αμέσως την πρακτική του να απαιτεί από τους αιτούντες να καλύπτουν τα έξοδα εξωτερικών δικηγόρων σε δικαστικές υποθέσεις που σχετίζονται με αιτήματα πρόσβασης σε πληροφορίες·*** |

Or. en

**Τροπολογία 402**
**Nadine Morano**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 15**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***15. παροτρύνει τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τις συστάσεις που αναφέρονται στην έκθεση του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης· καταδικάζει απερίφραστα την επαναλαμβανόμενη ρητορική κατά των προσφύγων και των μεταναστών·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. fr

**Τροπολογία 403**
**Petar Volgin**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 15**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***15. παροτρύνει τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τις συστάσεις που αναφέρονται στην έκθεση του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης· καταδικάζει απερίφραστα την επαναλαμβανόμενη ρητορική κατά των προσφύγων και των μεταναστών·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. en

**Τροπολογία 404**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 15**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***15. παροτρύνει τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τις συστάσεις που αναφέρονται στην έκθεση του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης· καταδικάζει απερίφραστα την επαναλαμβανόμενη ρητορική κατά των προσφύγων και των μεταναστών·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. fi

**Τροπολογία 405**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 15**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 15. παροτρύνει τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τις συστάσεις που αναφέρονται στην έκθεση του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης· καταδικάζει απερίφραστα την επαναλαμβανόμενη ρητορική κατά των προσφύγων και των μεταναστών· | 15. παροτρύνει τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τις συστάσεις που αναφέρονται στην έκθεση του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης***, με τίτλο «Protecting the Defenders Ending repression of human rights defenders assisting refugees, asylum seekers and migrants in Europe» (Προστασία των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων – Τερματισμός της καταστολής της δράσης των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που βοηθούν τους πρόσφυγες, τους αιτούντες άσυλο και τους μετανάστες στην Ευρώπη)[1α], ιδίως να αναγνωρίσουν τις οικείες υποχρεώσεις έναντι των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που βοηθούν τους πρόσφυγες, τους αιτούντες άσυλο και τους μετανάστες, και να παραδεχτούν το σημαντικό έργο που επιτελούν***· καταδικάζει απερίφραστα την επαναλαμβανόμενη ρητορική κατά των προσφύγων και των μεταναστών***, η οποία καθίσταται η κινητήρια δύναμη για περαιτέρω περιορισμούς και ποινικοποίηση***·<br><br>***[1α] https://rm.coe.int/recommendation-protecting-the-defenders-ending-repression-of-human-rig/1680ae9b1c*** |

Or. en

**Τροπολογία 406**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 15**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 15. ***παροτρύνει*** τα κράτη μέλη ***να ακολουθήσουν*** τις συστάσεις ***που αναφέρονται στην έκθεση*** του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης· ***καταδικάζει απερίφραστα την επαναλαμβανόμενη ρητορική κατά των προσφύγων και των μεταναστών***· | 15. ***καλεί*** τα κράτη μέλη ***να λάβουν δεόντως υπόψη*** τις συστάσεις του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης· ***τονίζει τη σημασία της διατήρησης του δημόσιου διαλόγου που βασίζεται στον σεβασμό της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, υπογραμμίζοντας παράλληλα τη σημασία ενός τεκμηριωμένου και υπεύθυνου δημόσιου διαλόγου για τη μετανάστευση και το άσυλο***· |

Or. en

**Τροπολογία 407**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 15**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 15. παροτρύνει τα κράτη μέλη ***να ακολουθήσουν τις συστάσεις που αναφέρονται στην έκθεση του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης· καταδικάζει απερίφραστα την επαναλαμβανόμενη ρητορική κατά των προσφύγων και των μεταναστών***· | 15. παροτρύνει τα κράτη μέλη ***να επικεντρωθούν πρωτίστως στα δικαιώματα των πολιτών τους***· |

Or. en

**Τροπολογία 408**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 15**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 15. παροτρύνει τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τις συστάσεις που | 15. παροτρύνει τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τις συστάσεις που |

| | |
|---|---|
| αναφέρονται στην έκθεση του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης· ***καταδικάζει απερίφραστα την επαναλαμβανόμενη ρητορική κατά των προσφύγων και των μεταναστών·*** | αναφέρονται στην έκθεση του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης· |

Or. pl

**Τροπολογία 409**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 15**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 15. παροτρύνει τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τις συστάσεις που αναφέρονται στην έκθεση του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης· ***καταδικάζει απερίφραστα την επαναλαμβανόμενη ρητορική κατά των προσφύγων και των μεταναστών·*** | 15. παροτρύνει τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τις συστάσεις που αναφέρονται στην έκθεση του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης· |

Or. sk

**Τροπολογία 410**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 15**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 15. παροτρύνει τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τις συστάσεις που αναφέρονται στην έκθεση του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης· ***καταδικάζει απερίφραστα την επαναλαμβανόμενη ρητορική κατά των προσφύγων και των μεταναστών·*** | 15. παροτρύνει τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τις συστάσεις που αναφέρονται στην έκθεση του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης***, αλλά λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την ασφάλεια των οικείων συνόρων και των πολιτών τους***· |

Or. en

**Τροπολογία 411**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 16**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***16. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη ετοιμότητας ορισμένων κρατών μελών να τηρήσουν την προθεσμία εφαρμογής, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. en

**Τροπολογία 412**
**Petar Volgin**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 16**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***16. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη ετοιμότητας ορισμένων κρατών μελών να τηρήσουν την προθεσμία εφαρμογής, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. en

**Τροπολογία 413**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 16**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***16. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη ετοιμότητας ορισμένων κρατών μελών να τηρήσουν την προθεσμία εφαρμογής, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. sk

**Τροπολογία 414**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 16**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 16. καλεί τα κράτη μέλη να ***εφαρμόσουν πλήρως*** το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· ***εκφράζει την ανησυχία του για την*** έλλειψη ετοιμότητας ορισμένων κρατών μελών να τηρήσουν ***την προθεσμία*** εφαρμογής, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με ***τα θεμελιώδη δικαιώματα***· | 16. καλεί τα κράτη μέλη να ***καταγγείλουν*** το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· ***θεωρεί ότι η*** έλλειψη ετοιμότητας ορισμένων κρατών μελών ***και της ίδιας της Επιτροπής*** να τηρήσουν ***τις προθεσμίες*** εφαρμογής, ***μεταξύ άλλων τη δημοσίευση της πρώτης έκθεσης της Επιτροπής,*** ιδίως όσον αφορά τις ***πιο αμφιλεγόμενες*** διατάξεις σχετικά με ***τη μετεγκατάσταση και τον υποχρεωτικό μηχανισμό αλληλεγγύης, αποτελεί σαφή απόδειξη του πόσο επιβλαβές, διχαστικό, ακατάλληλο και μη ρεαλιστικό είναι το εν λόγω έγγραφο***· |

Or. pl

**Τροπολογία 415**
**Nadine Morano**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 16**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 16. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· ***εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη ετοιμότητας ορισμένων κρατών μελών να τηρήσουν την προθεσμία εφαρμογής, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα·*** | 16. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· |

Or. fr

**Τροπολογία 416**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 16**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 16. ***καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο·*** εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη ετοιμότητας ορισμένων κρατών μελών να τηρήσουν την προθεσμία εφαρμογής, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα· | 16. εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη ετοιμότητας ορισμένων κρατών μελών να τηρήσουν την προθεσμία εφαρμογής ***του συμφώνου για τη μετανάστευση και το άσυλο***, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα· ***επιμένει ότι το διεθνές δίκαιο επιβεβαιώνει ότι η αίτηση ασύλου δεν συνιστά παράνομη πράξη και ότι, ως εκ τούτου, κανείς δεν μπορεί να κρατείται για τον αποκλειστικό λόγο ότι είναι αιτών άσυλο·*** |

Or. en

**Τροπολογία 417**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 16**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 16. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· ***εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη ετοιμότητας ορισμένων κρατών μελών να τηρήσουν την προθεσμία εφαρμογής, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα***· | 16. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· ***παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να παρακολουθούν τη λειτουργία του συμφώνου στο πλαίσιο του ελέγχου της μετανάστευσης και, εάν χρειαστεί, να το τροποποιήσουν, ώστε να μπορούν να ληφθούν αποτελεσματικά μέτρα για την αντιμετώπιση των σοβαρών μειονεκτημάτων που προκαλούνται από την ανεξέλεγκτη μετανάστευση***· |

Or. fi

**Τροπολογία 418**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 16**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 16. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· ***εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη ετοιμότητας ορισμένων κρατών μελών να τηρήσουν την προθεσμία*** εφαρμογής, ***ιδίως*** όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα· | 16. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως ***και εγκαίρως*** το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· ***σημειώνει ότι ορισμένα κράτη μέλη ενδέχεται να αντιμετωπίσουν προκλήσεις στην τήρηση της προθεσμίας*** εφαρμογής, ***μεταξύ άλλων*** όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα***, ενώ ενθαρρύνει τη συνεχή στήριξη και συνεργασία για τη διασφάλιση της πλήρους εφαρμογής***· |

Or. en

**Τροπολογία 419**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 16**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 16. καλεί τα κράτη μέλη ***να εφαρμόσουν*** πλήρως το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· εκφράζει την ανησυχία του για ***την έλλειψη ετοιμότητας ορισμένων κρατών μελών να τηρήσουν την προθεσμία εφαρμογής, ιδίως*** όσον αφορά ***τις διατάξεις σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα***· | 16. καλεί τα κράτη μέλη ***να αποχωρήσουν*** πλήρως ***από*** το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· εκφράζει την ***έντονη*** ανησυχία του για ***την επάρκεια του συμφώνου*** όσον αφορά ***την επίλυση του ζητήματος της μαζικής μετανάστευσης προς την ΕΕ***· |

Or. en

**Τροπολογία 420**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 16**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 16. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· ***εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη ετοιμότητας ορισμένων κρατών μελών*** να τηρήσουν την προθεσμία εφαρμογής, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα· | 16. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο· ***επισημαίνει την ανάγκη*** να τηρήσουν την προθεσμία εφαρμογής, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα· |

Or. en

**Τροπολογία 421**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 16 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***16α. καλεί τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα εδάφη και τους πολίτες τους από τη μαζική και*** |

| | |
|---|---|
| | ***ανεξέλεγκτη μετανάστευση από πολιτισμικά ξένες χώρες καθώς και από τις συνέπειές της·*** |

Or. en

**Τροπολογία 422**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Υπότιτλος 4**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***Έμφυλη βία, δικαιώματα των γυναικών και δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+*** | ***Προστασία των παιδιών και της οικογένειας ως βάσης για μια υγιή κοινωνία*** |

Or. en

**Τροπολογία 423**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Υπότιτλος 4**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| Έμφυλη βία***,*** δικαιώματα των γυναικών ***και δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+*** | Έμφυλη βία ***και*** δικαιώματα των γυναικών |

Or. sk

**Τροπολογία 424**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία | 17. ***καταδικάζει απερίφραστα την ταχεία οπισθοδρόμηση όσον αφορά τα*** |

| | |
|---|---|
| μέτρα για την αντιμετώπιση κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων και κατά των δικαιωμάτων· | ***δικαιώματα των γυναικών και των ΛΟΑΤΚΙ+ σε αρκετά κράτη μέλη· προτρέπει την Επιτροπή να μεριμνήσει ώστε, στο προσεχές ΠΔΠ, να μη διατεθεί ενωσιακή χρηματοδότηση σε ομάδες κατά της ισότητας των φύλων και κατά των δικαιωμάτων οι οποίες αποσκοπούν στην αντιστροφή προόδου όσον αφορά τα δικαιώματα των γυναικών και τα δικαιώματα των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ+ ή σε ομάδες που επιδιώκουν την υπονόμευση των θεμελιωδών δικαιωμάτων, όπως περιγράφονται στον Χάρτη·*** παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων και κατά των δικαιωμάτων· ***παροτρύνει περαιτέρω την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τη συνεχιζόμενη μη εφαρμογή των αποφάσεων του ΔΕΕ που σχετίζονται με τα θεμελιώδη δικαιώματα των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ+, με όλους τους μηχανισμούς που έχει στη διάθεσή της·*** |

Or. en

**Τροπολογία 425**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων και κατά των δικαιωμάτων· | 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων και κατά των δικαιωμάτων· ***παροτρύνει την Επιτροπή να διεξαγάγει εμπεριστατωμένη έρευνα σχετικά με τα κινήματα κατά της ισότητας των φύλων, ώστε να αποκτήσει βαθύτερες γνώσεις σχετικά με τις τρέχουσες δραστηριότητες, τον συντονισμό και τις στρατηγικές*** |

| | |
|---|---|
| | ***χρηματοδότησής τους· τονίζει ότι η κατανόηση αυτής της δυναμικής είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μιας σύγχρονης, χωρίς αποκλεισμούς και ανεκτικής Ευρώπης που θα σέβεται τις αξίες της·*** |

Or. en

**Τροπολογία 426**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 17. ***παροτρύνει*** την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα*** για την αντιμετώπιση ***κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων και κατά των δικαιωμάτων***· | 17. ***καλεί*** την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να παρακολουθήσουν και να αναλύσουν πιο προσεκτικά τον αντίκτυπο των κινημάτων που αποσκοπούν στην υπονόμευση των θεμελιωδών δικαιωμάτων, ιδίως των δικαιωμάτων των γυναικών, και, σύμφωνα με τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους, να διασφαλίσουν τη λήψη κατάλληλων μέτρων*** για την αντιμετώπιση ***αυτών των εξελίξεων***· |

Or. en

**Τροπολογία 427**
**Karlo Ressler**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για ***την αντιμετώπιση κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων και κατά των δικαιωμάτων***· | 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για ***την καταπολέμηση της ρητορικής μίσους, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου, ιδίως εκείνης που υποκινεί τα εγκλήματα μίσους και μπορεί*** |

***να κλιμακωθεί σε βία, συμπεριλαμβανομένης της έμφυλης βίας***·

Or. en

**Τροπολογία 428**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 17. ***παροτρύνει*** την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων και κατά των δικαιωμάτων***· | 17. ***καλεί*** την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να προστατεύσουν την ισότητα των φύλων και τα θεμελιώδη δικαιώματα, μεταξύ άλλων με την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης και των οργανωμένων εκστρατειών που αποσκοπούν στον περιορισμό των εν λόγω δικαιωμάτων***· |

Or. en

**Τροπολογία 429**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων και κατά των δικαιωμάτων· | 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων ***/ κατά των ΛΟΑΤΚΙ+*** και κατά των ***ανθρωπίνων*** δικαιωμάτων· ***και να προωθήσουν την ισότητα των φύλων και την εκπροσώπησή τους***· |

Or. en

**Τροπολογία 430**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 17. ***παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων και κατά των δικαιωμάτων***· | 17. ***επισημαίνει ότι η προστασία των ευρωπαϊκών αξιών αποτελεί αποτελεσματικό τρόπο προώθησης της ισότητας***· |

Or. fi

**Τροπολογία 431**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων και κατά των δικαιωμάτων***· | 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να καθοδηγούνται από το φυσικό δίκαιο σε ζητήματα που αφορούν το φύλο***· |

Or. pl

**Τροπολογία 432**
**Nadine Morano**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση ***κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων και κατά*** | 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση ***όλων των μορφών διακρίσεων***· |

***των δικαιωμάτων***·

Or. fr

**Τροπολογία 433**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση ***κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων και κατά των δικαιωμάτων***· | 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση ***της βίας κατά των γυναικών***· |

Or. sk

**Τροπολογία 434**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση κινημάτων ***κατά της ισότητας*** των φύλων ***και κατά των δικαιωμάτων***· | 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση κινημάτων ***και προπαγάνδας για την ισότητα*** των φύλων· |

Or. en

**Τροπολογία 435**
**Petar Volgin**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση ***κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων και κατά των δικαιωμάτων***· | 17. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση ***όλων των μορφών διακρίσεων***· |

Or. en

**Τροπολογία 436**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***17α. τονίζει ότι είναι απαραίτητο να καταπολεμηθούν όλες οι μορφές διακρίσεων ενώπιον του νόμου· εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη προόδου όσον αφορά τους νόμους για την ισότητα και την απαγόρευση των διακρίσεων σε ορισμένα κράτη μέλη και για την πλημμελή εφαρμογή τους· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά την υφιστάμενη νομοθεσία της ΕΕ, όπως η οδηγία 2000/78/ΕΚ για την ίση μεταχείριση, εξακολουθούν να υπάρχουν κενά στο νομικό πλαίσιο και στην εφαρμογή, με αποτέλεσμα τα θύματα να στερούνται επαρκούς νομικής προσφυγής· υπενθυμίζει ότι τα νομικά πλαίσια των κρατών μελών πρέπει να κατοχυρώνουν την ίση νομική μεταχείριση και να προωθούν την ισότητα και το δικαίωμα των ατόμων να μην υφίστανται διακρίσεις όσον αφορά τα μέσα παροχής έννομης προστασίας· καλεί την Επιτροπή να ενεργεί σε περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με γνώμονα τις εν λόγω αρχές***· |

Or. en

**Τροπολογία 437**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***17α. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι δεν θα διατίθενται κονδύλια της ΕΕ σε έργα στα οποία δεν τηρούνται οι αξίες της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των αξιών της ισότητας των φύλων και της απαγόρευσης των διακρίσεων· παροτρύνει την Επιτροπή να παρακολουθεί στενά την εκτέλεση στα κράτη μέλη των κονδυλίων υπό επιμερισμένη διαχείριση που αποσκοπούν στην προώθηση της ισότητας των φύλων και στη στήριξη της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των γυναικείων μη κυβερνητικών οργανώσεων, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για την απόκτηση τέτοιων κονδυλίων δεν διακόπτονται ή παρακρατούνται σκόπιμα·*** |

Or. en

**Τροπολογία 438**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***17β. καλεί το Συμβούλιο να επεκτείνει τον τρέχοντα κατάλογο «εγκλημάτων της ΕΕ» στο άρθρο 83 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ ώστε να συμπεριλάβει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους, και καλεί την Επιτροπή να υποβάλει νομοθετική πρόταση σχετικά με τα εγκλήματα μίσους*** |

***και τη ρητορική μίσους· ζητεί από την Επιτροπή να επικεντρωθεί στα εγκλήματα μίσους στις εκθέσεις της για το κράτος δικαίου και, στο πλαίσιο αυτό, να παρακολουθεί στενά και να καταγράφει τα εγκλήματα μίσους·***

Or. en

**Τροπολογία 439**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***17γ. καλεί όλα τα κράτη μέλη να προστατεύουν τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ συμμορφούμενα προς το δίκαιο της Ένωσης, τον Χάρτη και τη νομολογία του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ, υπενθυμίζει δε ότι σε διάφορα κράτη μέλη εξακολουθούν να υφίστανται νομικά εμπόδια για την αναγνώριση της ένωσης μεταξύ ατόμων του ίδιου φύλου ή της γονικής σχέσης ομοφύλων σε διασυνοριακό επίπεδο· προειδοποιεί ότι οι πρακτικές αυτές όχι μόνο παρεμποδίζουν την ελεύθερη κυκλοφορία των οικογενειών ΛΟΑΤΚΙ εντός της ΕΕ, αλλά παραβιάζουν επίσης την αρχή του κράτους δικαίου όσον αφορά την απαγόρευση των διακρίσεων ενώπιον του νόμου, γεγονός που τονίζει την έλλειψη ομοιόμορφης προστασίας για τα άτομα ΛΟΑΤΚΙ στα κράτη μέλη· καλεί τα κράτη μέλη που δεν το έχουν πράξει ακόμη να θεσπίσουν νομική αναγνώριση των ενώσεων μεταξύ ατόμων του ίδιου φύλου· καλεί την Επιτροπή να αναδιατυπώσει την οδηγία 2004/38/ΕΚ προκειμένου να συμπεριληφθεί ρητή διασυνοριακή αναγνώριση των δικαιωμάτων της ιδιωτικής και της οικογενειακής ζωής· τονίζει ότι όλα τα παιδιά είναι ίσα ενώπιον του νόμου και ότι τα κράτη μέλη πρέπει να ενεργούν*** |

| | |
|---|---|
| | ***προς το βέλτιστο συμφέρον του παιδιού· υπενθυμίζει τη θέση του Κοινοβουλίου που υποστηρίζει την αναγνώριση της γονικής σχέσης σε ολόκληρη την ΕΕ, ανεξάρτητα από τη μορφή της οικογένειας· καλεί την Επιτροπή να προτείνει κατάλληλα νομοθετικά μέτρα για να διασφαλίσει την τήρηση των αρχών αυτών, καθώς και να προσφύγει σε διαδικασίες επί παραβάσει κατά των κρατών μελών· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει νομοθετικές προτάσεις για την καταπολέμηση των εγκλημάτων μίσους και της ρητορικής μίσους λόγω ταυτότητας φύλου, χαρακτηριστικών φύλου και σεξουαλικού προσανατολισμού·*** |
| | Or. en |

**Τροπολογία 440**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17 δ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***17δ. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για μέτρα που εισάγουν διακρίσεις, τα οποία έχουν θεσπιστεί σε ορισμένα κράτη μέλη με το πρόσχημα της καταπολέμησης της «προπαγάνδας των ΛΟΑΤΚΙ» και τα οποία συμβάλλουν στην ανησυχητική αύξηση των εγκλημάτων μίσους και της ρητορικής μίσους με στόχο τα άτομα ΛΟΑΤΚΙ σε αρκετά κράτη μέλη και έχουν αρνητικό αντίκτυπο στα παιδιά, τις οικογένειες και τους εργαζομένους· επισημαίνει τον αρνητικό αντίκτυπο των εν λόγω μέτρων στην ελευθερία της έκφρασης και στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι για τις ομάδες ΛΟΑΤΚΙ και πέραν αυτών· τονίζει ότι οι δράσεις αυτές ενθαρρύνουν τις διακρίσεις σε βάρος ατόμων ΛΟΑΤΚΙ και αντιβαίνουν στο ενωσιακό δίκαιο· καλεί την Επιτροπή να*** |

| | |
|---|---|
| | ***υποβάλει πρόταση, κατά τρόπο δεσμευτικό σε ενωσιακό επίπεδο, για απαγόρευση των πρακτικών καταναγκαστικής αλλαγής ταυτότητας φύλου σε όλα τα κράτη μέλη· σημειώνει ότι το 2024 τόσο η Επιτροπή όσο και ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA) διαπίστωσαν ανησυχητική αύξηση των εγκλημάτων μίσους και της ρητορικής μίσους κατά ατόμων ΛΟΑΤΚΙ και άλλων μειονοτήτων σε αρκετά κράτη μέλη· τονίζει τη σημασία του δικαιώματος αυτοδιάθεσης των ΛΟΑΤΚΙ ατόμων και υπενθυμίζει στα κράτη μέλη ότι, σύμφωνα με τη νομολογία, το δικαίωμα αυτοδιάθεσης αποτελεί θεμελιώδες δικαίωμα· παροτρύνει, συνεπώς, όλα τα κράτη μέλη που δεν το έχουν πράξει ακόμη να διασφαλίσουν ότι τα άτομα ΛΟΑΤΚΙ έχουν πρόσβαση σε νομική αναγνώριση φύλου·*** |

Or. en

**Τροπολογία 441**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17 ε (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***17ε. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία και καταδικάζει απερίφραστα τα αυξανόμενα επίπεδα αντισημιτισμού σε ολόκληρη την ΕΕ· εκφράζει επίσης τη βαθιά του ανησυχία και καταδικάζει απερίφραστα τα αυξανόμενα επίπεδα ισλαμοφοβίας καθώς και τις διακρίσεις και την εχθρότητα κατά θρησκευτικών κοινοτήτων, αλλά και όλες τις άλλες μορφές διακρίσεων και ρατσισμού σε ολόκληρη την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των πράξεων βίας, εκφοβισμού, ρητορικής μίσους και επίδειξης συμβόλων μίσους σε δημόσιους χώρους·*** |

***καλεί τα κράτη μέλη και τις υποψήφιες και δυνάμει υποψήφιες για προσχώρηση στην ΕΕ χώρες να διασφαλίσουν ότι τα μέλη όλων των μειονοτήτων είναι ίσα ενώπιον του νόμου· καλεί τα κράτη μέλη να επανεξετάσουν νόμους και πολιτικές προκειμένου να διασφαλίσουν ότι δεν εισάγουν, άμεσα ή έμμεσα, διακρίσεις εις βάρος μειονοτήτων και να αναθεωρήσουν τυχόν νομικές διατάξεις και κανονισμούς που εισάγουν διακρίσεις· ζητεί να συνεχιστούν οι προσπάθειες τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό επίπεδο για την παρακολούθηση, την πρόληψη και τη δίωξη σχετικών εγκλημάτων μίσους και για την προστασία των εβραϊκών και μουσουλμανικών κοινοτήτων από παρενόχληση και βία·***

Or. en

**Τροπολογία 442**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17 στ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***17στ. υπογραμμίζει ότι οι υπήκοοι τρίτων χωρών που διαμένουν νόμιμα στην ΕΕ, ανεξάρτητα από την ιθαγένεια ή τον τόπο γέννησής τους, πρέπει να αντιμετωπίζονται χωρίς διακρίσεις και να απολαμβάνουν δίκαιη και ίση μεταχείριση στους τομείς που προσδιορίζονται από την ισχύουσα νομοθεσία· επισημαίνει ότι οι υπήκοοι τρίτων χωρών, ανεξάρτητα από την ιθαγένεια, τον τόπο γέννησης ή το καθεστώς διαμονής τους, έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν αίτηση διεθνούς προστασίας σύμφωνα με το διεθνές και το ενωσιακό δίκαιο, αναπόσπαστο στοιχείο του οποίου αποτελεί η αρχή της μη επαναπροώθησης· καλεί την Επιτροπή να στηρίξει τα κράτη μέλη*** |

***στην προάσπιση του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη και στην εφαρμογή της νομοθεσίας που εγκρίθηκε από τους συννομοθέτες· τονίζει τον δεσμευτικό χαρακτήρα των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ·***

Or. en

**Τροπολογία 443**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17 ζ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***17ζ. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων εντός της ΕΕ, το δικαίωμα ελεύθερης διαμονής και η οικογενειακή επανένωση γίνονται πλήρως σεβαστά στο έδαφος της ΕΕ και ότι κάθε πολίτης μπορεί να απολαύει ίσων δικαιωμάτων και να ασκεί πλήρως τα δικαιώματά του·*** |

Or. en

**Τροπολογία 444**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 17 η (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***17η. καλεί τα κράτη μέλη να συστήσουν εθνικούς οργανισμούς ανθρωπίνων δικαιωμάτων, σύμφωνα με τις αρχές του Παρισιού των Ηνωμένων Εθνών, για να εγγυηθούν την ανεξαρτησία τους και να διασφαλίσουν ότι διαθέτουν την ικανότητα να εκτελούν*** |

***αποτελεσματικά τα καθήκοντά τους·***

Or. en

**Τροπολογία 445**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 18**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 18. χαιρετίζει τον χάρτη πορείας της ΕΕ για τα δικαιώματα των γυναικών και τη διακήρυξη αρχών για μια κοινωνία με ισότητα των φύλων που προσαρτάται σε αυτόν· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για την έλλειψη ισχυρών οικονομικών δεσμεύσεων· | 18. χαιρετίζει τον χάρτη πορείας της ΕΕ για τα δικαιώματα των γυναικών και τη διακήρυξη αρχών για μια κοινωνία με ισότητα των φύλων που προσαρτάται σε αυτόν· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για την έλλειψη ισχυρών οικονομικών δεσμεύσεων· ***εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη φιλοδοξίας όσον αφορά την προστασία και την προώθηση της Ένωσης ισότητας, καθώς και τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν υπάρχει Επίτροπος αποκλειστικά αρμόδιος για την ισότητα, κατά την τρέχουσα κοινοβουλευτική περίοδο·*** |

Or. en

**Τροπολογία 446**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 18**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 18. χαιρετίζει τον χάρτη πορείας της ΕΕ για τα δικαιώματα των γυναικών ***και τη διακήρυξη αρχών για μια κοινωνία με ισότητα των φύλων που προσαρτάται σε αυτόν· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για την έλλειψη ισχυρών οικονομικών δεσμεύσεων·*** | 18. χαιρετίζει τον χάρτη πορείας της ΕΕ για τα δικαιώματα των γυναικών· |

Or. sk

**Τροπολογία 447**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 18**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 18. ***χαιρετίζει τον χάρτη πορείας της ΕΕ για τα δικαιώματα των γυναικών και τη διακήρυξη αρχών για μια κοινωνία με ισότητα των φύλων που προσαρτάται σε αυτόν· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για την έλλειψη ισχυρών οικονομικών δεσμεύσεων·*** | 18. ***παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τις απειλές που θέτει η ανεξέλεγκτη μετανάστευση, ιδίως όσον αφορά τη θέση των γυναικών και των μειονοτήτων στην ΕΕ·*** |

Or. fi

**Τροπολογία 448**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 18**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 18. ***χαιρετίζει*** τον χάρτη πορείας της ΕΕ για τα δικαιώματα των γυναικών και τη διακήρυξη αρχών για μια κοινωνία με ισότητα των φύλων που προσαρτάται σε αυτόν· ***εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για την έλλειψη ισχυρών οικονομικών δεσμεύσεων·*** | 18. ***λαμβάνει υπόψη*** τον χάρτη πορείας της ΕΕ για τα δικαιώματα των γυναικών και τη διακήρυξη αρχών για μια κοινωνία με ισότητα των φύλων που προσαρτάται σε αυτόν· |

Or. pl

**Τροπολογία 449**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 18**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 18. χαιρετίζει τον χάρτη πορείας της ΕΕ για τα δικαιώματα των γυναικών και τη διακήρυξη αρχών για μια κοινωνία με ισότητα των φύλων που προσαρτάται σε αυτόν· ***εκφράζει***, ωστόσο, ***τη λύπη του*** για ***την έλλειψη ισχυρών οικονομικών δεσμεύσεων***· | 18. χαιρετίζει τον χάρτη πορείας της ΕΕ για τα δικαιώματα των γυναικών και τη διακήρυξη αρχών για μια κοινωνία με ισότητα των φύλων που προσαρτάται σε αυτόν· ***επισημαίνει***, ωστόσο, ***την ανάγκη*** για ***ισχυρότερες οικονομικές δεσμεύσεις***· |

Or. en

**Τροπολογία 450**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 18**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 18. ***χαιρετίζει τον χάρτη πορείας της ΕΕ για τα δικαιώματα των γυναικών και τη διακήρυξη αρχών για μια κοινωνία με ισότητα των φύλων που προσαρτάται σε αυτόν· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για την έλλειψη ισχυρών οικονομικών δεσμεύσεων***· | 18. ***καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να καταργήσουν τις νομικές λύσεις που δημιουργούν συστημικές διακρίσεις λόγω φύλου, εις βάρος τόσο των γυναικών όσο και των ανδρών***· |

Or. en

**Τροπολογία 451**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 18 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***18α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι μορφές και τα μοτίβα έμφυλης βίας στο διαδίκτυο εξακολουθούν να εξελίσσονται· υπογραμμίζει ότι η μη συναινετική*** |

***ανταλλαγή υλικού προσωπικής φύσης και η ρητορική μίσους είναι ορισμένες από τις πιο διαδεδομένες μορφές· παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να μεριμνήσουν για την ασφάλεια των γυναικών εντός και εκτός διαδικτύου, και να αντιμετωπίσουν την αυξανόμενη πιθανότητα βλάβης και το αποτρεπτικό αποτέλεσμα που μπορούν να έχουν οι νέες τεχνολογίες στα θύματα, συμπεριλαμβανομένης της τεχνητής νοημοσύνης, καθώς και να θεσπίσουν προληπτικά και υποστηρικτικά μέτρα·***

Or. en

**Τροπολογία 452**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 18 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***18α. ζητεί την προστασία των γυναικών, ιδίως σε περιβάλλοντα όπου οι γυναίκες είναι εκτεθειμένες στη συστημική βία, συμπεριλαμβανομένων εκείνων όπου οι γυναίκες μπορεί να πέσουν θύματα του ριζοσπαστικού Ισλάμ και της Σαρίας, των γάμων παιδιών, καθώς και θύματα βιασμού ή ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 453**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 19**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 19. παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν όλες τις μορφές ***έμφυλης*** βίας ***και να αντιμετωπίσουν τα βαθύτερα αίτιά τους, συμπεριλαμβανομένης της έμφυλης βίας στο διαδίκτυο· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να αναγνωρίσει την έμφυλη βία ως νέο τομέα εγκληματικότητας της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 83 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ·*** | 19. παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν όλες τις μορφές βίας· |

Or. fi

**Τροπολογία 454**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 19**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 19. παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν όλες τις μορφές ***έμφυλης*** βίας και να αντιμετωπίσουν τα βαθύτερα αίτιά τους, συμπεριλαμβανομένης της ***έμφυλης*** βίας στο διαδίκτυο· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να αναγνωρίσει την έμφυλη βία ως νέο τομέα εγκληματικότητας της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 83 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ·*** | 19. παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν όλες τις μορφές βίας ***κατά των γυναικών*** και να αντιμετωπίσουν τα βαθύτερα αίτιά τους, συμπεριλαμβανομένης της βίας στο διαδίκτυο· |

Or. sk

**Τροπολογία 455**
**Petar Volgin**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 19**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 19. παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη | 19. παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη |

| | |
|---|---|
| μέλη να καταπολεμήσουν όλες τις μορφές έμφυλης βίας ***και να αντιμετωπίσουν τα βαθύτερα αίτιά τους***, συμπεριλαμβανομένης της έμφυλης βίας στο διαδίκτυο· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να αναγνωρίσει την έμφυλη βία ως νέο τομέα εγκληματικότητας της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 83 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ·*** | μέλη να καταπολεμήσουν όλες τις μορφές έμφυλης βίας, συμπεριλαμβανομένης της έμφυλης βίας στο διαδίκτυο· |

Or. en

**Τροπολογία 456**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 19**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 19. παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν όλες τις μορφές έμφυλης βίας και να αντιμετωπίσουν τα βαθύτερα αίτιά τους, συμπεριλαμβανομένης της έμφυλης βίας στο διαδίκτυο· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να αναγνωρίσει την έμφυλη βία ως νέο τομέα εγκληματικότητας της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 83 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ·*** | 19. παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν όλες τις μορφές έμφυλης βίας και να αντιμετωπίσουν τα βαθύτερα αίτιά τους, συμπεριλαμβανομένης της έμφυλης βίας στο διαδίκτυο· |

Or. pl

**Τροπολογία 457**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 19**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 19. παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν όλες τις μορφές ***έμφυλης*** βίας και ***να αντιμετωπίσουν τα*** | 19. παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν όλες τις μορφές ***ενδοοικογενειακής*** βίας και ***να παράσχουν*** |

| | |
|---|---|
| ***βαθύτερα αίτιά τους, συμπεριλαμβανομένης της έμφυλης βίας στο διαδίκτυο· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να αναγνωρίσει την έμφυλη βία ως νέο τομέα εγκληματικότητας της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 83 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ·*** | ***κατάλληλη βοήθεια στα θύματά της καθώς και σε όλους όσοι επιθυμούν να προστατευθούν από αυτήν·*** |

Or. en

**Τροπολογία 458**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 19**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 19. παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν όλες τις μορφές έμφυλης βίας και να αντιμετωπίσουν τα βαθύτερα αίτιά τους, συμπεριλαμβανομένης της έμφυλης βίας στο διαδίκτυο· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να αναγνωρίσει την έμφυλη*** βία ***ως νέο τομέα εγκληματικότητας της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 83 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ·*** | 19. παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν όλες τις μορφές έμφυλης βίας και να αντιμετωπίσουν τα βαθύτερα αίτιά τους, συμπεριλαμβανομένης της έμφυλης βίας στο διαδίκτυο· ***επισημαίνει την ανάγκη να ενισχυθεί περαιτέρω η νομική και πολιτική αντίδραση της ΕΕ σε τέτοιου είδους*** βία ***στο πλαίσιο των υφιστάμενων αρμοδιοτήτων·*** |

Or. en

**Τροπολογία 459**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 19 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***19α. παροτρύνει τα κράτη μέλη να εγκρίνουν απόφαση για τη συμπερίληψη της ρητορικής μίσους και των εγκλημάτων μίσους ως ποινικών αδικημάτων στον κατάλογο σύμφωνα με*** |

| | |
|---|---|
| | ***το άρθρο 83 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ· καλεί το Συμβούλιο να ενεργοποιήσει τη μεταβατική ρήτρα σε αυτό το πλαίσιο· καλεί την Επιτροπή να είναι έτοιμη να ξεκινήσει το δεύτερο στάδιο της διαδικασίας και να προτείνει οδηγία με στόχο την καταπολέμηση της ρητορικής μίσους και των εγκλημάτων μίσους τόσο εκτός όσο και εντός διαδικτύου, με ιδιαίτερη προσοχή σε συγκεκριμένες ομάδες που διατρέχουν κίνδυνο, συμπεριλαμβανομένων των γυναικών πολιτικών και δημοσιογράφων ή των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·*** |

Or. en

**Τροπολογία 460**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 19 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***19β. παροτρύνει την Επιτροπή να αναλάβει δράση για την εκτεταμένη βία στο διαδίκτυο που στοχεύει τις γυναίκες, η οποία καθίσταται ολοένα και μεγαλύτερο εμπόδιο για τη συμμετοχή των γυναικών στον δημόσιο βίο και την ίση εκπροσώπηση· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την ορθή επιβολή της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες στο πλαίσιο αυτό και να μετατρέψει τα εθελοντικά μέτρα εντός του πλαισίου της, και συγκεκριμένα τον κώδικα δεοντολογίας για την καταπολέμηση της παράνομης ρητορικής μίσους στο διαδίκτυο, σε δεσμευτικά μέτρα για τις επιγραμμικές πλατφόρμες·*** |

Or. en

**Τροπολογία 461**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 19 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***19γ. εκφράζει μεγάλη ανησυχία για την ανάπτυξη της αποκαλούμενης «ανδρόσφαιρας» στο διαδικτυακό περιβάλλον· τονίζει την ανάγκη να αναπτυχθούν μέτρα για την αντιμετώπιση και την καταπολέμηση της αύξησης μισογυνιστικών, ακροδεξιών αξιών μεταξύ αγοριών και νεαρών ανδρών όσον αφορά την ισότητα των φύλων και τα δικαιώματα των γυναικών· τονίζει την ανάγκη για βαθύτερη κατανόηση του φαινομένου και της ιδεολογίας της ακούσιας αγαμίας (incel), και υπογραμμίζει τη σημασία της πρόληψης μέσω πιο ενεργών πολιτικών για την αντιμετώπισή τους και των αφηγημάτων τους·*** |

Or. en

**Τροπολογία 462**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 19 δ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***19δ. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει ολοκληρωμένη και προσαρμοσμένη στην ηλικία σεξουαλική αγωγή καθώς και διαπαιδαγώγηση σε θέματα σχέσεων στα σχολεία και να λάβει μέτρα για την καταπολέμηση της εσφαλμένης πληροφόρησης και της παραπληροφόρησης σχετικά με το φύλο και την αντιμετώπιση των έμφυλων*** |

***στερεοτύπων·***

Or. en

**Τροπολογία 463**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 19 ε (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***19ε. παροτρύνει την Επιτροπή να προωθήσει τη σύνταξη νομικών ορισμών για πράξεις έμφυλης βίας οι οποίοι δεν θα περιέχουν έμφυλα στερεότυπα· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι δεν θα γίνεται καμία υπόθεση, ούτε νομικά ούτε στην πράξη, ότι η απουσία σωματικής αντίστασης προς τη σεξουαλική συμπεριφορά συνεπάγεται συναίνεση, ανεξάρτητα από το αν ο δράστης απείλησε να χρησιμοποιήσει ή χρησιμοποίησε σωματική βία, ή από το αν το θύμα βρίσκεται σε στενή σχέση ή είναι παντρεμένο με τον δράστη·*** |

Or. en

**Τροπολογία 464**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 20**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***20. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συμπεριληφθεί στον Χάρτη το δικαίωμα στην άμβλωση· τονίζει ότι εξακολουθεί να μην υπάρχει ορισμός της ΕΕ για τον βιασμό με βάση την έλλειψη συναίνεσης·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. sk

**Τροπολογία 465**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 20**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***20. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συμπεριληφθεί στον Χάρτη το δικαίωμα στην άμβλωση· τονίζει ότι εξακολουθεί να μην υπάρχει ορισμός της ΕΕ για τον βιασμό με βάση την έλλειψη συναίνεσης·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. pl

**Τροπολογία 466**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 20**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 20. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συμπεριληφθεί στον Χάρτη το δικαίωμα στην άμβλωση· ***τονίζει ότι εξακολουθεί να μην υπάρχει ορισμός της ΕΕ για τον βιασμό με βάση την έλλειψη συναίνεσης·*** | 20. ***τονίζει ότι η έλλειψη πρόσβασης ή η άρνηση πρόσβασης στη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και στα συναφή δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένης της ασφαλούς και νόμιμης άμβλωσης, αποτελεί μορφή έμφυλης βίας και παραβίαση των ανθρωπίνων και θεμελιωδών δικαιωμάτων· παροτρύνει την Επιτροπή να εργαστεί ενεργά για την ευρεία προσβασιμότητα της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων στην ΕΕ και παγκοσμίως·*** επαναλαμβάνει την έκκληση του να συμπεριληφθεί στον Χάρτη το δικαίωμα στην ***ασφαλή και νόμιμη*** άμβλωση· |

Or. en

**Τροπολογία 467**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 20**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 20. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συμπεριληφθεί στον Χάρτη το δικαίωμα στην άμβλωση·*** τονίζει ότι ***εξακολουθεί να μην υπάρχει ορισμός της ΕΕ για*** τον βιασμό ***με βάση την έλλειψη συναίνεσης·*** | 20. ***τονίζει ότι η άμβλωση είναι ένα εξαιρετικά ευαίσθητο θέμα· επισημαίνει ότι υπάρχουν διαφορετικές προσεγγίσεις μεταξύ των κρατών μελών· ζητεί να λαμβάνονται υπόψη οι πολιτισμικές και θρησκευτικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών·*** τονίζει ότι ***ο βιασμός, παρά τη σοβαρότητά του, δεν αποτελεί έγκλημα που πληροί τα κριτήρια του διασυνοριακού εγκλήματος, και για αυτόν τον λόγο πρέπει να θεσπιστούν νόμοι σχετικά με*** τον βιασμό ***σε εθνικό επίπεδο·*** |

Or. fi

**Τροπολογία 468**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 20**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 20. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συμπεριληφθεί στον Χάρτη το δικαίωμα στην άμβλωση·*** τονίζει ότι εξακολουθεί να μην υπάρχει ορισμός της ΕΕ για τον βιασμό με βάση την έλλειψη συναίνεσης· | 20. τονίζει ότι εξακολουθεί να μην υπάρχει ορισμός της ΕΕ για τον βιασμό με βάση την έλλειψη συναίνεσης· |

Or. en

**Τροπολογία 469**

**Karlo Ressler**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 20**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 20. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συμπεριληφθεί στον Χάρτη το δικαίωμα στην άμβλωση·*** τονίζει ότι εξακολουθεί να μην υπάρχει ορισμός της ΕΕ για τον βιασμό με βάση την έλλειψη συναίνεσης· | 20. τονίζει ότι εξακολουθεί να μην υπάρχει ορισμός της ΕΕ για τον βιασμό με βάση την έλλειψη συναίνεσης· |

Or. en

**Τροπολογία 470**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 20**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 20. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συμπεριληφθεί στον*** Χάρτη ***το δικαίωμα στην άμβλωση· τονίζει ότι εξακολουθεί να μην υπάρχει ορισμός της ΕΕ για τον βιασμό με βάση την έλλειψη συναίνεσης***· | 20. ***καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να προστατεύσουν πλήρως τη ζωή του εμβρύου και να σταματήσουν την κατάφωρη παραβίαση των άρθρων 1 και 2 του*** Χάρτη***, η οποία συνίσταται στη νομιμοποίηση των αμβλώσεων***· |

Or. en

**Τροπολογία 471**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 20**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 20. επαναλαμβάνει ***την έκκλησή του να συμπεριληφθεί στον Χάρτη το*** | 20. επαναλαμβάνει ***ότι τα κράτη μέλη έχουν τις δικές τους αποκλειστικές*** |

| | |
|---|---|
| ***δικαίωμα στην*** άμβλωση· ***τονίζει ότι εξακολουθεί να μην υπάρχει ορισμός της ΕΕ για τον βιασμό με βάση την έλλειψη συναίνεσης·*** | ***αρμοδιότητες για τη ρύθμιση ορισμένων τομέων πολιτικής, όπως η*** άμβλωση· |

Or. en

**Τροπολογία 472**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 20 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***20α. επαναλαμβάνει ότι η σεξουαλική βία, συμπεριλαμβανομένου του βιασμού, συνιστά σοβαρή παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της ανθρώπινης αξιοπρέπειας· καλεί όλα τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι η εθνική ποινική νομοθεσία ορίζει τον βιασμό με βάση την απουσία ελεύθερης συναίνεσης, σύμφωνα με τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης και με τα εξελισσόμενα διεθνή πρότυπα· εκφράζει τη λύπη του για την οπισθοδρόμηση όσον αφορά τα δικαιώματα των γυναικών, συμπεριλαμβανομένης οποιασδήποτε αποχώρησης από τη Σύμβαση·*** |

Or. en

**Τροπολογία 473**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 20 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

***20α. παροτρύνει την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι δίνεται η δέουσα συνέχεια στην Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών με τίτλο «My Voice, My Choice» (Η φωνή μου, η επιλογή μου) και να υποβάλει πρόταση για μηχανισμό χρηματοδότησης με σκοπό τη στήριξη των κρατών μελών που επιθυμούν να παρέχουν ασφαλείς υπηρεσίες σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγειονομικής περίθαλψης, συμπεριλαμβανομένης της ασφαλούς και νόμιμης άμβλωσης, για τα άτομα που εξακολουθούν να μην έχουν πρόσβαση σε τέτοιες υπηρεσίες στην ΕΕ·***

Or. en

**Τροπολογία 474**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 20 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***20β. τονίζει ότι εξακολουθεί να μην υπάρχει ορισμός της ΕΕ για τον βιασμό με βάση την έλλειψη συναίνεσης· παροτρύνει τα κράτη μέλη που δεν το έχουν πράξει ακόμη να συμπεριλάβουν στην εθνική τους νομοθεσία έναν ορισμό του βιασμού με βάση την απουσία ελεύθερης συναίνεσης και καλεί την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για έναν τέτοιο ορισμό σε επίπεδο ΕΕ·*** |

Or. en

**Τροπολογία 475**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 20 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***20γ. παροτρύνει τα κράτη μέλη να αναγνωρίσουν επίσημα τις γυναικοκτονίες ως διακριτά και έμφυλα εγκλήματα στην εθνική νομοθεσία, να εγκρίνουν και να επιβάλουν ολοκληρωμένες στρατηγικές για την πρόληψη και την καταπολέμησή τους, να διασφαλίσουν την αποτελεσματική διερεύνηση και δίωξη όλων των υποθέσεων και να παράσχουν εξειδικευμένα κέντρα φιλοξενίας, συμβουλευτικές υπηρεσίες και μηχανισμούς αποζημίωσης για τους συγγενείς των θυμάτων·*** |

Or. en

**Τροπολογία 476**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 20 δ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***20δ. υπογραμμίζει ότι η έμφυλη βία, εντός και εκτός διαδικτύου, αποτελεί μείζον και διαδεδομένο αδίκημα, καθώς και ριζική παραβίαση των θεμελιωδών δικαιωμάτων, και παραβιάζει την αρχή της ισότητας ενώπιον του νόμου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν δράση κατά της έμφυλης βίας, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένης της βίας που διαπράττεται μέσω της χρήσης ψηφιακών πλατφορμών· ζητεί να προστεθεί η έμφυλη βία στον κατάλογο των εγκλημάτων της ΕΕ και να υποβληθεί νομοθετική πρόταση της ΕΕ για την καταπολέμηση του βιασμού με βάση την έλλειψη συναίνεσης, μεταξύ άλλων και στις υποψήφιες και δυνάμει*** |

| | |
|---|---|
| | ***υποψήφιες για προσχώρηση στην ΕΕ χώρες·*** |

Or. en

**Τροπολογία 477**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***21. ζητεί από τη Βουλγαρία, την Τσεχία, την Ουγγαρία, τη Λιθουανία και τη Σλοβακία να κυρώσουν τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. en

**Τροπολογία 478**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***21. ζητεί από τη Βουλγαρία, την Τσεχία, την Ουγγαρία, τη Λιθουανία και τη Σλοβακία να κυρώσουν τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. en

**Τροπολογία 479**
**Milan Uhrík**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| ***21. ζητεί από τη Βουλγαρία, την Τσεχία, την Ουγγαρία, τη Λιθουανία και τη Σλοβακία να κυρώσουν τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης·*** | ***διαγράφεται*** | |

Or. en

**Τροπολογία 480**
**Petar Volgin**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***21. ζητεί από τη Βουλγαρία, την Τσεχία, την Ουγγαρία, τη Λιθουανία και τη Σλοβακία να κυρώσουν τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. en

**Τροπολογία 481**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***21. ζητεί από τη Βουλγαρία, την Τσεχία, την Ουγγαρία, τη Λιθουανία και τη Σλοβακία να κυρώσουν τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. pl

**Τροπολογία 482**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 21**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 21. ζητεί από τη Βουλγαρία, την Τσεχία, την Ουγγαρία, τη Λιθουανία και τη Σλοβακία να κυρώσουν τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης· | 21. ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την πρόσφατη ψηφοφορία του Λετονικού Κοινοβουλίου για αποχώρηση από τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης· υπογραμμίζει ότι αυτό αποτελεί το αποκορύφωμα μιας μακράς εκστρατείας παραπληροφόρησης σχετικά με το πεδίο εφαρμογής και τους στόχους της Σύμβασης από αντιδημοκρατικές δυνάμεις σε ολόκληρη την ΕΕ· παροτρύνει τη Λετονία να επανεξετάσει τη στάση της·*** ζητεί από τη Βουλγαρία, την Τσεχία, την Ουγγαρία, τη Λιθουανία και τη Σλοβακία να κυρώσουν τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης· |

Or. en

**Τροπολογία 483**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 21. ζητεί από τη Βουλγαρία, την Τσεχία, την Ουγγαρία, τη Λιθουανία και τη Σλοβακία να κυρώσουν τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης· | 21. ζητεί από τη Βουλγαρία, την Τσεχία, την Ουγγαρία, τη Λιθουανία και τη Σλοβακία να κυρώσουν τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης· ***εκφράζει τη βαθιά του λύπη για την απόφαση της Λετονίας να αποχωρήσει από τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης και παροτρύνει τη χώρα να επανεξετάσει την απόφασή της·*** |

Or. en

**Τροπολογία 484**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 21**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 21. ***ζητεί από τη Βουλγαρία***, ***την Τσεχία***, ***την Ουγγαρία***, ***τη Λιθουανία*** και ***τη Σλοβακία*** να κυρώσουν τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης· | 21. ***σέβεται πλήρως την κυρίαρχη απόφαση της Βουλγαρίας***, ***της Τσεχίας***, ***της Ουγγαρίας***, ***της Λιθουανίας*** και ***της Σλοβακίας*** να ***μην*** κυρώσουν τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης· |

Or. sk

**Τροπολογία 485**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 21. ***ζητεί από τη Βουλγαρία, την Τσεχία, την Ουγγαρία, τη Λιθουανία και τη Σλοβακία*** να κυρώσουν τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης· | 21. ***καλεί όλα τα κράτη μέλη*** να κυρώσουν τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης· |

Or. en

**Τροπολογία 486**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21α. καταδικάζει απερίφραστα τη χρήση του βιασμού και άλλων μορφών σεξουαλικής βίας ως πολεμικού όπλου και υπενθυμίζει ότι μια τέτοια συμπεριφορά μπορεί να ισοδυναμεί με εγκλήματα πολέμου ή εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας βάσει του διεθνούς δικαίου· παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εργαστούν ενεργά για τη** |

***διασφάλιση της δίωξης και της λογοδοσίας για αυτά τα είδη εγκλημάτων σε διεθνές επίπεδο και μέσω της εφαρμογής του παγκόσμιου καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, καθώς και να ενισχύσουν τη στήριξη των διεθνών προσπαθειών για την τεκμηρίωση αυτών των εγκλημάτων σε συνεχιζόμενες συγκρούσεις και για μέτρα πρόληψης· τονίζει ότι είναι σημαντικό να εξασφαλιστεί πρόσβαση σε ασφαλή και νόμιμη άμβλωση για τα θύματα σεξουαλικής βίας, συμπεριλαμβανομένων των θυμάτων βιασμού σε συνθήκες πολέμου·***

Or. en

**Τροπολογία 487**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν δράση για την ενίσχυση του ρόλου της οικογένειας ως θεμελίου μιας υγιούς κοινωνίας, να προωθήσουν θετικά γονικά πρότυπα και να λάβουν άλλα μέτρα προκειμένου να αντιμετωπιστεί η δημογραφική κρίση στα κράτη μέλη·*** |

Or. en

**Τροπολογία 488**
**Alessandro Zan, Marco Tarquinio**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

***21α. επικροτεί τη νέα στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ για την περίοδο 2026-2030 και καλεί τα κράτη μέλη να ανανεώσουν ή να εγκρίνουν νέα εθνικά σχέδια δράσης ή στρατηγικές για τα ΛΟΑΤΚΙ+ άτομα, ώστε να συμπληρωθούν οι πρωτοβουλίες της ΕΕ με αποτελεσματικά εθνικά μέτρα·***

Or. en

**Τροπολογία 489**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ταχεία εφαρμογή της στρατηγικής για τα άτομα ΛΟΑΤΚΙ+, να παρακολουθούν τη συμμόρφωση και να υποβάλλουν τακτικά εκθέσεις προόδου·*** |

Or. en

**Τροπολογία 490**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21α. παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να πατάξουν κάθε μορφή βίας και διακρίσεων κατά των ΛΟΑΤΚΙ+ ατόμων·*** |

Or. en

**Τροπολογία 491**

**Alessandro Zan, Marco Tarquinio**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21β. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να καταπολεμήσει όλες τις πρακτικές που εισάγουν διακρίσεις και να διαφυλάξει τις αρχές που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ και στις Συνθήκες· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων, τα δικαιώματα του παιδιού και ο σεβασμός της οικογενειακής ζωής τηρούνται πλήρως στο έδαφος της ΕΕ και ότι κάθε πολίτης μπορεί να απολαύει ίσων δικαιωμάτων και να ασκεί πλήρως τα δικαιώματά του· επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής για κανονισμό του Συμβουλίου σχετικά με την αναγνώριση της γονικής σχέσης μεταξύ των κρατών μελών· υπενθυμίζει την εντολή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που υποστηρίζει την αναγνώριση της γονικής σχέσης σε ολόκληρη την ΕΕ, ανεξάρτητα από τον τρόπο σύλληψης ή γέννησης του παιδιού ή τη μορφή της οικογένειας· καλεί το Συμβούλιο να εφαρμόσει πλήρως αυτές τις συστάσεις και να προστατεύσει τα θεμελιώδη δικαιώματα των παιδιών, να ενεργήσει προς το υπέρτερο συμφέρον του παιδιού, να αυξήσει την ασφάλεια δικαίου και να καταπολεμήσει τις διακρίσεις·*** |

Or. en

**Τροπολογία 492**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21β. εκφράζει τον βαθύ προβληματισμό του για την ανησυχητική εναντίωση σε άτομα ΛΟΑΤΚΙ και σε άλλες ευάλωτες και περιθωριοποιημένες ομάδες τόσο στην ΕΕ όσο και σε παγκόσμιο επίπεδο· τονίζει την ανάγκη να αντιμετωπιστεί η έλλειψη επαρκούς προστασίας για τις ομάδες αυτές σε όλα τα κράτη μέλη λόγω του διαφορετικού βαθμού εφαρμογής των μέτρων προστασίας·*** |

Or. en

**Τροπολογία 493**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Υπότιτλος 4 α (νέος)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***Κρατούμενοι και συνθήκες κράτησης*** |

Or. en

**Τροπολογία 494**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21β. καταδικάζει απερίφραστα τον συστηματικό υπερπληθυσμό, την έλλειψη ιατρικής περίθαλψης και την παράνομη παρατεταμένη προφυλάκιση·*** |

Or. en

**Τροπολογία 495**
**Alessandro Zan, Marco Tarquinio**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21γ. εκφράζει τη βαθιά λύπη του για τη διάδοση των εγκλημάτων μίσους και της ρητορικής μίσους· υπογραμμίζει ότι συνιστά σοβαρή απειλή για τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων· επισημαίνει την έλλειψη ολοκληρωμένης νομοθεσίας της ΕΕ για την αντιμετώπισή της· τονίζει, ως εκ τούτου, τη σημασία μιας νομοθεσίας της ΕΕ για τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους, μεταξύ άλλων λόγω ταυτότητας φύλου και γενετήσιου προσανατολισμού, και ενθαρρύνει την Επιτροπή να δώσει συνέχεια στη στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ για την περίοδο 2026-2030 και να παρουσιάσει νομοθετική πρωτοβουλία με βάση τους υφιστάμενους τομείς εγκληματικότητας που καλύπτονται από το άρθρο 83 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ, όπως τα κυβερνοεγκλήματα, για την εναρμόνιση του ορισμού των αδικημάτων μίσους· παροτρύνει τα κράτη μέλη να εγκρίνουν απόφαση για τη συμπερίληψη της ρητορικής μίσους και των εγκλημάτων μίσους ως ποινικών αδικημάτων στον κατάλογο που προβλέπεται στο άρθρο 83 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ·*** |

Or. en

**Τροπολογία 496**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21γ. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με την εντατικοποίηση των επιθέσεων κατά της κοινότητας ΛΟΑΤΚΙ και των θεμελιωδών δικαιωμάτων των ατόμων της σε ορισμένα κράτη μέλη, όπως με την άρνηση νομικής αναγνώρισης του φύλου, την απαλοιφή της ύπαρξης ίντερσεξ ατόμων, την παραβίαση των αναπαραγωγικών δικαιωμάτων ή τον περιορισμό της πρόσβασης σε βασική αναπαραγωγική υγειονομική περίθαλψη και σε κατάλληλη για την ηλικία, ολοκληρωμένη σεξουαλική διαπαιδαγώγηση για τα παιδιά· τονίζει ότι οι επιθέσεις αυτές παραβιάζουν το δικαίωμα στην απαγόρευση των διακρίσεων, το δικαίωμα στην ισότητα ενώπιον του νόμου, καθώς και την ίση προστασία του νόμου χωρίς διακρίσεις·*** |

Or. en

**Τροπολογία 497**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21γ. καλεί τα κράτη μέλη να βελτιώσουν επειγόντως τις συνθήκες κράτησης σε όλες τις φυλακές, συμπεριλαμβανομένων των εγκαταστάσεων για ανηλίκους, με την αντιμετώπιση του υπερπληθυσμού, τη διασφάλιση της πρόσβασης σε υγειονομική περίθαλψη και ψυχολογική υποστήριξη, καθώς και με την ενίσχυση των μέτρων πρόληψης των αυτοκτονιών· παροτρύνει την Επιτροπή να παρακολουθεί τη συμμόρφωση με τους*** |

***ευρωπαϊκούς σωφρονιστικούς κανόνες, τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα του παιδιού και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων· τονίζει ότι η προστασία της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, ιδίως των ανηλίκων που στερούνται της ελευθερίας τους, αποτελεί μέτρο της ηθικής και δημοκρατικής ισχύος μιας κοινωνίας·***

Or. en

**Τροπολογία 498**
**Alessandro Zan**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 δ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21δ. υπογραμμίζει ότι η απουσία νομικών διαδικασιών αναγνώρισης φύλου παραβιάζει τα θεμελιώδη δικαιώματα· καταδικάζει τις πρακτικές μεταστροφής, και συγκεκριμένα, μεταξύ άλλων, τις πρακτικές που αποσκοπούν στην αλλαγή, την καταστολή ή την καταπίεση του γενετήσιου προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου και/ή της έκφρασης φύλου ενός ατόμου, ως παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων και παροτρύνει την Επιτροπή να τις αντιμετωπίσει με συγκεκριμένες δράσεις, λαμβάνοντας επίσης υπόψη την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών με τίτλο «Απαγόρευση των πρακτικών μεταστροφής στην Ευρωπαϊκή Ένωση»·*** |

Or. en

**Τροπολογία 499**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 21 δ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21δ. καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν ταχέως τον κανονισμό για τη γονική σχέση, ώστε να υπάρξει ασφάλεια δικαίου για τους γονείς και τα παιδιά σε ολόκληρη την ΕΕ, ανεξάρτητα από τον τρόπο σύλληψης ή γέννησης του παιδιού και ανεξάρτητα από το είδος της οικογένειας του παιδιού, και να διασφαλίσουν ότι η γονική σχέση που θεμελιώνεται από ένα κράτος μέλος της ΕΕ αναγνωρίζεται αυτόματα σε ολόκληρη την ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να υποστηρίξει τις συζητήσεις στο Συμβούλιο και να προσδιορίσει άλλες πιθανές οδούς σε περίπτωση που δεν επιτευχθεί ομοφωνία στο Συμβούλιο·*** |

Or. en

**Τροπολογία 500**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 δ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21δ. υπενθυμίζει ότι η απαγόρευση των βασανιστηρίων και της απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης, όπως ορίζεται στο άρθρο 4 του Χάρτη και στο άρθρο 3 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, είναι απόλυτη και απαρέγκλιτη, ενώ εφαρμόζεται πλήρως σε όλα τα άτομα που στερούνται την ελευθερία τους·*** |

Or. en

**Τροπολογία 501**

**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 ε (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21ε. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την πλήρη συμμόρφωση με τους ελάχιστους κανόνες του ΟΗΕ για τη μεταχείριση των κρατουμένων (κανόνες Nelson Mandela), τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών κατά των βασανιστηρίων και το προαιρετικό πρωτόκολλό της, καθώς και με τους ευρωπαϊκούς σωφρονιστικούς κανόνες, εγκρίνοντας μέτρα πρόληψης και αποκατάστασης, και βελτιώνοντας την πρόσβαση σε υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης και ψυχικής υγείας·*** |

Or. en

**Τροπολογία 502**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 στ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21στ. παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή για την Πρόληψη των Βασανιστηρίων και οι εθνικοί μηχανισμοί πρόληψης μπορούν να πραγματοποιούν απεριόριστες επισκέψεις σε όλους τους χώρους κράτησης και ότι οι συστάσεις τους θα εφαρμόζονται πλήρως·*** |

Or. en

**Τροπολογία 503**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 21 ζ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***21ζ. καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει μηχανισμό ταχείας αντίδρασης για την αντιμετώπιση σοβαρών παραβιάσεων στις φυλακές, σύμφωνα με την υποχρέωση της Ένωσης να προασπίζεται τις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ·*** |

Or. en

**Τροπολογία 504**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Υπότιτλος 5**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***Η*** κοινωνία των πολιτών ***απειλείται*** | ***Διασφάλιση ενός ευνοϊκού περιβάλλοντος για την*** κοινωνία των πολιτών |

Or. en

**Τροπολογία 505**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 22**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 22. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν και να προωθήσουν τη δέσμευση και την αποτελεσματική συμμετοχή των πολιτών και των ΟΚΠ στη | 22. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν και να προωθήσουν τη δέσμευση και την αποτελεσματική συμμετοχή των πολιτών και των ΟΚΠ στη |

| | |
|---|---|
| χάραξη πολιτικής· | χάραξη πολιτικής· ***υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 της ΣΕΕ, τα θεσμικά όργανα της Ένωσης πρέπει να διατηρούν ανοικτό, διαφανή και διαρθρωμένο διάλογο με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τις ενώσεις που τις εκπροσωπούν, και τονίζει ειδικότερα, στο πλαίσιο αυτό, ότι η πρόσβαση σε διαρθρωτική χρηματοδότηση αποτελεί προϋπόθεση για τη διασφάλιση της συμμετοχής του κοινού·*** |

Or. en

**Τροπολογία 506**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 22**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 22. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν και να προωθήσουν τη δέσμευση και την αποτελεσματική συμμετοχή των πολιτών και των ΟΚΠ στη ***χάραξη*** πολιτικής· | 22. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν και να προωθήσουν τη δέσμευση και την αποτελεσματική συμμετοχή των πολιτών και των ΟΚΠ στη ***διαδικασία χάραξης δημόσιας*** πολιτικής· ***υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι τα δημοκρατικά συστήματα των κρατών μελών έχουν θεσπίσει συνταγματικούς και νομικούς μηχανισμούς που καθορίζουν τους κανόνες για τη συμμετοχή του κοινού στη νομοθετική διαδικασία και θέτουν τα όρια των εξουσιών των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στον τομέα αυτό·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 507**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 22**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 22. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν και να προωθήσουν τη δέσμευση και την αποτελεσματική συμμετοχή των πολιτών και των ΟΚΠ στη χάραξη πολιτικής· | 22. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν και να προωθήσουν τη δέσμευση και την αποτελεσματική συμμετοχή των πολιτών και των ΟΚΠ στη χάραξη πολιτικής***, μεταξύ άλλων σε θέματα που σχετίζονται με την προστασία και την προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων***· |

Or. en

**Τροπολογία 508**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 22**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 22. καλεί την Επιτροπή ***και*** τα κράτη μέλη ***να διασφαλίσουν*** και ***να προωθήσουν τη δέσμευση και την αποτελεσματική συμμετοχή των πολιτών και*** των ΟΚΠ ***στη χάραξη πολιτικής***· | 22. καλεί την Επιτροπή ***να διασφαλίσει ότι*** τα κράτη μέλη και ***οι πολίτες τους συμμετέχουν πιο ενεργά στη λήψη αποφάσεων και ότι η χρηματοδότηση*** των ΟΚΠ ***είναι διαφανής και πολιτικά ουδέτερη***· |

Or. fi

**Τροπολογία 509**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 22**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 22. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν και να προωθήσουν τη δέσμευση και την αποτελεσματική συμμετοχή των πολιτών ***και των ΟΚΠ*** στη χάραξη πολιτικής· | 22. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν και να προωθήσουν τη δέσμευση και την αποτελεσματική συμμετοχή των πολιτών στη χάραξη πολιτικής***, δίχως την επιρροή των λεγόμενων πολιτικών μη κυβερνητικών*** |

***οργανώσεων***·

Or. sk

**Τροπολογία 510**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 22**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 22. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ***και να προωθήσουν τη δέσμευση και την αποτελεσματική συμμετοχή των πολιτών και των ΟΚΠ στη χάραξη πολιτικής***· | 22. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ***αποτελεσματικές διαδικασίες διαβούλευσης σύμφωνα με τα πρότυπα χρηστής διακυβέρνησης***· |

Or. en

**Τροπολογία 511**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 22 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***22α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή αγνόησε τις εκκλήσεις για διατήρηση και ενίσχυση του προγράμματος «Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες» (CERV) ως αυτόνομου προγράμματος και με αυξημένη χρηματοδότηση στο επόμενο ΠΔΠ· υπενθυμίζει τη σημασία που είχε το πρόγραμμα CERV για την προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων και των αξιών, όπως κατοχυρώνονται στις Συνθήκες, στον Χάρτη και στις εφαρμοστέες διεθνείς συμβάσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως μέσω της στήριξης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και διεθνικό*** |

| | |
|---|---|
| | ***επίπεδο, και μέσω της ενθάρρυνσης της συμμετοχής στα κοινά και στις δημοκρατικές διαδικασίες, με στόχο τη διατήρηση και την περαιτέρω ανάπτυξη μιας ανοικτής, βασιζόμενης σε δικαιώματα, δημοκρατικής, ισότιμης και συμπεριληπτικής κοινωνίας· θεωρεί ότι το νέο πρόγραμμα AgoraEU πρέπει να διασφαλίζει τουλάχιστον το ίδιο επίπεδο φιλοδοξίας με το πρόγραμμα CERV·*** |

Or. en

**Τροπολογία 512**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 23**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***23. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών στηρίζει, προστατεύει και ενδυναμώνει τις ΟΚΠ και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που προστατεύουν και προωθούν τις αξίες της ΕΕ· την καλεί επίσης να δημιουργήσει έναν μηχανισμό ταχείας αντίδρασης στην ΕΕ για τη στήριξή τους·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. sk

**Τροπολογία 513**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 23**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 23. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών στηρίζει, | 23. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών στηρίζει, |

προστατεύει και ενδυναμώνει τις ΟΚΠ και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που προστατεύουν και προωθούν τις αξίες της ΕΕ· ***την*** καλεί επίσης να δημιουργήσει έναν μηχανισμό ταχείας αντίδρασης στην ΕΕ για ***τη στήριξή τους***·

προστατεύει και ενδυναμώνει τις ΟΚΠ και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που προστατεύουν και προωθούν τις αξίες της ΕΕ***, με την εξασφάλιση της προστασίας τους από απειλές και επιθέσεις, όπως οι στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού, τη μείωση του διοικητικού φόρτου, με την παροχή μακροπρόθεσμης, προβλέψιμης, επαρκούς και βιώσιμης διαρθρωτικής στήριξης, ιδίως ενωσιακής χρηματοδότησης, καθώς και με την εξέταση του ενδεχομένου αναθεώρησης της επιβλαβούς νομοθεσίας που περιορίζει το δικαίωμα για ειρηνική συνάθροιση και θέτει υπό αμφισβήτηση το έργο τους***· καλεί επίσης ***την Επιτροπή*** να δημιουργήσει έναν μηχανισμό ταχείας αντίδρασης στην ΕΕ για ***τη στήριξη απειλούμενων ΟΚΠ και υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που προστατεύουν και προωθούν τις αξίες της ΕΕ***·

Or. en

**Τροπολογία 514**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 23**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 23. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών στηρίζει, προστατεύει και ενδυναμώνει τις ΟΚΠ και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που προστατεύουν και προωθούν τις αξίες της ΕΕ· την καλεί επίσης να δημιουργήσει έναν μηχανισμό ταχείας αντίδρασης στην ΕΕ για τη στήριξή τους· | 23. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών στηρίζει, προστατεύει και ενδυναμώνει τις ΟΚΠ και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που προστατεύουν και προωθούν τις αξίες της ΕΕ· την καλεί επίσης να δημιουργήσει έναν μηχανισμό ταχείας αντίδρασης στην ΕΕ για τη στήριξή τους· ***επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής στο πλαίσιο του επόμενου*** |

***ΠΔΠ να καταστεί δυνατή η ανακατανομή των δεσμευμένων κεφαλαίων σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, και τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι ένα μέρος των εν λόγω πόρων θα μπορεί να στηρίξει οργανώσεις που ασχολούνται με την προώθηση του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα κράτη μέλη όπου τα κεφάλαια παραμένουν δεσμευμένα·***

Or. en

**Τροπολογία 515**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 23**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 23. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών στηρίζει, προστατεύει και ενδυναμώνει τις ΟΚΠ και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που προστατεύουν και προωθούν τις αξίες της ΕΕ· ***την καλεί επίσης*** να δημιουργήσει έναν μηχανισμό ταχείας αντίδρασης στην ΕΕ για τη στήριξή τους· | 23. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών στηρίζει, προστατεύει και ενδυναμώνει τις ΟΚΠ και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που προστατεύουν και προωθούν τις αξίες της ΕΕ· ***παροτρύνει την Επιτροπή να παρακολουθεί συστηματικά την κατάσταση των εν λόγω οργανώσεων στις εκθέσεις της για το κράτος δικαίου και*** να δημιουργήσει έναν μηχανισμό ταχείας αντίδρασης στην ΕΕ για τη στήριξή τους· ***τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί επαρκής ειδική χρηματοδότηση από την ΕΕ για τους παράγοντες της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται στον τομέα των θεμελιωδών δικαιωμάτων·*** |

Or. en

**Τροπολογία 516**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice**

**Leggeri, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 23**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 23. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών ***στηρίζει, προστατεύει και ενδυναμώνει τις ΟΚΠ και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που προστατεύουν και προωθούν τις αξίες της ΕΕ· την καλεί επίσης να δημιουργήσει έναν μηχανισμό ταχείας αντίδρασης στην ΕΕ για τη στήριξή τους·*** | 23. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών ***θα εγγυάται τη διαφάνεια της χρηματοδότησης των ΟΚΠ·*** |

Or. en

**Τροπολογία 517**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 23**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 23. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών στηρίζει, προστατεύει και ενδυναμώνει τις ΟΚΠ και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ***που προστατεύουν και προωθούν τις αξίες της ΕΕ· την καλεί επίσης να δημιουργήσει έναν μηχανισμό ταχείας αντίδρασης στην ΕΕ για τη στήριξή τους·*** | 23. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών στηρίζει, προστατεύει και ενδυναμώνει τις ΟΚΠ και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων***, εντός του πεδίου εφαρμογής των Συνθηκών και με τον δέοντα σεβασμό στην κυριαρχία των κρατών μελών και στους δημοκρατικά επιλεγμένους προσανατολισμούς πολιτικής τους·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 518**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 23**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 23. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών στηρίζει, προστατεύει και ενδυναμώνει τις ΟΚΠ και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που προστατεύουν και προωθούν τις αξίες της ΕΕ· ***την καλεί επίσης να δημιουργήσει έναν μηχανισμό ταχείας αντίδρασης στην ΕΕ για τη στήριξή τους·*** | 23. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών στηρίζει, προστατεύει και ενδυναμώνει τις ΟΚΠ και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που προστατεύουν και προωθούν τις αξίες της ΕΕ· |

Or. en

**Τροπολογία 519**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 23**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 23. ***καλεί*** την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι ***η επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για*** την κοινωνία των πολιτών ***στηρίζει, προστατεύει και ενδυναμώνει τις ΟΚΠ και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που προστατεύουν και προωθούν τις αξίες της ΕΕ· την καλεί επίσης να δημιουργήσει έναν μηχανισμό ταχείας αντίδρασης στην ΕΕ για τη στήριξή τους·*** | 23. ***παροτρύνει*** την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι ***δεν θα χρησιμοποιήσει τη χρηματοδοτική στήριξη προς*** την κοινωνία των πολιτών ***για να επιδιώξει τη δική της πολιτική ατζέντα· επισημαίνει την αλλαγή στην κατάσταση της ασφάλειας στην Ευρώπη, η οποία πρέπει επίσης να αποτελεί το επίκεντρο της χρηματοδότησης για την κοινωνία των πολιτών·*** |

Or. fi

**Τροπολογία 520**
**Krzysztof Śmiszek**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 23 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***23α. σημειώνει με ανησυχία τη συνεχιζόμενη συρρίκνωση του χώρου της κοινωνίας των πολιτών σε αρκετά κράτη μέλη· υπενθυμίζει τα πορίσματα του FRA ότι οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών εξακολουθούν να βρίσκονται αντιμέτωποι με παρενόχληση, εκστρατείες δυσφήμισης και εμπόδια όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι η ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι, όπως κατοχυρώνεται στο άρθρο 12 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της δημοκρατικής κοινωνίας· παροτρύνει την Επιτροπή να δημιουργήσει έναν ευρωπαϊκό δείκτη για τον χώρο της κοινωνίας των πολιτών για την παρακολούθηση και την υποβολή ετήσιων εκθέσεων σχετικά με το ευνοϊκό περιβάλλον για την κοινωνία των πολιτών και την προστασία του εν λόγω θεμελιώδους δικαιώματος·*** |

Or. en

**Τροπολογία 521**
**Petar Volgin**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 23 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***23α. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για το γεγονός ότι οι πολίτες της Βουλγαρίας στερήθηκαν της δυνατότητας να εκφράσουν άμεσα τη δημοκρατική τους βούληση μέσω εθνικού δημοψηφίσματος σχετικά με την υιοθέτηση του ευρώ, παρά τον συνεχιζόμενο δημόσιο διάλογο και το σαφές αίτημα 604 000 πολιτών που*** |

***υπέγραψαν αναφορά με την οποία ζητούσαν τη διεξαγωγή δημοψηφίσματος για την αναβολή της εισόδου της Βουλγαρίας στη ζώνη του ευρώ·***

Or. en

**Τροπολογία 522**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 23 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***23α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα θεσμικά όργανα της Ένωσης ασκούν πιέσεις για την παροχή στήριξης αποκλειστικά σε φιλελεύθερες και αριστερές οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, υπερβαίνοντας τις αρμοδιότητές τους και συμμετέχοντας σε ιδεολογικές διαφορές·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 523**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 23 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***23β. εναντιώνεται στη χρηματοδότηση, από την Επιτροπή και τους οργανισμούς της, οργανώσεων που έχουν ως αποστολή να επηρεάζουν τις θέσεις άλλων θεσμικών οργάνων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· θεωρεί ότι αυτό είναι απαράδεκτο, καλεί την Επιτροπή να δημοσιεύσει λεπτομερή έκθεση για το θέμα αυτό και προτείνει*** |

| | |
|---|---|
| | ***στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο να διενεργήσει ελέγχους σε αυτόν τον τομέα· θεωρεί ότι η Επιτροπή και τα λοιπά θεσμικά όργανα της ΕΕ δεν έχουν την ευχέρεια να διαθέσουν χρηματοδότηση ή άλλες μορφές στήριξης για ιδεολογικά μέτρα οποιουδήποτε είδους, συμπεριλαμβανομένων μέτρων που έχουν σχεδιαστεί για να επηρεάσουν τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και τα κράτη μέλη·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 524**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 24**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***24. καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχή ποινικοποίηση της αλληλεγγύης και παροτρύνει τα κράτη μέλη να μην το πράττουν·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. pl

**Τροπολογία 525**
**Nadine Morano**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 24**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***24. καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχή ποινικοποίηση της αλληλεγγύης και παροτρύνει τα κράτη μέλη να μην το πράττουν·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. fr

**Τροπολογία 526**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 24**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***24. καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχή ποινικοποίηση της αλληλεγγύης και παροτρύνει τα κράτη μέλη να μην το πράττουν·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. en

**Τροπολογία 527**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 24**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***24. καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχή ποινικοποίηση της αλληλεγγύης και παροτρύνει τα κράτη μέλη να μην το πράττουν·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. fi

**Τροπολογία 528**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 24**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 24. καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχή ποινικοποίηση της αλληλεγγύης και παροτρύνει τα κράτη μέλη να μην το πράττουν· | 24. καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχή ποινικοποίηση της αλληλεγγύης και παροτρύνει τα κράτη μέλη να μην το πράττουν· ***υπενθυμίζει ότι η νομοθεσία της ΕΕ πρέπει να ευθυγραμμίζεται με τα ευρωπαϊκά και τα διεθνή πρότυπα για τα ανθρώπινα δικαιώματα, και καλεί την*** |

| | |
|---|---|
| | ***Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν την κατάσταση όπου δεν υπάρχει ευθυγράμμιση·*** |

Or. en

**Τροπολογία 529**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 24**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 24. καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχή ποινικοποίηση της αλληλεγγύης και παροτρύνει τα κράτη μέλη να μην το πράττουν· | 24. καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχή ποινικοποίηση της αλληλεγγύης και παροτρύνει τα κράτη μέλη να μην το πράττουν· ***καταγγέλλει απερίφραστα το γεγονός ότι το δικαίωμα στην ειρηνική διαμαρτυρία απειλείται όλο και περισσότερο, ιδίως για τους ακτιβιστές για το κλίμα και τους φιλοπαλαιστίνιους διαδηλωτές·*** |

Or. en

**Τροπολογία 530**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 24**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 24. ***καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχή ποινικοποίηση της αλληλεγγύης και παροτρύνει*** τα κράτη μέλη ***να μην το πράττουν***· | 24. ***ενθαρρύνει*** τα κράτη μέλη ***να διασφαλίσουν ότι η εθνική νομοθεσία δεν καταλήγει στην ποινικοποίηση της ανθρωπιστικής βοήθειας που παρέχεται σε ευάλωτα άτομα, σύμφωνα με τις ενωσιακές και τις διεθνείς υποχρεώσεις***· |

Or. en

**Τροπολογία 531**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 24**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 24. καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχή ποινικοποίηση ***της αλληλεγγύης*** και παροτρύνει τα κράτη μέλη να μην το πράττουν· | 24. καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχή «ποινικοποίηση» ***των συντηρητικών απόψεων*** και παροτρύνει τα κράτη μέλη να μην το πράττουν· |

Or. sk

**Τροπολογία 532**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 24 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***24α. καταδικάζει το γεγονός ότι, σε πολλά κράτη μέλη, οι αρχές επέβαλαν δυσανάλογα μέτρα, όπως η προληπτική απαγόρευση των δημόσιων συναθροίσεων σε αλληλεγγύη προς την Παλαιστίνη με βάση τον κίνδυνο για τη «δημόσια τάξη» και την «ασφάλεια», η χρήση υπερβολικής βίας και η κράτηση διαδηλωτών, καθώς και η ταύτιση της εύλογης κριτικής προς τις ισραηλινές αρχές με τον αντισημιτισμό, τα οποία οδηγούν σε αποτρεπτικό αποτέλεσμα· τονίζει ότι, σε αρκετές περιπτώσεις, ασκήθηκε προσφυγή κατά των απαγορεύσεων και τα δικαστήρια παρενέβησαν κατά της απαγόρευσης των διαδηλώσεων αλληλεγγύης προς την Παλαιστίνη· καταδικάζει, στο ανώτατο πολιτικό επίπεδο, τους παράνομους περιορισμούς της ελευθερίας του συνέρχεσθαι ειρηνικώς και της έκφρασης·*** |

Or. en

**Τροπολογία 533**
**Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Jaroslav Bžoch, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 24 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***24α. καταδικάζει απερίφραστα την ποινικοποίηση των συντηρητικών κινημάτων στα κράτη μέλη από τα παραδοσιακά μέσα ενημέρωσης που χρηματοδοτούνται από δημόσιους πόρους, η οποία οδηγεί σε βίαιες επιθέσεις κατά συντηρητικών ακτιβιστών και πολιτικών·*** |

Or. en

**Τροπολογία 534**
**Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 24 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***24β. επαναλαμβάνει ότι η Ένωση βασίζεται στις αξίες που διακηρύσσονται στο άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η πολιτική βία δεν έχει θέση σε υγιείς δημοκρατικές κοινωνίες και ότι είναι καθήκον της Ένωσης να υπερασπίζεται τις ευρωπαϊκές αξίες και τον ευρωπαϊκό τρόπο ζωής· παροτρύνει, ως εκ τούτου, το Συμβούλιο να συμπεριλάβει την Antifa και τη Μουσουλμανική Αδελφότητα στον κατάλογο τρομοκρατικών οργανώσεων της Ένωσης, ώστε να τερματιστούν η χρηματοδότησή τους και οι επιζήμιες δραστηριότητές τους·*** |

Or. en

**Τροπολογία 535**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 25. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ότι οι πολίτες μπορούν να ασκούν το δικαίωμά τους για ειρηνική συνάθροιση και να απέχουν από την υποβολή οποιασδήποτε πρωτοβουλίας που μπορεί να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών· | 25. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ότι οι πολίτες μπορούν να ασκούν το δικαίωμά τους για ειρηνική συνάθροιση και να απέχουν από την υποβολή οποιασδήποτε πρωτοβουλίας που μπορεί να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ορισμένες κυβερνήσεις, όπως η πολωνική, αρνούνται το δικαίωμα διεξαγωγής τακτικών συναθροίσεων, επιτρέπουν την εσκεμμένη διατάραξή τους, και μάλιστα οργανώνουν οι ίδιες προκλητικές ενέργειες προκειμένου να τις σταματήσουν, να τις διαλύσουν ή να τις παρουσιάσουν δυσμενώς στα μάτια του κοινού·*** |

Or. pl

**Τροπολογία 536**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 25. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ότι οι πολίτες μπορούν να ασκούν το δικαίωμά τους για ειρηνική συνάθροιση ***και*** να απέχουν από την υποβολή οποιασδήποτε πρωτοβουλίας που μπορεί να έχει αποτρεπτικό | 25. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ότι οι πολίτες μπορούν να ασκούν το δικαίωμά τους για ειρηνική συνάθροιση**,** να απέχουν από την υποβολή οποιασδήποτε πρωτοβουλίας που μπορεί να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα |

| | |
|---|---|
| αποτέλεσμα στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών· | στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών ***και να διευκολύνουν τη δημιουργία ενός περιβάλλοντος όπου η κριτική αποτελεί μέρος υγιούς διαλόγου για οποιοδήποτε ζήτημα δημόσιου ενδιαφέροντος· θεωρεί ότι οι επιχειρήσεις πρέπει να καθίστανται υπόλογες για τυχόν πράξεις αντιποίνων κατά δημοσιογράφων, υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, πληροφοριοδοτών δημοσίου συμφέροντος, ακτιβιστών και ΜΚΟ·*** |

Or. en

**Τροπολογία 537**
**Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 25. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ότι οι πολίτες μπορούν να ασκούν το δικαίωμά τους για ειρηνική συνάθροιση και να απέχουν από την υποβολή οποιασδήποτε πρωτοβουλίας που μπορεί να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών· | 25. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ότι οι πολίτες μπορούν να ασκούν το δικαίωμά τους για ειρηνική συνάθροιση και να απέχουν από την υποβολή οποιασδήποτε πρωτοβουλίας που μπορεί να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών· ***καταδικάζει απερίφραστα την πρόσφατη απονομή χάριτος σε μέλη της Antifa τα οποία επιτέθηκαν σε συγκέντρωση του κόμματος VOX στην Ισπανία το 2019, γεγονός που συνιστά κυβερνητική επιδοκιμασία της βίας κατά της αντιπολίτευσης·*** |

Or. en

**Τροπολογία 538**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 25**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 25. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ότι οι πολίτες μπορούν να ασκούν το δικαίωμά τους για ειρηνική συνάθροιση και να απέχουν από την υποβολή οποιασδήποτε πρωτοβουλίας που μπορεί να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών· | 25. ***καταδικάζει απερίφραστα τη χρήση «νόμων περί ξένων πρακτόρων», οι οποίοι καταστέλλουν τη διαφωνία, επιτίθενται στις ΟΚΠ και περιορίζουν τις δραστηριότητές τους, γεγονός που επιφέρει αποτρεπτικό αποτέλεσμα για την κοινωνία των πολιτών και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·*** παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ότι οι πολίτες μπορούν να ασκούν το δικαίωμά τους για ειρηνική συνάθροιση και να απέχουν από την υποβολή οποιασδήποτε πρωτοβουλίας που μπορεί να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών· |

Or. en

**Τροπολογία 539**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 25. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ότι οι πολίτες μπορούν να ασκούν το δικαίωμά τους για ειρηνική συνάθροιση και να απέχουν από ***την υποβολή οποιασδήποτε πρωτοβουλίας που μπορεί να έχει*** αποτρεπτικό αποτέλεσμα στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών· | 25. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ότι οι πολίτες μπορούν να ασκούν το ***θεμελιώδες*** δικαίωμά τους για ειρηνική συνάθροιση και να απέχουν από ***την πρόταση ή εφαρμογή μέτρων που θα μπορούσαν να έχουν το λεγόμενο*** αποτρεπτικό αποτέλεσμα στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών***, ενώ σημειώνει με ανησυχία ότι τέτοιες απόπειρες έχουν παρατηρηθεί σε ορισμένα κράτη μέλη·*** |

Or. en

**Τροπολογία 540**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 25. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ότι οι πολίτες μπορούν να ασκούν το δικαίωμά τους για ειρηνική συνάθροιση ***και να απέχουν από την υποβολή οποιασδήποτε πρωτοβουλίας που μπορεί να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών***· | 25. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ότι οι πολίτες μπορούν να ασκούν το δικαίωμά τους για ειρηνική συνάθροιση· |

Or. fi

**Τροπολογία 541**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 25. ***παροτρύνει*** την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να εγγυηθούν ότι οι πολίτες μπορούν να ασκούν το δικαίωμά τους*** για ειρηνική συνάθροιση ***και να απέχουν από την υποβολή οποιασδήποτε πρωτοβουλίας που μπορεί να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών***· | 25. ***καλεί*** την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να διασφαλίσουν ότι το δικαίωμα*** για ειρηνική συνάθροιση ***μπορεί να ασκείται σύμφωνα με το ενωσιακό και το εθνικό δίκαιο, με την παράλληλη διατήρηση της δημόσιας τάξης και ασφάλειας***· |

Or. en

**Τροπολογία 542**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***25α. σημειώνει με ανησυχία ότι αρκετά κράτη μέλη έχουν επιβάλει δυσανάλογα μέτρα, μεταξύ άλλων την υπερβολική χρήση βίας και την κράτηση διαδηλωτών, προκειμένου να εμποδίζουν τους ανθρώπους να ασκούν το δικαίωμά τους για ειρηνική συνάθροιση, καθώς και προληπτικές απαγορεύσεις δημόσιων συγκεντρώσεων για ασαφείς λόγους ασφάλειας· αποδοκιμάζει το γεγονός ότι οι περιορισμοί στην ελευθερία του συνέρχεσθαι, της έκφρασης και του συνεταιρίζεσθαι καθώς και η χρήση υπερβολικής βίας συχνά επηρεάζουν δυσανάλογα συγκεκριμένες ομάδες ή ειδικούς σκοπούς·*** |

Or. en

**Τροπολογία 543**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***25α. υπογραμμίζει ότι η ελευθερία του συνέρχεσθαι και του συνεταιρίζεσθαι αποτελούν ουσιώδη στοιχεία της δημοκρατίας, όπως αναγνωρίζεται στο άρθρο 12 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί συστηματικά τους περιορισμούς ή τη δυσανάλογη χρήση βίας κατά τη διάρκεια διαδηλώσεων και να διασφαλίζει ότι τυχόν περιορισμοί είναι απολύτως αναγκαίοι και αναλογικοί·*** |

Or. en

**Τροπολογία 544**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***25α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν την εποικοδομητική συνεργασία με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και να στηρίξουν την ικανότητά τους να συμμετέχουν στις πολιτικές της ΕΕ, διασφαλίζοντας παράλληλα τη διαφάνεια και την πλήρη συμμόρφωση με τους ισχύοντες κανόνες·*** |

Or. en

**Τροπολογία 545**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***25β. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ότι οι πολίτες μπορούν να ασκούν το δικαίωμά τους για ειρηνική συνάθροιση και να απέχουν από την υποβολή οποιασδήποτε πρωτοβουλίας που μπορεί να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών· ζητεί την πλήρη τήρηση του άρθρου 12 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ και του άρθρου 11 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Δικαιωμάτων του Ανθρώπου· καταδικάζει τη χρήση υπέρμετρης βίας, την παρακολούθηση και τη δικαστική παρενόχληση κατά ειρηνικών διαδηλωτών, συνδικαλιστών, υπερασπιστών του περιβάλλοντος και*** |

***κατά δημοσιογράφων που καλύπτουν διαδηλώσεις· τονίζει ότι ο ρόλος της επιβολής του νόμου πρέπει να είναι η προστασία και όχι ο εκφοβισμός όλων όσοι ασκούν τα δημοκρατικά τους δικαιώματα· υπενθυμίζει ότι η προστασία του δικαιώματος στη διαμαρτυρία σημαίνει προστασία της ίδιας της δημοκρατίας·***

Or. en

**Τροπολογία 546**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***25γ. εκφράζει την βαθιά ανησυχία του για την αυξανόμενη τάση οι ΟΚΠ και οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων να βρίσκονται αντιμέτωποι με περαιτέρω νομικούς περιορισμούς, έλλειψη χρηματοδότησης και επιθέσεις, που υπονομεύουν το δικαίωμα του συνεταιρίζεσθαι, το δικαίωμα του συνέρχεσθαι και την ελευθερία έκφρασης· σημειώνει με ανησυχία ότι αρκετά κράτη μέλη και υποψήφιες και δυνάμει υποψήφιες για προσχώρηση στην ΕΕ χώρες έχουν επιβάλει δυσανάλογα μέτρα, μεταξύ άλλων προσφεύγοντας σε υπερβολική χρήση βίας και θέτοντας διαδηλωτές υπό κράτηση για να αποτρέψουν τη συμμετοχή ανθρώπων σε διαδηλώσεις σε ορισμένα κράτη μέλη, καθώς και προληπτικές απαγορεύσεις στις δημόσιες συγκεντρώσεις για ασαφείς λόγους ασφάλειας· τονίζει ότι, σε πολλές περιπτώσεις, τα δικαστήρια έχουν ακυρώσει τις εν λόγω απαγορεύσεις· καταδικάζει απερίφραστα τη χρήση «νόμων περί ξένων πρακτόρων», οι οποίοι καταστέλλουν τη διαφωνία, παρενοχλούν τις ΟΚΠ και περιορίζουν τις***

***δραστηριότητές τους, γεγονός που επιφέρει αποτρεπτικό αποτέλεσμα για την κοινωνία των πολιτών και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι περιορισμοί στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι, στην ελευθερία έκφρασης και στο δικαίωμα του συνεταιρίζεσθαι, καθώς και η χρήση υπερβολικής βίας επηρεάζουν συχνά δυσανάλογα συγκεκριμένες υποθέσεις ή ομάδες·***

Or. en

**Τροπολογία 547**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25 δ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***25δ. τονίζει ότι το συνέρχεσθαι ειρηνικώς,το δικαίωμα του συνεταιρίζεσθαι και η ελευθερία της έκφρασης, καθώς και η ελευθερία της τέχνης και της επιστήμης αποτελούν θεμελιώδη δικαιώματα που προστατεύονται από το διεθνές δίκαιο και είναι ουσιώδους σημασίας για τη δημοκρατία·*** |

Or. en

**Τροπολογία 548**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25 ε (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***25ε. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συρρίκνωση του χώρου της*** |

***κοινωνίας των πολιτών και τις αυξανόμενες διώξεις που υφίστανται οι ΟΚΠ και οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην ΕΕ, ιδίως όσοι εργάζονται για την καταπολέμηση του ρατσισμού, την κλιματική δικαιοσύνη, τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ, τα δικαιώματα των γυναικών και τη στήριξη των μεταναστών· σημειώνει ότι οι ομάδες αυτές αντιμετωπίζουν φάσμα απειλών, μεταξύ άλλων νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, αναστολές χρηματοδότησης, εκστρατείες δυσφήμισης, εκφοβισμό και ποινικοποίηση· καταδικάζει, ειδικότερα, την αυξανόμενη καταστολή του ακτιβισμού για το κλίμα σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων της κατάχρησης της νομοθεσίας κατά της τρομοκρατίας και του οργανωμένου εγκλήματος και του χαρακτηρισμού ειρηνικών ακτιβιστών για το κλίμα ως μελών «εγκληματικών οργανώσεων»· καλεί τα κράτη μέλη να απέχουν από δυσανάλογες νομικές ενέργειες κατά τέτοιων ακτιβιστών· παροτρύνει την Επιτροπή να παρακολουθεί συστηματικά την κατάσταση των εν λόγω οργανώσεων στις εκθέσεις της για το κράτος δικαίου και να επεκτείνει την ειδική χρηματοδότηση της ΕΕ για παράγοντες της κοινωνίας των πολιτών που καταπολεμούν τον ρατσισμό και δραστηριοποιούνται σε άλλα θεμελιώδη δικαιώματα·***

Or. en

**Τροπολογία 549**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25 στ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

***25στ. καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει την προστασία των ΟΚΠ και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, θεσπίζοντας μηχανισμούς έγκαιρης προειδοποίησης, ενισχύοντας τη διαφάνεια όσον αφορά τη χρηματοδότηση για όλους τους φορείς που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του Μητρώου Διαφάνειας της ΕΕ και επεκτείνοντας τη χρηματοδότηση με σκοπό τη στήριξη των ΟΚΠ, ώστε να μπορούν να λειτουργούν ελεύθερα και ανεξάρτητα·***

Or. en

**Τροπολογία 550**
**Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 25 ζ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***25ζ. παροτρύνει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ένα ευνοϊκό περιβάλλον για τις ΟΚΠ και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, να εγκρίνουν την οδηγία κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού και να εφαρμόσουν τη σύσταση (ΕΕ) 2022/758 της Επιτροπής ώστε να προστατεύονται οι ΟΚΠ από τη νομική παρενόχληση· ζητεί να ενισχυθεί η ανεξαρτησία των εθνικών εποπτικών φορέων, με επαρκείς πόρους και διασφαλίσεις έναντι πολιτικών παρεμβάσεων· ενθαρρύνει την παροχή στήριξης προς τις ΟΚΠ κατά την ανάπτυξη και τη διάδοση εκπαιδευτικών πρωτοβουλιών, ώστε να διασφαλιστεί ευρεία προβολή και προσβασιμότητα·*** |

Or. en

**Τροπολογία 551**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Υπότιτλος 6**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***Δομικός ρατσισμός και διακρίσεις*** | ***Ισότητα, ένταξη και απαγόρευση των διακρίσεων*** |

Or. en

**Τροπολογία 552**
**Nadine Morano**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 26**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***26. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συνεχιστούν οι εργασίες για την οριζόντια οδηγία για την καταπολέμηση των διακρίσεων·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. fr

**Τροπολογία 553**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 26**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***26. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συνεχιστούν οι εργασίες για την οριζόντια οδηγία για την καταπολέμηση των διακρίσεων·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. fi

**Τροπολογία 554**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 26**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 26. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συνεχιστούν οι εργασίες για την οριζόντια οδηγία για την καταπολέμηση των διακρίσεων· | 26. ***υπενθυμίζει ότι οι Συνθήκες της ΕΕ και ο Χάρτης κατοχυρώνουν την εντολή και την ευθύνη της ΕΕ όσον αφορά την καταπολέμηση των διακρίσεων και την προώθηση της ίσης μεταχείρισης για όλους· καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τα κενά στο πλαίσιο της ΕΕ για την καταπολέμηση των διακρίσεων και παροτρύνει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως και ορθώς τη νομοθεσία της ΕΕ κατά των διακρίσεων·*** επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συνεχιστούν οι εργασίες για την οριζόντια οδηγία για την καταπολέμηση των διακρίσεων ***και παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταλήξουν σε συμβιβαστική συμφωνία το συντομότερο δυνατόν***· |

Or. en

**Τροπολογία 555**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 26**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 26. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συνεχιστούν οι εργασίες για την οριζόντια οδηγία*** για την καταπολέμηση των διακρίσεων· | 26. ***επικροτεί την απόφαση της Επιτροπής να αντιστρέψει την απόσυρση της προτεινόμενης οριζόντιας οδηγίας*** για την καταπολέμηση των διακρίσεων· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συνεχιστούν άμεσα οι συζητήσεις στο Συμβούλιο σχετικά με την οδηγία, προκειμένου να επιτευχθεί εναρμονισμένη προστασία για όλους τους ανθρώπους*** |

***εντός της ΕΕ·***

Or. en

**Τροπολογία 556**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 26**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 26. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συνεχιστούν οι εργασίες για την οριζόντια οδηγία για την καταπολέμηση των διακρίσεων· | 26. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συνεχιστούν οι εργασίες για την οριζόντια οδηγία για την καταπολέμηση των διακρίσεων***, ώστε να διασφαλιστεί ολοκληρωμένη προστασία από τις διακρίσεις πέραν της αγοράς εργασίας· τονίζει ότι η ισότητα ενώπιον του νόμου αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο του ευρωπαϊκού κοινωνικού μοντέλου·*** |

Or. en

**Τροπολογία 557**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 26**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 26. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συνεχιστούν οι εργασίες για την οριζόντια οδηγία για την καταπολέμηση των διακρίσεων· | 26. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να συνεχιστούν οι εργασίες για την οριζόντια οδηγία για την καταπολέμηση των διακρίσεων ***και καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να χαράξουν μια μελλοντική πορεία, ώστε να εξασφαλιστεί ολοκληρωμένη προστασία από όλους τους λόγους διακρίσεων και σε όλους τους τομείς της ζωής·*** |

Or. en

**Τροπολογία 558**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 26**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 26. επαναλαμβάνει ***την έκκλησή του να συνεχιστούν οι εργασίες για την οριζόντια οδηγία για την καταπολέμηση των διακρίσεων***· | 26. επαναλαμβάνει ***ότι όλοι οι πολίτες είναι ίσοι ενώπιον του νόμου***· |

Or. en

**Τροπολογία 559**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 26 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***26α. αναγνωρίζει και καταδικάζει την ύπαρξη διαρθρωτικού ρατσισμού στην ΕΕ που προκαλείται από στερεότυπα που καλλιεργούνται από διαλόγους οι οποίοι οδηγούν σε διακρίσεις κατά εθνοτικών μειονοτήτων σε όλους τους τομείς της ζωής τους· εκφράζει βαθιά ανησυχία για τις ατομικές, διαρθρωτικές και θεσμικές μορφές ρατσισμού και ξενοφοβίας στην ΕΕ και τις αυξανόμενες διακρίσεις κατά των Αράβων, των μαύρων Ευρωπαίων, των ατόμων ασιατικής καταγωγής, των Εβραίων, των μουσουλμάνων και των Ρομά· προτρέπει τα κράτη μέλη να τερματίσουν τις θεσμικές πρακτικές, τις πολιτικές και τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις·*** |

Or. en

**Τροπολογία 560**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***27. καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει φιλόδοξες στρατηγικές για την ισότητα και την καταπολέμηση του ρατσισμού·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. fi

**Τροπολογία 561**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 27. καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει φιλόδοξες στρατηγικές για την ισότητα και την καταπολέμηση του ρατσισμού· | 27. καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει ***νέες*** φιλόδοξες στρατηγικές για την ισότητα ***των φύλων*** και την καταπολέμηση του ρατσισμού ***για τα προσεχή έτη· επισημαίνει την ανάγκη να διασφαλιστεί μια ολοκληρωμένη και συντονισμένη προσέγγιση για όλες τις υφιστάμενες και επικείμενες στρατηγικές, καθώς και για όλα τα υφιστάμενα και μελλοντικά πλαίσια και σχέδια δράσης —μεταξύ άλλων τη στρατηγική της ΕΕ για την αναπηρία για το 2021-2030, το στρατηγικό πλαίσιο της ΕΕ για την ισότητα, την ένταξη και τη συμμετοχή των Ρομά, τη στρατηγική της ΕΕ για τα δικαιώματα των θυμάτων, τη στρατηγική για τα άτομα ΛΟΑΤΚΙ— προκειμένου να μεγιστοποιηθούν οι συνέργειες και να διασφαλιστεί η συνοχή στην εφαρμογή τους·*** |

Or. en

**Τροπολογία 562**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 27. καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει φιλόδοξες στρατηγικές για την ισότητα και την καταπολέμηση του ρατσισμού· | 27. καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει φιλόδοξες στρατηγικές για την ισότητα και την καταπολέμηση του ρατσισμού· ***, οι οποίες θα περιλαμβάνουν επίσης τις συστάσεις του ΕΚ· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για το γεγονός ότι το σχέδιο δράσης της ΕΕ για την καταπολέμηση του ρατσισμού λήγει στα τέλη του 2025 και για το γεγονός ότι το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2026 δεν περιλαμβάνει τη νέα στρατηγική της ΕΕ για την καταπολέμηση του ρατσισμού·*** |

Or. en

**Τροπολογία 563**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 27. καλεί την Επιτροπή ***να παρουσιάσει φιλόδοξες*** στρατηγικές ***για την ισότητα και την καταπολέμηση του ρατσισμού***· | 27. καλεί την Επιτροπή ***να επανεξετάσει τις υφιστάμενες*** στρατηγικές ***και τους χάρτες πορείας της και, όπου είναι αναγκαίο και σύμφωνα με τις αρμοδιότητές της, να τις επικαιροποιήσει, προκειμένου να αντιμετωπιστούν με ολοκληρωμένο τρόπο όλοι οι λόγοι διακρίσεων και σε όλους τους τομείς της ζωής***· |

Or. en

**Τροπολογία 564**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 27. καλεί την Επιτροπή ***να παρουσιάσει φιλόδοξες στρατηγικές για την ισότητα*** και ***την καταπολέμηση του ρατσισμού***· | 27. καλεί την Επιτροπή ***να εφαρμόζει την αρχή της ισότητας*** και ***να μην ευνοεί καμία συγκεκριμένη πολιτική ατζέντα στις στρατηγικές της***· |

Or. en

**Τροπολογία 565**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 27. καλεί την Επιτροπή να ***παρουσιάσει φιλόδοξες στρατηγικές για την ισότητα και την καταπολέμηση του ρατσισμού***· | 27. καλεί την Επιτροπή να ***αντιμετωπίσει πρωτίστως τη μείωση του βιοτικού επιπέδου των πολιτών και μόνο στη συνέχεια να επιληφθεί των ζητημάτων που προκαλούν πόλωση***· |

Or. sk

**Τροπολογία 566**
**Marco Tarquinio, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***27α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι πολλά κράτη μέλη δεν έχουν ακόμη εγκρίνει εθνικές στρατηγικές ή σχέδια δράσης για την καταπολέμηση του ρατσισμού· καλεί όλα τα κράτη μέλη να*** |

***εγκρίνουν και να υλοποιήσουν πλήρως εθνικά σχέδια δράσης κατά του ρατσισμού ή στρατηγικές με σαφείς στόχους, χρονοδιαγράμματα και προϋπολογισμούς· καλεί την Επιτροπή να καθορίσει δεσμευτικά ελάχιστα πρότυπα και μηχανισμούς τακτικής παρακολούθησης, σε συνεργασία με την κοινωνία των πολιτών·***

Or. en

**Τροπολογία 567**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***27α. καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί προσεκτικά την εφαρμογή από τα κράτη μέλη των αποφάσεων του Δικαστηρίου της ΕΕ και του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, με ιδιαίτερη προσοχή στις αποφάσεις που αφορούν την απαγόρευση των διακρίσεων, την ισότητα των φύλων και τα δικαιώματα των μειονοτήτων·*** |

Or. en

**Τροπολογία 568**
**Marco Tarquinio, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***27β. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει επειγόντως τη συμβατότητα του νόμου της Ουγγαρίας για την προστασία της τοπικής ταυτότητας με το*** |

***δίκαιο της ΕΕ, ιδίως με την οδηγία για τη φυλετική ισότητα και με τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων· καλεί την Επιτροπή να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα, μεταξύ άλλων την κίνηση διαδικασιών επί παραβάσει, όταν εντοπίζονται παραβιάσεις· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι οι τοπικές πολιτικές στέγασης και διαμονής συμμορφώνονται πλήρως με τις αρχές της ισότητας και της απαγόρευσης των διακρίσεων, και δεν οδηγούν σε εθνοτικό ή κοινωνικοοικονομικό διαχωρισμό·***

Or. en

**Τροπολογία 569**
**Marco Tarquinio, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***27γ. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν βιώσιμη, ευέλικτη και προσβάσιμη χρηματοδότηση για οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που εστιάζουν στην ισότητα, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης δικαστικών διαδικασιών στρατηγικής σημασίας και δράσεων υπεράσπισης· τονίζει ότι αυτό θα πρέπει να περιλαμβάνει ειδικά κονδύλια εντός του προγράμματος «Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες» (CERV+) στο πλαίσιο του προγράμματος AgoraEU, με παράλληλη αποτροπή του αποκλεισμού των ΟΚΠ από ευρύτερους ρόλους και τομείς υλοποίησης· υπογραμμίζει ότι η πρόσβαση σε κονδύλια της ΕΕ θα πρέπει να εξαρτάται από την πλήρη συμμόρφωση με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τα πρότυπα κατά των διακρίσεων, και ζητεί διάθεση κονδυλίων με διαφανή τρόπο, ώστε να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη στήριξη των*** |

***οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται στα ανθρώπινα δικαιώματα και στην ισότητα·***

Or. en

**Τροπολογία 570**
**Marco Tarquinio, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27 δ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***27δ. καλεί την Επιτροπή να καταστήσει την καταπολέμηση του ρατσισμού κατευθυντήρια αρχή της πολιτικής της ΕΕ για τη μετανάστευση και το άσυλο, να απαγορεύσει την κατάρτιση προφίλ με βάση τα φυλετικά χαρακτηριστικά και τις συνοριακές πρακτικές που εισάγουν διακρίσεις, καθώς και να διαθέσει σημαντικούς πόρους σε πρωτοβουλίες που επικεντρώνονται στην ένταξη και στα δικαιώματα·*** |

Or. en

**Τροπολογία 571**
**Marco Tarquinio, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27 ε (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***27ε. καλεί τα κράτη μέλη να απαγορεύσουν την κατάρτιση προφίλ με βάση την εθνοτική καταγωγή ή τα φυλετικά χαρακτηριστικά κατά την επιβολή του νόμου, καθώς και να θεσπίσουν ανεξάρτητους μηχανισμούς παρακολούθησης, λογοδοσίας και υποβολής καταγγελιών· καλεί την ΕΕ και** |

***τα κράτη μέλη να στηρίξουν πρωτοβουλίες για την ασφάλεια, την πρόληψη και την περίθαλψη σε επίπεδο κοινότητας·***

Or. en

**Τροπολογία 572**
**Marco Tarquinio, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27 στ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***27στ. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η εφαρμογή του κανονισμού της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη αποτρέπει τις αλγοριθμικές διακρίσεις· ζητεί επιτακτικά να καθιερωθούν υποχρεωτικές εκτιμήσεις επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα και στην ισότητα όσον αφορά τα συστήματα ΤΝ που χρησιμοποιούνται στη διαχείριση της μετανάστευσης, της αστυνόμευσης και της κοινωνικής προστασίας·*** |

Or. en

**Τροπολογία 573**
**Marco Tarquinio, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27 ζ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***27ζ. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τον περιβαλλοντικό ρατσισμό και τη δυσανάλογη έκθεση των φυλετικοποιημένων κοινοτήτων στη ρύπανση, στην υποβάθμιση του περιβάλλοντος και στους κλιματικούς*** |

***κινδύνους·***

Or. en

**Τροπολογία 574**
**Marco Tarquinio, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 27 η (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***27η. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως την οδηγία 2024/1500 και την οδηγία 2024/1499, οι οποίες θεσπίζουν ελάχιστα πρότυπα για τους φορείς ισότητας· παροτρύνει τη λήψη συγκεκριμένων μέτρων για την εγγύηση της ανεξαρτησίας των φορέων ισότητας και τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητάς τους όσον αφορά την προώθηση της ισότητας·*** |

Or. en

**Τροπολογία 575**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 28**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 28. ***καλεί*** την ***Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν την ξενοφοβία, τον ρατσισμό, το μισογυνισμό, την ομοφοβία, την τρανσφοβία και άλλες μορφές προκαταλήψεων, μισαλλοδοξίας, διακρίσεων και μίσους εις βάρος ευάλωτων ατόμων·*** | 28. ***επισημαίνει ότι τα κράτη μέλη αποτελούν*** την ***αδιαμφισβήτητη παγκόσμια ηγετική ομάδα όσον αφορά την προάσπιση της ισότητας των φύλων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων· τονίζει ότι η μεγαλύτερη απειλή για τα δικαιώματα των μειονοτήτων στην Ευρώπη απορρέει από μετανάστες των οποίων οι πολιτισμικές απόψεις έρχονται σε πλήρη αντίθεση με τις ευρωπαϊκές αξίες·*** |

Or. fi

**Τροπολογία 576**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 28**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν την ξενοφοβία, τον ρατσισμό, ***το*** μισογυνισμό, ***την ομοφοβία, την τρανσφοβία*** και άλλες μορφές προκαταλήψεων, μισαλλοδοξίας, διακρίσεων και μίσους ***εις βάρος ευάλωτων ατόμων***· | 28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν ***τον αντισημιτισμό,*** την ξενοφοβία, τον ρατσισμό, ***τον*** μισογυνισμό, ***το μίσος ενάντια στις σεξουαλικές μειονότητες*** και άλλες μορφές προκαταλήψεων, μισαλλοδοξίας, διακρίσεων και μίσους· |

Or. en

**Τροπολογία 577**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 28**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν ***την ξενοφοβία, τον ρατσισμό, το μισογυνισμό, την ομοφοβία, την τρανσφοβία και άλλες μορφές προκαταλήψεων, μισαλλοδοξίας, διακρίσεων και μίσους εις βάρος ευάλωτων ατόμων***· | 28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν ***τη μείωση του βιοτικού επιπέδου των πολιτών της ΕΕ και την απώλεια ανταγωνιστικότητας της Ένωσης***· |

Or. sk

**Τροπολογία 578**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 28**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν την ξενοφοβία, τον ρατσισμό, ***το*** μισογυνισμό, ***την ομοφοβία, την τρανσφοβία*** και άλλες μορφές προκαταλήψεων, μισαλλοδοξίας, διακρίσεων και μίσους ***εις βάρος ευάλωτων ατόμων***· | 28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν την ξενοφοβία, τον ρατσισμό, ***τον*** μισογυνισμό, ***τη μισανδρία*** και άλλες μορφές προκαταλήψεων, μισαλλοδοξίας, διακρίσεων και μίσους***, συμπεριλαμβανομένου του μίσους λόγω διαφορετικής κοσμοθεωρίας ή διαφορετικού θρησκευτικού δόγματος***· |

Or. en

**Τροπολογία 579**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 28**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να αντιμετωπίσουν την ξενοφοβία, τον ρατσισμό, το μισογυνισμό, την ομοφοβία, την τρανσφοβία και άλλες*** μορφές προκαταλήψεων, μισαλλοδοξίας, διακρίσεων ***και μίσους εις βάρος ευάλωτων ατόμων***· | 28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να καταπολεμήσουν αποτελεσματικά όλες τις*** μορφές προκαταλήψεων, μισαλλοδοξίας, διακρίσεων ***ή εγκλημάτων μίσους***· |

Or. en

**Τροπολογία 580**
**Petar Volgin**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 28**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν ***την ξενοφοβία, τον ρατσισμό, το μισογυνισμό, την*** | 28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν ***όλες τις*** μορφές προκαταλήψεων, μισαλλοδοξίας, |

| | |
|---|---|
| ***ομοφοβία, την τρανσφοβία και άλλες*** μορφές προκαταλήψεων, μισαλλοδοξίας, διακρίσεων και μίσους εις βάρος ευάλωτων ατόμων· | διακρίσεων και μίσους εις βάρος ευάλωτων ατόμων· |

Or. en

**Τροπολογία 581**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 28**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν την ξενοφοβία, τον ρατσισμό, το μισογυνισμό, την ομοφοβία, την τρανσφοβία και άλλες μορφές προκαταλήψεων, μισαλλοδοξίας, διακρίσεων και μίσους εις βάρος ευάλωτων ατόμων· | 28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν την ξενοφοβία, τον ρατσισμό, το μισογυνισμό, την ομοφοβία, την τρανσφοβία και άλλες μορφές προκαταλήψεων, μισαλλοδοξίας, διακρίσεων και μίσους εις βάρος ευάλωτων ατόμων ***με ολιστικό τρόπο***· |

Or. en

**Τροπολογία 582**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 28**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν την ξενοφοβία, τον ρατσισμό, ***το*** μισογυνισμό, την ομοφοβία, την τρανσφοβία και άλλες μορφές προκαταλήψεων, μισαλλοδοξίας, διακρίσεων και μίσους εις βάρος ευάλωτων ατόμων· | 28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν την ξενοφοβία, ***τη χριστιανοφοβία***, τον ρατσισμό, ***τον*** μισογυνισμό, την ομοφοβία, την τρανσφοβία και άλλες μορφές προκαταλήψεων, μισαλλοδοξίας, διακρίσεων και μίσους εις βάρος ευάλωτων ατόμων· |

Or. pl

**Τροπολογία 583**
**Alice Teodorescu Måwe, Céline Imart, Ondřej Kolář, François-Xavier Bellamy, Henrik Dahl, Miriam Lexmann, Sander Smit, Hildegard Bentele**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 28 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***28α. καταδικάζει απερίφραστα τον κλιμακούμενο αντισημιτισμό στην Ευρωπαϊκή Ένωση μετά τις τρομοκρατικές επιθέσεις της Χαμάς στις 7 Οκτωβρίου 2023 και εφιστά την προσοχή στην αύξηση των αντισημιτικών πράξεων υπό το πρόσχημα του αντισιωνισμού, όπως οι επιθέσεις κατά Εβραίων και εβραϊκών χώρων λατρείας και εκπαίδευσης, η παρενόχληση Εβραίων φοιτητών σε πανεπιστημιουπόλεις, η βεβήλωση μνημείων του Ολοκαυτώματος, οι εκκλήσεις για παγκοσμιοποίηση της ιντιφάντα στις λεγόμενες φιλοπαλαιστινιακές συγκεντρώσεις οι οποίες υποστηρίζονται από οργανώσεις που συνδέονται με τρομοκρατικές ομάδες όπως η Samidoun· παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να επιταχύνουν την εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ για την καταπολέμηση του αντισημιτισμού και να ενισχύσουν τα εθνικά συστήματα ασφάλειας για την κατοχύρωση της ασφάλειας των Ευρωπαίων Εβραίων πολιτών·*** |

Or. en

**Τροπολογία 584**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 28 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***28α. σημειώνει με ανησυχία τα πορίσματα του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, τα οποία καταδεικνύουν σημαντική αύξηση του αντισημιτισμού σε ολόκληρη την Ένωση, μεταξύ άλλων στο διαδίκτυο, σε δημόσιους χώρους και εντός των τοπικών κοινοτήτων· τονίζει ότι πολλοί Εβραίοι αναφέρουν εμπόδια στην ελεύθερη έκφραση της ταυτότητάς τους και εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν ανησυχίες για την ασφάλειά τους· υπογραμμίζει ότι τα αντισημιτικά περιστατικά τείνουν να αυξάνονται σε περιόδους γεωπολιτικής έντασης· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τους μηχανισμούς πρόληψης, υποβολής καταγγελιών και στήριξης των θυμάτων, να διασφαλίσουν την πλήρη επιβολή του ενωσιακού και του εθνικού δικαίου, καθώς και να ενισχύσουν τα μέτρα εκπαίδευσης, ευαισθητοποίησης και ασφάλειας, όπου απαιτείται·*** |

Or. en

**Τροπολογία 585**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 28 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***28α. καταδικάζει απερίφραστα την έκρηξη αντισημιτισμού στην Ευρωπαϊκή Ένωση· εκφράζει την ανησυχία του για την αύξηση των αντισημιτικών πράξεων, όπως οι επιθέσεις κατά Εβραίων και μη Εβραίων καθώς και κατά χώρων λατρείας και εκπαίδευσης, η παρενόχληση μαθητών και η βεβήλωση μνημείων του Ολοκαυτώματος· παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη*** |

| | |
|---|---|
| | ***μέλη να επιταχύνουν την εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ για την καταπολέμηση του αντισημιτισμού και να ενισχύσουν τα εθνικά συστήματα ασφάλειας για την εγγύηση της ασφάλειας των Ευρωπαίων Εβραίων πολιτών·*** |

Or. en

**Τροπολογία 586**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 29**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***29. παροτρύνει τα κράτη μέλη, ιδίως την Ουγγαρία και τη Σλοβακία, να επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ + και των οικογενειών «ουράνιο τόξο» και να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +, συμπεριλαμβανομένων των λεγόμενων νόμων για την προπαγάνδα κατά των ΛΟΑΤΚΙ, και να απαγορεύσουν τις θεραπείες μεταστροφής·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. en

**Τροπολογία 587**
**Milan Uhrík**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 29**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***29. παροτρύνει τα κράτη μέλη, ιδίως την Ουγγαρία και τη Σλοβακία, να επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των ατόμων*** | ***διαγράφεται*** |

***ΛΟΑΤΚΙ + και των οικογενειών «ουράνιο τόξο» και να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +, συμπεριλαμβανομένων των λεγόμενων νόμων για την προπαγάνδα κατά των ΛΟΑΤΚΙ, και να απαγορεύσουν τις θεραπείες μεταστροφής·***

Or. en

**Τροπολογία 588**
**Krzysztof Śmiszek**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 29**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη, ιδίως την Ουγγαρία και τη Σλοβακία, να επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ + και των οικογενειών «ουράνιο τόξο» και να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +, συμπεριλαμβανομένων των λεγόμενων νόμων για την προπαγάνδα κατά των ΛΟΑΤΚΙ, και να απαγορεύσουν τις θεραπείες μεταστροφής· | 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη, ιδίως την Ουγγαρία και τη Σλοβακία, να επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ + και των οικογενειών «ουράνιο τόξο» και να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +, συμπεριλαμβανομένων των λεγόμενων νόμων για την προπαγάνδα κατά των ΛΟΑΤΚΙ, και να απαγορεύσουν τις θεραπείες μεταστροφής· ***καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι το εθνικό συνταγματικό και νομοθετικό πλαίσιο δεν μπορεί να χρησιμοποιείται καταχρηστικά για την υπονόμευση της υπεροχής του δικαίου της ΕΕ ή για τον στιγματισμό των μειονοτήτων με το πρόσχημα της «εθνικής ταυτότητας»· καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχιζόμενη εφαρμογή του λεγόμενου νόμου για την «προστασία των παιδιών» στην Ουγγαρία, ο οποίος συνιστά άμεση διάκριση και αντιβαίνει στα άρθρα 7, 11, 21 και 24 του Χάρτη·*** |

Or. en

**Τροπολογία 589**
**Petar Volgin**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 29**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη***, ιδίως την Ουγγαρία και τη Σλοβακία,*** να επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ + ***και των οικογενειών «ουράνιο τόξο» και να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +, συμπεριλαμβανομένων των λεγόμενων νόμων για την προπαγάνδα κατά των ΛΟΑΤΚΙ, και να απαγορεύσουν τις θεραπείες μεταστροφής***· | 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη να επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +· |

Or. en

**Τροπολογία 590**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 29**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη***, ιδίως την Ουγγαρία και τη Σλοβακία,*** να επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος ***των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ + και των οικογενειών «ουράνιο τόξο» και να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +, συμπεριλαμβανομένων των λεγόμενων νόμων για την προπαγάνδα κατά των ΛΟΑΤΚΙ, και να απαγορεύσουν τις*** | 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη να επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν ***αθέμιτες*** διακρίσεις εις βάρος ***οποιουδήποτε πολίτη***· |

*θεραπείες μεταστροφής·*

Or. en

**Τροπολογία 591**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 29**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη, ιδίως την Ουγγαρία και τη Σλοβακία, να επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ + και των οικογενειών «ουράνιο τόξο» και να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +, συμπεριλαμβανομένων των λεγόμενων νόμων για την προπαγάνδα κατά των ΛΟΑΤΚΙ, και να απαγορεύσουν τις θεραπείες μεταστροφής· | 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη, ιδίως την Ουγγαρία και τη Σλοβακία, να επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ + και των οικογενειών «ουράνιο τόξο» και να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +, συμπεριλαμβανομένων των λεγόμενων νόμων για την προπαγάνδα κατά των ΛΟΑΤΚΙ, και να απαγορεύσουν τις θεραπείες μεταστροφής· ***παροτρύνει την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για την έκδοση νομικής πράξης σχετικά με την απαγόρευση των πρακτικών μεταστροφής σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως συνέχεια της Ευρωπαϊκής Πρωτοβουλίας Πολιτών «Απαγόρευση των πρακτικών μεταστροφής στην Ευρωπαϊκή Ένωση»·*** |

Or. en

**Τροπολογία 592**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 29**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη, ιδίως την Ουγγαρία και τη Σλοβακία, να | 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη, ιδίως την Ουγγαρία και τη Σλοβακία, να |

| | |
|---|---|
| ***επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ + και των οικογενειών «ουράνιο τόξο»*** και ***να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +, συμπεριλαμβανομένων των λεγόμενων νόμων για την προπαγάνδα κατά των ΛΟΑΤΚΙ, και να απαγορεύσουν τις θεραπείες μεταστροφής***· | ***σέβονται την ελευθερία του συνέρχεσθαι*** και ***να διασφαλίζουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των μειονοτήτων στη νομοθεσία τους***· |

Or. fi

**Τροπολογία 593**
**Erik Kaliňák**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 29**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 29. ***παροτρύνει τα κράτη μέλη***, ***ιδίως την*** Ουγγαρία και ***τη*** Σλοβακία, να ***επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ + και των οικογενειών «ουράνιο τόξο» και να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +, συμπεριλαμβανομένων των λεγόμενων νόμων για την προπαγάνδα κατά των ΛΟΑΤΚΙ, και να απαγορεύσουν τις θεραπείες μεταστροφής***· | 29. ***σέβεται πλήρως το δικαίωμα των κρατών μελών***, ***όπως η*** Ουγγαρία και ***η*** Σλοβακία, να ***θεσπίζουν, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων τους, τη νομοθεσία που κρίνουν αναγκαία***· |

Or. sk

**Τροπολογία 594**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 29**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη***, ιδίως την Ουγγαρία και τη Σλοβακία, να επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ + και των οικογενειών «ουράνιο τόξο» και να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των*** δικαιωμάτων ***των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +, συμπεριλαμβανομένων των λεγόμενων νόμων για την προπαγάνδα κατά των ΛΟΑΤΚΙ, και να απαγορεύσουν τις θεραπείες μεταστροφής***· | 29. παροτρύνει ***όλα*** τα κράτη μέλη ***να συμμορφωθούν με την υφιστάμενη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως όσον αφορά τις αποφάσεις που εκδίδονται σε υποθέσεις θεμελιωδών*** δικαιωμάτων· |

Or. en

**Τροπολογία 595**
**Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 29**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη, ιδίως την Ουγγαρία και τη Σλοβακία, να επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ + ***και των οικογενειών «ουράνιο τόξο»*** και να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +***, συμπεριλαμβανομένων των λεγόμενων νόμων για την προπαγάνδα κατά των ΛΟΑΤΚΙ, και να απαγορεύσουν τις θεραπείες μεταστροφής***· | 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη, ιδίως την Ουγγαρία και τη Σλοβακία, να επανεξετάσουν τους νόμους που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ+ και να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ+· |

Or. pl

**Τροπολογία 596**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 29**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη***, ιδίως την Ουγγαρία και τη Σλοβακία,*** να επανεξετάσουν ***τους νόμους*** που ***εισάγουν*** διακρίσεις εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ + και των οικογενειών «ουράνιο τόξο» και να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +, συμπεριλαμβανομένων των λεγόμενων νόμων για την προπαγάνδα κατά των ΛΟΑΤΚΙ, και να απαγορεύσουν τις θεραπείες μεταστροφής· | 29. παροτρύνει τα κράτη μέλη να επανεξετάσουν ***κάθε νόμο ή πολιτική*** που ***εισάγει*** διακρίσεις εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ + και των οικογενειών «ουράνιο τόξο» και να μην προτείνουν καμία πρωτοβουλία που ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ +, συμπεριλαμβανομένων των λεγόμενων νόμων για την προπαγάνδα κατά των ΛΟΑΤΚΙ, και να απαγορεύσουν τις θεραπείες μεταστροφής· |

Or. en

**Τροπολογία 597**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 30**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***30. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τις διακρίσεις και τον κοινωνικό αποκλεισμό που αντιμετωπίζουν οι Ρομά και τα άτομα με αναπηρία·*** | ***διαγράφεται*** |

Or. en

**Τροπολογία 598**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 30**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 30. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τις διακρίσεις και τον κοινωνικό αποκλεισμό που αντιμετωπίζουν οι Ρομά ***και τα άτομα με αναπηρία***· | 30. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τις διακρίσεις και τον κοινωνικό αποκλεισμό που αντιμετωπίζουν οι Ρομά***· παροτρύνει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου σχετικά με τα δικαιώματα των Ρομά, και την Επιτροπή να παρακολουθεί την εφαρμογή τους***· |

Or. en

**Τροπολογία 599**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 30**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 30. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τις διακρίσεις και τον κοινωνικό αποκλεισμό που αντιμετωπίζουν οι Ρομά και τα άτομα με αναπηρία· | 30. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τις διακρίσεις και τον κοινωνικό αποκλεισμό που αντιμετωπίζουν ***οι ευάλωτες ομάδες, μεταξύ άλλων οι*** Ρομά και τα άτομα με αναπηρία· |

Or. en

**Τροπολογία 600**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 30**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 30. καλεί ***την Επιτροπή και*** τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τις διακρίσεις και τον κοινωνικό αποκλεισμό που αντιμετωπίζουν οι Ρομά και τα άτομα με αναπηρία· | 30. καλεί τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τις διακρίσεις και τον κοινωνικό αποκλεισμό που αντιμετωπίζουν οι Ρομά και τα άτομα με αναπηρία· |

Or. fi

**Τροπολογία 601**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 30 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***30α. εκφράζει ανησυχία για τις αντιτρομοκρατικές πολιτικές που έχουν οδηγήσει σε διακρίσεις και εχθρότητα κατά ορισμένων ομάδων, συμπεριλαμβανομένων των κοινοτήτων έγχρωμων, των μουσουλμανικών κοινοτήτων, των αντιρατσιστικών κινημάτων, των ακτιβιστών και των οργανώσεων· καταγγέλλει ότι το αποτέλεσμα των εν λόγω πολιτικών περιλαμβάνει την απονομιμοποίηση και, σε ορισμένες περιπτώσεις, την ποινικοποίηση ή την προσπάθεια ποινικοποίησης πολιτικών, θρησκευτικών και άλλων διαλόγων, περιλαμβάνει νομικές πρακτικές και πρακτικές εφαρμογής του νόμου που εισάγουν διακρίσεις, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης φυλετικού και θρησκευτικού προφίλ, τη συρρίκνωση του χώρου της κοινωνίας των πολιτών, την αυτολογοκρισία των πολιτικών απόψεων της κοινωνίας των πολιτών και την αναχαίτιση του ανοικτού και ελεύθερου πολιτικού διαλόγου· καλεί τα κράτη μέλη να απέχουν από τέτοιου είδους πρακτικές ή από τη θέσπιση πολιτικών και νομοθεσίας που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε τέτοιες συνέπειες για τις εν λόγω κοινότητες·*** |

Or. en

**Τροπολογία 602**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana**

**Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 30 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***30α. καταδικάζει όλες τις μορφές βίας και εξαναγκασμού εις βάρος ατόμων με αναπηρία, ιδίως την αναγκαστική στείρωση, η οποία συνιστά σοβαρή παραβίαση της ανθρώπινης αξιοπρέπειας και της σωματικής ακεραιότητας· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ποινικοποιήσουν την αναγκαστική στείρωση, χωρίς εξαιρέσεις, με βάση την αναπηρία ή τη νομική ικανότητα και να παράσχουν αποζημίωση στους επιζώντες· ζητεί ένα σχέδιο δράσης της ΕΕ για την ισότητα και τη διατομεακότητα· ζητεί να αναγνωριστούν οι εθνικές νοηματικές γλώσσες ως μέρος της γλωσσικής πολυμορφίας της ΕΕ και να ενταχθούν στην εκπαίδευση, τη δημόσια διοίκηση και στα μέσα ενημέρωσης·*** |

Or. en

**Τροπολογία 603**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 30 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***30α. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τις συστάσεις της σύμβασης για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία για την εξάλειψη των διακρίσεων εις βάρος των ατόμων με αναπηρία και να διασφαλίσουν την ισότιμη άσκηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων τους και την πλήρη συμμετοχή τους σε όλους τους τομείς της κοινωνίας[1α]· επαναλαμβάνει την έκκλησή*** |

***του προς την ΕΕ και τα κράτη μέλη που δεν έχουν ακόμη κυρώσει το προαιρετικό πρωτόκολλο να το πράξουν χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση·***

---

*1α*

***https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CRPD%2FC%2FEUR%2FCO%2F2-3&Lang=en***

Or. en

**Τροπολογία 604**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 30 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***30α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τις διακρίσεις και τον κοινωνικό αποκλεισμό που αντιμετωπίζουν οι Ρομά και να διασφαλίσουν την αποτελεσματική εφαρμογή του στρατηγικού πλαισίου της ΕΕ για την ισότητα, την ένταξη και τη συμμετοχή των Ρομά·*** |

Or. en

**Τροπολογία 605**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 30 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***30β. ζητεί την ενίσχυση της πλατφόρμας της ΕΕ για την αναπηρία ως*** |

***μόνιμου συμμετοχικού μηχανισμού για διάλογο πολιτικής με οργανώσεις ατόμων με αναπηρία· ζητεί από την Επιτροπή να διατηρήσει ένα διαφανές πλαίσιο παρακολούθησης όσον αφορά τη στρατηγική της ΕΕ για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία 2021-2030, με ετήσιες δημόσιες εκθέσεις και ουσιαστική συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών·[1] τονίζει ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ πρέπει να δώσουν το παράδειγμα διασφαλίζοντας την προσβασιμότητα, τις προσλήψεις χωρίς αποκλεισμούς και τη σημαντική αύξηση του προσωπικού με αναπηρία εντός της διοίκησης της ΕΕ·***

Or. en

**Τροπολογία 606**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 30 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***30γ. υποστηρίζει την έγκριση ενός σχεδίου δράσης για την αναπηρία στο πλαίσιο της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, το οποίο θα διασφαλίζει ότι στα αναπτυξιακά και ανθρωπιστικά προγράμματα της ΕΕ ενσωματώνονται πλήρως τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, σύμφωνα με το άρθρο 32 της σύμβασης για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία· ζητεί ειδικές γραμμές του προϋπολογισμού για την ανθρωπιστική δράση, την ανασυγκρότηση και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή χωρίς αποκλεισμούς για τα άτομα με αναπηρία· παροτρύνει την ΕΕ να προωθήσει τη συμμετοχή των ατόμων με αναπηρία και των οργανώσεων που τα εκπροσωπούν σε διεθνή φόρουμ, συμπεριλαμβανομένων*** |

| | |
|---|---|
| | ***των διασκέψεων των μερών και της παγκόσμιας συνόδου κορυφής για την αναπηρία, ώστε να καταστεί η Ένωση παγκόσμιος ηγέτης σε μια συμπεριληπτική πολιτική για τα άτομα με αναπηρία·*** |

Or. en

**Τροπολογία 607**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 30 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***30γ. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τις διακρίσεις εις βάρος των ατόμων με αναπηρία και, σύμφωνα με τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους, να προωθήσουν την πλήρη ένταξη και συμμετοχή τους στην κοινωνία, σύμφωνα με τη στρατηγική για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία 2021-2030·*** |

Or. en

**Τροπολογία 608**
**Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Υπότιτλος 7**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***Τα περιβαλλοντικά, κοινωνικά*** και ***οικονομικά δικαιώματα κινδυνεύουν*** | ***Προστασία των κοινωνικών*** και ***οικονομικών δικαιωμάτων και αντιμετώπιση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων*** |

Or. en

**Τροπολογία 609**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Υπότιτλος 7**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| Τα ***περιβαλλοντικά,*** κοινωνικά και οικονομικά δικαιώματα κινδυνεύουν | Τα κοινωνικά και οικονομικά δικαιώματα κινδυνεύουν |

Or. en

**Τροπολογία 610**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Υπότιτλος 7 α (νέος)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να παρουσιάσει μια έκθεση στην οποία να αξιολογεί τη δυνατότητα και τους όρους επέκτασης της εντολής της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 86 ΣΛΕΕ, ώστε να συμπεριληφθούν σοβαρά περιβαλλοντικά εγκλήματα που βλάπτουν τα συμφέροντα της Ένωσης ή επηρεάζουν τη συνεπή εφαρμογή πολιτικών της ΕΕ που σχετίζονται με την προστασία του περιβάλλοντος·*** |

Or. en

**Τροπολογία 611**
**Tomáš Zdechovský**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 31. καλεί την Επιτροπή ***και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκές βιοτικό επίπεδο και υγιές περιβάλλον για όλους,*** συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε στέγαση, ποιοτική εκπαίδευση, κοινωνική ασφάλιση και υγειονομική περίθαλψη· | 31. καλεί την Επιτροπή ***να διασφαλίσει ότι τα κονδύλια της ΕΕ που προορίζονται για την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και τη βελτίωση του βιοτικού επιπέδου*** —συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε στέγαση, ποιοτική εκπαίδευση, κοινωνική ασφάλιση και υγειονομική περίθαλψη— ***χρησιμοποιούνται αποτελεσματικά, με διαφάνεια και αποκλειστικά προς όφελος των μειονεκτουσών και περιθωριοποιημένων ομάδων, μεταξύ άλλων των εθνοτικών μειονοτήτων· τονίζει ότι οι πρόσφατες περιπτώσεις κατάχρησης τέτοιων κονδυλίων, ιδίως στη Σλοβακία, έχουν υπονομεύσει σοβαρά την αξιοπιστία των ενωσιακών προγραμμάτων· παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την άμεση συμμετοχή των κοινοτήτων, ώστε να διασφαλιστεί ότι κάθε ευρώ διοχετεύεται στους δικαιούχους για τους οποίους προορίζεται και συμβάλλει στην πραγματική βελτίωση των συνθηκών διαβίωσής τους·*** |

Or. en

**Τροπολογία 612**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκές βιοτικό επίπεδο και υγιές περιβάλλον για όλους, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε στέγαση, ποιοτική εκπαίδευση, κοινωνική ασφάλιση και υγειονομική περίθαλψη· | 31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκές βιοτικό επίπεδο και υγιές περιβάλλον για όλους, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε στέγαση, ποιοτική εκπαίδευση, κοινωνική ασφάλιση και υγειονομική περίθαλψη· ***καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν τη συμμόρφωση με τον ευρωπαϊκό πυλώνα*** |

| | |
|---|---|
| | ***κοινωνικών δικαιωμάτων και τον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη, καθώς και την Επιτροπή να την παρακολουθεί στενά και να λαμβάνει μέτρα ώστε να αντιμετωπίζονται οι καταστάσεις μη συμμόρφωσης·*** |

Or. en

**Τροπολογία 613**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ***επαρκές*** βιοτικό επίπεδο ***και υγιές περιβάλλον για όλους, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε στέγαση, ποιοτική εκπαίδευση, κοινωνική ασφάλιση και υγειονομική περίθαλψη·*** | 31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ***ότι όλοι έχουν ίσες ευκαιρίες να επιτύχουν το υψηλότερο δυνατό*** βιοτικό επίπεδο***, μέσω της μεγαλύτερης δυνατής οικονομικής ελευθερίας και άλλων πολιτικών ελευθεριών, της χαμηλής φορολογίας, των απλών ρυθμίσεων που είναι κατανοητές σε όλους, της μείωσης της γραφειοκρατίας, καθώς και της στήριξης της επιχειρηματικότητας και της αυτοδιοίκησης των κοινωνιών·*** |

Or. en

**Τροπολογία 614**
**Sebastian Tynkkynen**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 31. ***καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκές βιοτικό επίπεδο και υγιές περιβάλλον για όλους, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε στέγαση***, ***ποιοτική*** εκπαίδευση, κοινωνική | 31. ***τονίζει ότι η στεγαστική πολιτική***, ***η*** εκπαίδευση, ***η*** κοινωνική ασφάλιση και ***η*** υγειονομική περίθαλψη ***αποτελούν ζητήματα που εμπίπτουν στην*** |

| | |
|---|---|
| ασφάλιση και υγειονομική περίθαλψη· | ***αρμοδιότητα των κρατών μελών***· |

Or. fi

**Τροπολογία 615**
**Lukas Mandl**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκές βιοτικό επίπεδο και υγιές περιβάλλον για όλους, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε στέγαση, ποιοτική εκπαίδευση, κοινωνική ασφάλιση και υγειονομική περίθαλψη· | 31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη***, σύμφωνα με τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους,*** να διασφαλίσουν επαρκές βιοτικό επίπεδο και υγιές περιβάλλον για όλους, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε ***προσιτή*** στέγαση, ποιοτική εκπαίδευση, κοινωνική ασφάλιση και υγειονομική περίθαλψη· |

Or. en

**Τροπολογία 616**
**Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ***επαρκές βιοτικό επίπεδο και υγιές περιβάλλον για όλους, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε στέγαση, ποιοτική εκπαίδευση, κοινωνική ασφάλιση και υγειονομική περίθαλψη***· | 31. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ***ότι η επιχειρηματική ελευθερία και το δικαίωμα του μη περιορισμού από υπερβολικές ρυθμίσεις εφαρμόζονται στην ΕΕ***· |

Or. en

**Τροπολογία 617**

**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***31α. τάσσεται σθεναρά υπέρ της δημιουργίας μιας στρατηγικής της ΕΕ για τη μετάβαση από τα ιδρύματα στην κοινωνική ένταξη, με σκοπό τη σταδιακή κατάργηση της ιδρυματικής φροντίδας και τη διασφάλιση της ανεξάρτητης διαβίωσης, σύμφωνα με το άρθρο 19 της σύμβασης για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία· παροτρύνει την Επιτροπή να συστήσει ένα Ταμείο για προσβάσιμη και οικονομικά προσιτή στέγαση, διασφαλίζοντας ότι το επικείμενο ενωσιακό σχέδιο δράσης για τη στέγαση θα δίνει προτεραιότητα στην προσβασιμότητα, στην οικονομική προσιτότητα και στην ενεργειακή απόδοση· τονίζει ότι η προσβάσιμη στέγαση και η προσωπική βοήθεια είναι απαραίτητες για την αξιοπρέπεια και την αυτονομία των ατόμων με αναπηρία·*** |

Or. en

**Τροπολογία 618**
**Krzysztof Śmiszek**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***31α. τονίζει ότι η συνεχιζόμενη διάβρωση των δημοκρατικών προτύπων και των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ουγγαρία καθώς και η πρόσφατη οπισθοδρόμηση στη Σλοβακία απειλούν την αξιοπιστία της Ένωσης ως κοινότητας αξιών· ζητεί τη δημιουργία*** |

***ενός μόνιμου μηχανισμού για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα ο οποίος θα συγχωνεύει όλα τα υφιστάμενα εργαλεία, μεταξύ άλλων τη διαδικασία του άρθρου 7 της ΣΕΕ, την έκθεση για το κράτος δικαίου και τον κανονισμό για την αιρεσιμότητα, σε ένα ενιαίο, εκτελεστό πλαίσιο με αυτόματες ενεργοποιήσεις και κυρώσεις σε περίπτωση συνεχιζόμενης μη συμμόρφωσης·***

Or. en

**Τροπολογία 619**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***31α. καλεί το Συμβούλιο της Ευρώπης και τα κράτη μέλη του να εγκρίνουν πρωτόκολλο της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος σε καθαρό, υγιές και βιώσιμο περιβάλλον· υπογραμμίζει τη σημασία της παροχής πρόσβασης στη δικαιοσύνη, στη διαφάνεια και στη συμμετοχή σε περιβαλλοντικά θέματα, όπως επιβεβαιώθηκε από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου στην απόφασή του, του 2024, στην υπόθεση KlimaSeniorinnen κατά Ελβετίας (53600/20)·*** |

Or. en

**Τροπολογία 620**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 31 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***31α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η στέγαση αντιμετωπίζεται ως εμπόρευμα και όχι ως ανθρώπινο δικαίωμα και κοινωνικό αγαθό· ζητεί να αυξηθεί η πρόσβαση σε κοινωνική και οικονομικά προσιτή στέγαση, καθώς και να εγκριθούν μακροπρόθεσμες στρατηγικές στέγασης με γνώμονα τα δικαιώματα οι οποίες θα εστιάζουν επίσης στην πρόληψη της αστεγίας·*** |

Or. en

**Τροπολογία 621**
**Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***31α. προτρέπει την Επιτροπή να εξετάσει τις ενέργειες που είναι απαραίτητες για την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη και να προτείνει χρονοδιάγραμμα για την επίτευξη του στόχου αυτού·*** |

Or. en

**Τροπολογία 622**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|

***31β. υπενθυμίζει ότι η φτώχεια συνιστά παραβίαση της ανθρώπινης αξιοπρέπειας και άρνηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων, όπως αναγνωρίζονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και στο άρθρο 9 της ΣΛΕΕ· τονίζει ότι η καταπολέμηση της φτώχειας πρέπει, ως εκ τούτου, να αποτελεί κεντρική και δεσμευτική προτεραιότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και όλων των κρατών μελών· ζητεί την ένταξη των στόχων για την εξάλειψη της φτώχειας σε όλες τις οικονομικές, κοινωνικές και περιβαλλοντικές πολιτικές της ΕΕ μέσω μιας προσέγγισης ενσωμάτωσης που ευθυγραμμίζεται με τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και τους Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών (ΣΒΑ 1)· παροτρύνει την Επιτροπή να κατοχυρώσει την εξάλειψη της φτώχειας ως οριζόντιο στόχο στον επόμενο στρατηγικό κύκλο της ΕΕ και να θεσπίσει σαφείς μηχανισμούς διακυβέρνησης και παρακολούθησης στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου·***

Or. en

**Τροπολογία 623**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***31β. υπογραμμίζει ότι η περιβαλλοντική ζημία και η μη παροχή πληροφοριών από ορισμένες δημόσιες αρχές σχετικά με σοβαρούς περιβαλλοντικούς κινδύνους στους οποίους είναι εκτεθειμένα τα άτομα, ενδέχεται να έχουν σοβαρές επιβλαβείς συνέπειες στα άτομα· ζητεί να ενσωματωθούν στις πολιτικές της Ένωσης μέτρα για την επίτευξη υψηλού*** |

***επιπέδου προστασίας του περιβάλλοντος και τη βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος, όπως κατοχυρώνεται στο άρθρο 37 του Χάρτη· παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να αναλάβουν άμεση δράση για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής και την επίτευξη μηδενικών καθαρών εκπομπών στην ΕΕ έως το 2050· καλεί την Επιτροπή να διευρύνει την εντολή της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας ώστε να συμπεριλάβει τα περιβαλλοντικά εγκλήματα·***

Or. en

**Τροπολογία 624**
**Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31 β (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***31β. τονίζει το Προοίμιο της Σύμβασης του Aarhus σχετικά με το δικαίωμα κάθε ατόμου να ζει σε περιβάλλον κατάλληλο για την υγεία και την ευημερία του και το άρθρο 37 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ που προβλέπει ότι ένα υψηλό επίπεδο προστασίας του περιβάλλοντος πρέπει να ενσωματωθεί στις πολιτικές της ΕΕ· επαναλαμβάνει την έκκλησή του να αναγνωρίζεται στον Χάρτη το δικαίωμα σε υγιές περιβάλλον·*** |

Or. en

**Τροπολογία 625**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31 γ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***31γ. επαναλαμβάνει ότι η πρόσβαση σε επαρκές εισόδημα αποτελεί προϋπόθεση για μια αξιοπρεπή ζωή· ζητεί την έγκριση δεσμευτικής οδηγίας-πλαισίου της ΕΕ για το ελάχιστο εισόδημα η οποία θα εγγυάται εισόδημα πάνω από το όριο της φτώχειας σε κάθε κράτος μέλος· υπενθυμίζει τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής του 2022 σχετικά με επαρκές ελάχιστο εισόδημα και ζητεί τη μετατροπή της σε δεσμευτική νομοθεσία με κοινούς δείκτες, παρακολούθηση και χρηματοδοτικές δεσμεύσεις· τονίζει ότι τέτοια συστήματα πρέπει να συμπληρώνονται από πρόσβαση σε ποιοτικές δημόσιες υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης, εκπαίδευσης, στέγασης, μεταφορών και ενέργειας, ώστε να διασφαλίζεται η πραγματική ένταξη και η ισότιμη συμμετοχή στην κοινωνία·*** |

Or. en

**Τροπολογία 626**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31 δ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***31δ. ζητεί τη θέσπιση ευρωπαϊκής στρατηγικής για την καταπολέμηση της φτώχειας με σαφή χάρτη πορείας για την εξάλειψη της φτώχειας έως το 2030, στην οποία θα συμπεριλαμβάνονται μετρήσιμοι ενδιάμεσοι στόχοι για τη μείωση της παιδικής φτώχειας, της φτώχειας των εργαζομένων και των συνταξιούχων· παροτρύνει την Επιτροπή να δημιουργήσει ένα παρατηρητήριο της ΕΕ*** |

***για τη φτώχεια, με βάση το έργο του Eurofound και του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, για την παρακολούθηση της πολυδιάστατης φτώχειας και της ανισότητας μεταξύ των κρατών μελών· ζητεί τη διαρθρωμένη συμμετοχή των ατόμων που βιώνουν φτώχεια και των οργανώσεων που τα εκπροσωπούν·***

Or. en

**Τροπολογία 627**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31 ε (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***31ε. επισημαίνει ότι η φτώχεια δεν είναι ομοιόμορφα κατανεμημένη, αλλά διασταυρώνεται με το φύλο, την ηλικία, την αναπηρία, την εθνοτική καταγωγή, το μεταναστευτικό καθεστώς και το αγροτικό ή το περιφερειακό μειονέκτημα· ζητεί στοχευμένα μέτρα για την καταπολέμηση της φτώχειας όσον αφορά τις γυναίκες, τα παιδιά, τις μονογονεϊκές οικογένειες, τους Ρομά και τις φυλετικοποιημένες ομάδες, τα άτομα με αναπηρία και τους μετανάστες· τονίζει ότι η καταπολέμηση της φτώχειας σε διατομεακό επίπεδο απαιτεί τον συνδυασμό εισοδηματικής στήριξης, πολιτικής κατά των διακρίσεων, ποιοτικής απασχόλησης και οικονομικά προσιτών υπηρεσιών·*** |

Or. en

**Τροπολογία 628**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana**

**Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31 στ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***31στ. τονίζει ότι η εξάλειψη της φτώχειας δεν μπορεί να επιτευχθεί χωρίς επαρκή και προβλέψιμη χρηματοδότηση· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να διαθέσουν τουλάχιστον το 25 % του συνόλου των πόρων από τα ταμεία συνοχής και τα διαρθρωτικά ταμεία στην κοινωνική ένταξη, στη μείωση της φτώχειας και στις ίσες ευκαιρίες· ζητεί, το προσεχές πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) να περιλαμβάνει ένα σκέλος κοινωνικών επενδύσεων που θα δίνει προτεραιότητα στην καταπολέμηση της φτώχειας και στην εφαρμογή του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων· ζητεί την πλήρη αξιοποίηση του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα, του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου+ και του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας για τη στήριξη των νοικοκυριών χαμηλού εισοδήματος και τη διασφάλιση μιας δίκαιης μετάβασης που δεν αφήνει κανέναν στο περιθώριο·*** |

Or. en

**Τροπολογία 629**
**Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 31 ζ (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***31ζ. αναγνωρίζει ότι η ουσιαστική συμμετοχή των ατόμων που βιώνουν*** |

***φτώχεια είναι απαραίτητη για τη δημοκρατική νομιμότητα και για την αποτελεσματικότητα των πολιτικών που αφορούν την καταπολέμηση της φτώχειας· ζητεί μόνιμες δομές διαλόγου σε ενωσιακό και εθνικό επίπεδο με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συνδικαλιστικές οργανώσεις και φορείς θρησκευτικού χαρακτήρα που συμμετέχουν στην κοινωνική ένταξη·***

Or. en

**Τροπολογία 630**
**Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 32 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***32α. Με το βλέμμα πέραν του 2025 υπενθυμίζει ότι η ευημερία των ανθρώπων ήταν ένας από τους θεμελιώδεις πυλώνες του εγχειρήματος της ΕΕ και θεωρεί ότι, ανεξάρτητα από τυχόν γεωπολιτικές και κοινωνικοοικονομικές προκλήσεις καθώς και προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, η ΕΕ δεν μπορεί να αγνοήσει τις διαστάσεις των κοινωνικών και θεμελιωδών δικαιωμάτων στις οποίες βασίστηκε· ζητεί από την Επιτροπή να θέσει την ευημερία των ατόμων, συμπεριλαμβανομένων των πλέον ευάλωτων, στην πρώτη γραμμή όλων των υφιστάμενων και επικείμενων πολιτικών της ΕΕ, να συμπεριλάβει άλλες διαστάσεις της ασφάλειας, όπως η επισιτιστική και η υγειονομική ασφάλεια, στην πολιτική της ατζέντα και να μην προτείνει ή εγκρίνει πολιτικές και μέτρα που επιτείνουν την ανισότητα και τον αποκλεισμό·*** |

Or. en